

Przyjęty 7 stycznia 1850

895

No. Duke Street

J. Farnes

D. 1^o stycznia 1850

K. N.

Ważni i Nowy Rok
1850. — a jeszcze nie
winstować sobie nie
mamą prowadzić — ale
do zyczenia wiele po.
Zostaje. Otrzymacie
zyczeń i jest ten aby
Opatrzności przymier
siwilla na ograniczenie

orazum Polski Spusiate.
Tego nam bratnie, bo
wzrostkie inne zymoty
do zycia politycznego
Samoistnosci dor
tety nam proce tu
opatrnosci roznie
udzielony

Wszakem Ci,
Kunty de Kizony
i C. Liankiewicz
na wyplaty wales
nowi. C. Biskupski

Wriet J. 1848. to
 Kuyper uterque me
 odhodit. Lehami
 onu Paryie Lydriem
 unine eos puer Niz
 vpramie

Surkawlai

K. S. S. S. S. S.



May 7th 1850

397

16. Duke Street. London
4. June 1850

H. N. We want to buy the
style of us' -

Write first to write
write to us in London.

Yours

Momus. Medicinalis.



Chymani 100 Thymie 1850

298

2/10. Duke Street
St James
D. S. Sydney 1850

Kochung Niederlande
Luz & P. Lucas
reports portation. to
prouij dyder minskun
a kennigten ich kerdy
so d' biera wyltane. Pter
ist Kawaboth drogi sed.
Potem nie lubi sam che-
Orie, ni ter poutae,
to Saltet. Emient si
i negacitayen stat si
narye ferwyltwe nu
pouyestem. Poutygo
roba attackwat Lord
Beaumont, i inuyt
ortentoi ferd. re to die
wspierais, rabusions
spoiternoni, icke to
Berne dit. d. Pteroy

Kreu ludka sta i'granski
wstawic. Wygnat Lis
nawet se' byloty lepiw
zdyby Berni. byt miewy
leminy kordtem powarytaw
isk chwalic Lis ci mu
tu dano pryncyplu.

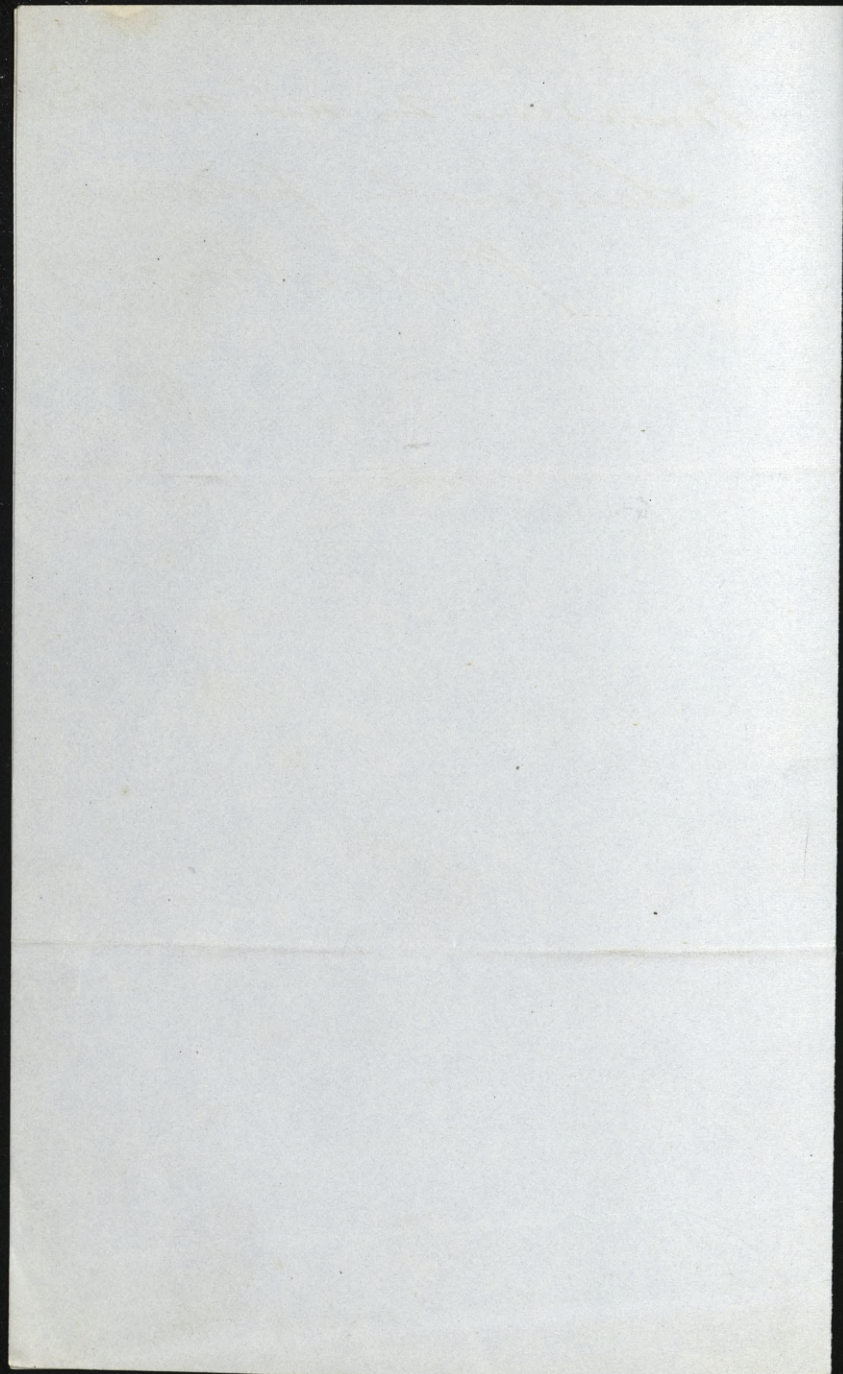
Konwiski ten spodnie
wany. Ece dobre i' wrota
Lachwyca, ale takki pryncy
ei E anpicy pomaury
mimo talentu nie bardo
podciwiazic. Wolpis sty
wiele w Londynie skrab.

Laurid on byt present
od Pau Downshend na
wente. Nisliny - wstary
sij bardo podoba -
doby Nisiny nie podzi
kwata. Zawone w
was chaos - o nie

Quidam hic me morantur

Sustinere potest

P. S. S. S. S.



otrzymany 14 stycznia 1880.

Lindy 9. 12 Stywnia 900
1850

Kochany Niedźwiedzi

Stawki Pisciuna
Wladystawowi Kupis,
bo wozem dsi mi
mizban osam. Lond
ne ocy staty. u
ia walem u Nizey
pruzdu

Ju nas tyse
mroy - stizarsii
po partich. nawet
stawy Soyas Kus
chan skapat his -
Pozradni

Do Kowale wam
mucin. Kosidile
i bitykule u Pisciuna

Dear Mother

We are kindly friends.

Kindly put by the

motherly course

since I am in

Worm by the way

Worms give us the

Tom mope Louis

Blanc. No more

barrenth. she is barren

on the

By F. S.

901.

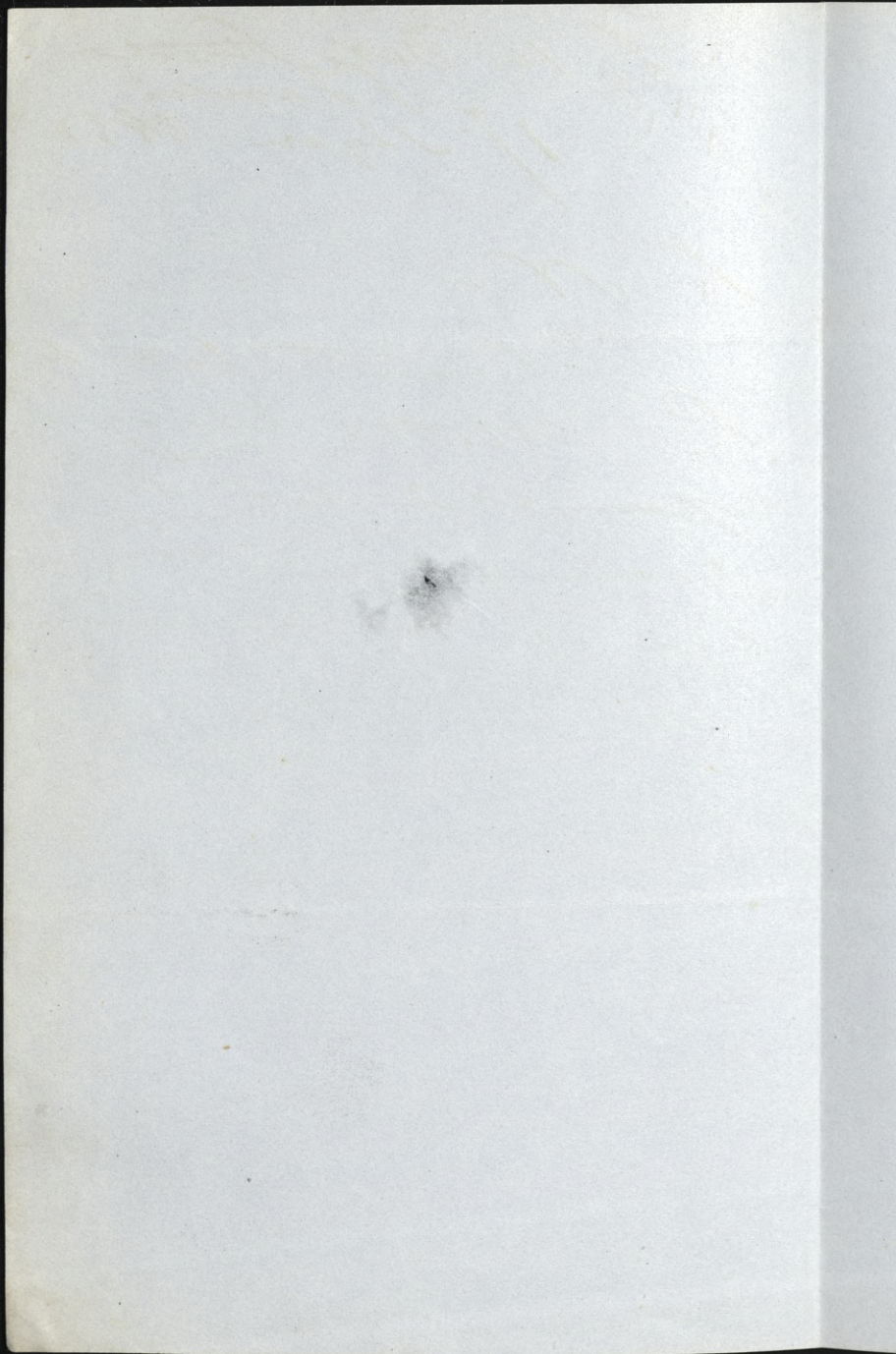
From the
Museum of
Natural History

Chapman 19th Sep 1850

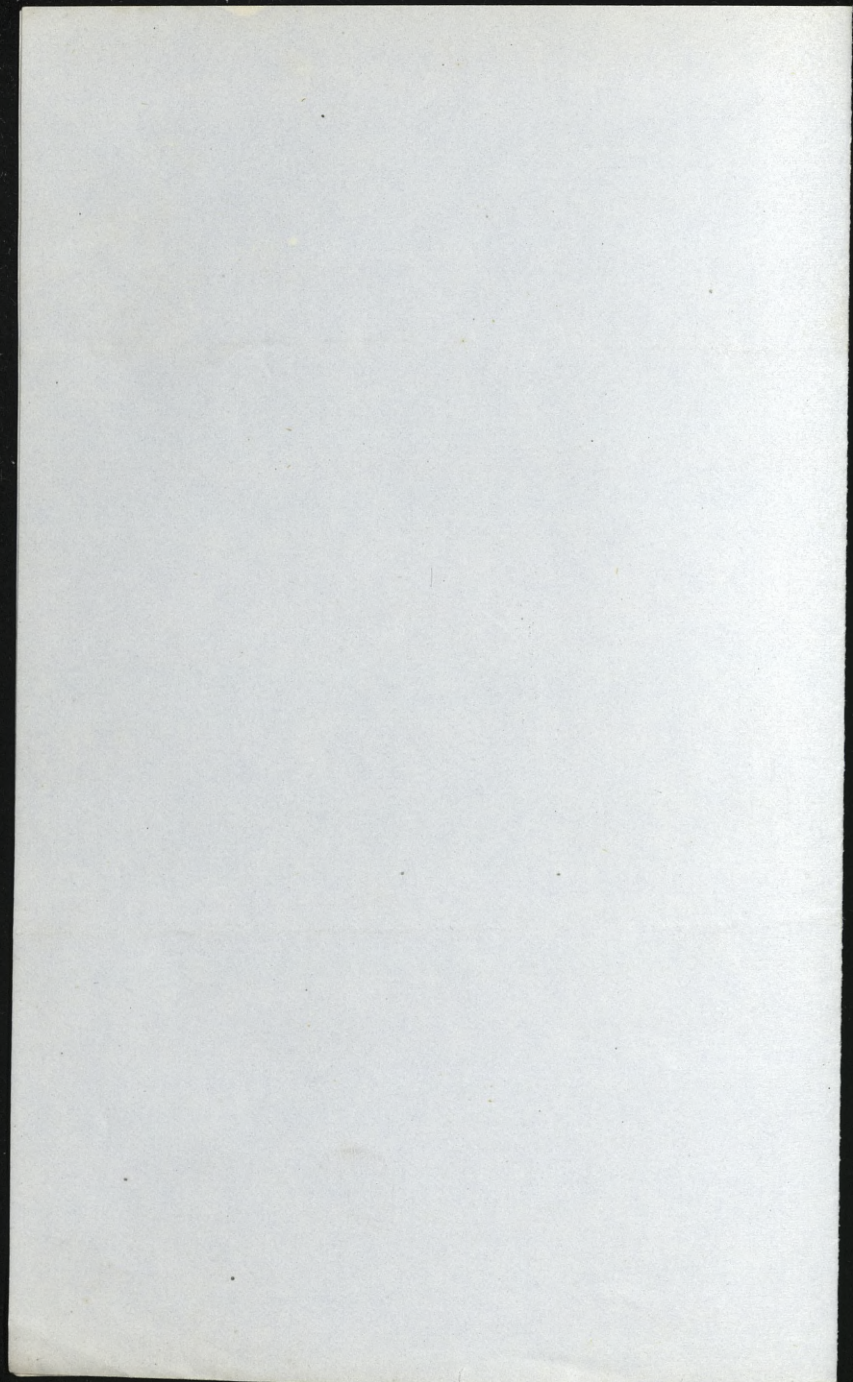
104 Duff Street
James 902
17. Sep 1850

R. N.

Let your letter be
Pam. Abbott, King
reparation to be
Frank in your
name to [unclear] force
L. S.



903



Stymany 19. Stycznia 880

904

10. Duka Street
J. Jarmci

D. 17. Stycznia 1880

Kochany Miodowicki -

Wyrozumiałe jest u
moim Panu Lejwice
Stankowi, która córka
swa, siostra przedstawiła.
I, sam, wiem iako ten
i. Potwierdza, który
niez raczy odwiedzić -
Lepiej iść teraz

W dniu Marszynie
miodowicki siostry list
miodowicki wazy.

Wy ten widzi. my
tutaj smutni. And

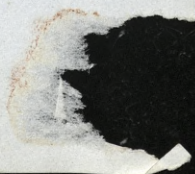
Styżno nie
wyjechać i domowa -
Lieder tam było i
do poezji - Bussiers
transkrypcyj - ~~do~~
potem wyjechać do
jak moż -

Let do Sydney
wyprawy tam

J. V. Perlas

Wyprawy nie Adamowa
reptacje ci należą

905



From "Birds in the
Forest"

Stymany 20 Stygnia 1850

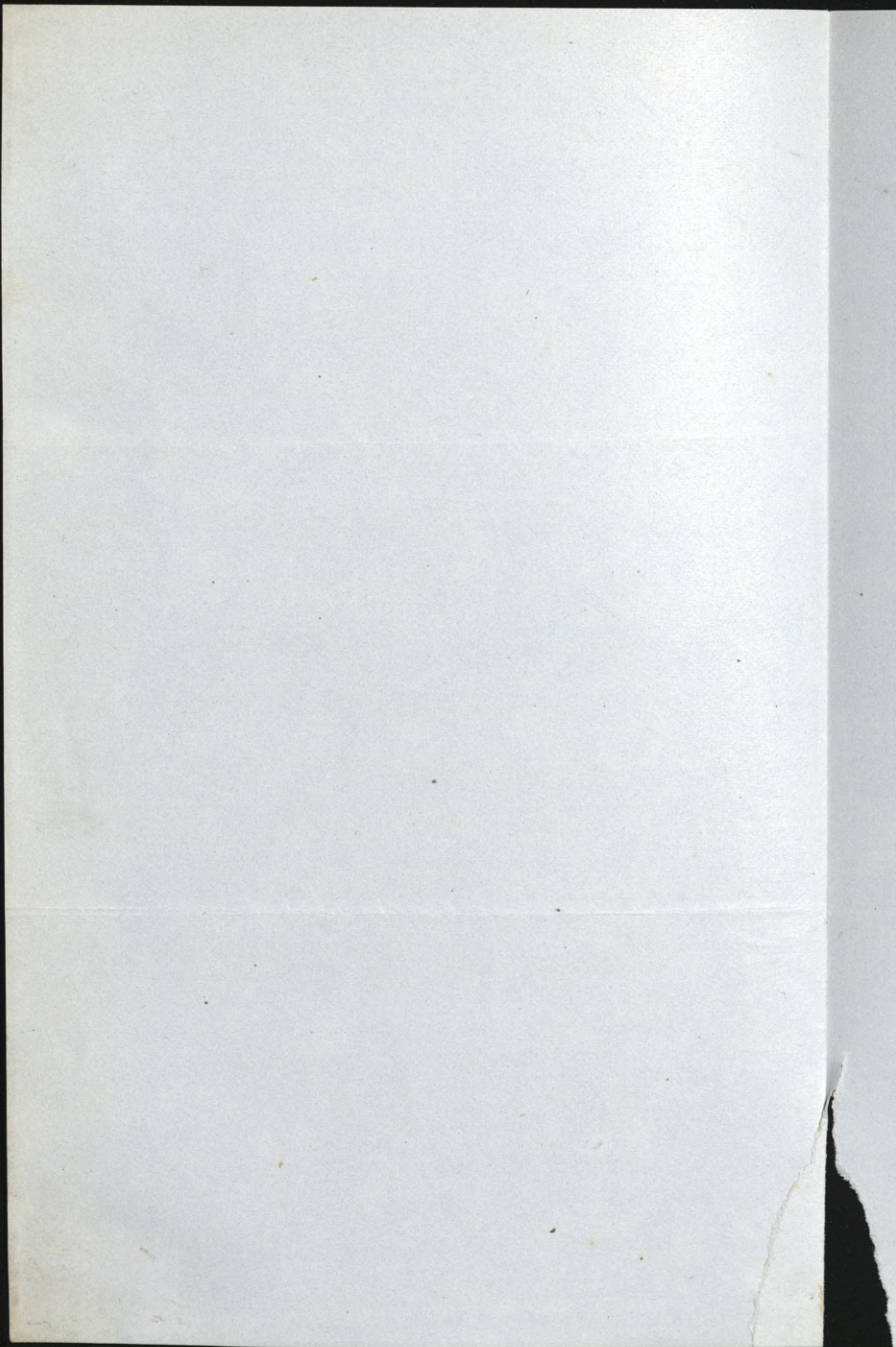
D. 28 Stygnia 1850
Notka

K. N.

Dzień piątek Twój
 z 17; 21^o dzień odwołania.
 Lord nie był na myśli
 Cobdena. W sprawie chęć
 nie ogra; "tam" cię
 przyjeżdżam - piasek ma
 listy, wyślij mi
 to. Chęć: roztwój mi
 mam to do 3 razu
 widzieć tobie

Kopert powstanie
 z turcją.

Jan V. S.



907

From Richmond

Starym 31. Sierpnia 1850.

10. Duke Street
L. Farnes

D. 26. Sierpnia 1850
Lotote

K. N.

Mowa (aktowa) dosko-
nata, ale niekiedy! przynajmniej
sta Moskale! Wzrostu one i
nie burze iwi, 4. premium
tytu onydey. Tuzta wotke
premiunne. Ten przedmiot
i rednij strong za Moskalan.
i Austroy, i Pruzji prawnie
ceto dzimni, a wotke za
sprawy liberatny. Nimo to
wizuj iest onydey ten
Pisner, a strd i. Lazo
zwolennicy.

And wotny mied
Dzi onydey - nie wim ony
to wot - Prd to mied
" Nize na obiedie sta
Dopiero o 8. mied
Pardes wotke

nad składowym sąpatkiem
N^o Władysława.

Wiem, o widzie
Polski w Francji, ale i
tutaj onaj mi brakuje
Słychać się me rapas'de
prawa w Francji, aby li
była radomysze Francji
Lini do publicystów polski
prowolując, a tymi sp.
słowno do wo. teraz
te miysze są miysze
obłeta porobawie-

Wiem li dnie mi
iaki do Journalnoii
w starymieniu naturalist
cy Francuskiej - cy pa.
ciżże iaki krotka,
kwalifikacja, i iaki
Oczy na mi's potrzeb
potrzeba do w dno
kumencie potrzebne

Do robotnicy i p. Kucy
 Re Kurjers Warszawscy
 obrot. przystat i w Koscie
 przystat piensiedre.

Pravde, a pravde in
 nene bozato cyri nade
 me wistko ad pronia
 Prictuorii. Jednotka
 Pan X. Por - wistko
 cyri -
 Por - wistko
 K. S. S. S.

Letorem C. G. G. G.
 Artaxerxes - Formaytes
 2 nim kyi obtopok
 a cyria wistko prony
 isci Palatka. i
 Dawno remi. K. i. w. d.
 Ity. i. i. w. S. S. S.

Mrs. J. B. Smith

Steymann 2 Aug 1850
LN

910

10. Duke Street

1. Faneuil.

D. 31. Hyman W. W.

P. R.

Monsieur Colonne de La
Pologne videriam. etc
Lij crypte nie mistom
crasur.

Pis a ces gwar
milkia Parlament si
striver. Lord Lei vdrassij.
O 2. mans crypte koi-
lowij a Parlament a a
20. de 3. iwi Ann, wa.
orony Triumk cyphula
wst e. niz - wzdri -

Ohoi do skematore

Amjidska

Letrono lito do

Pisari do Pisari

Hamilton -

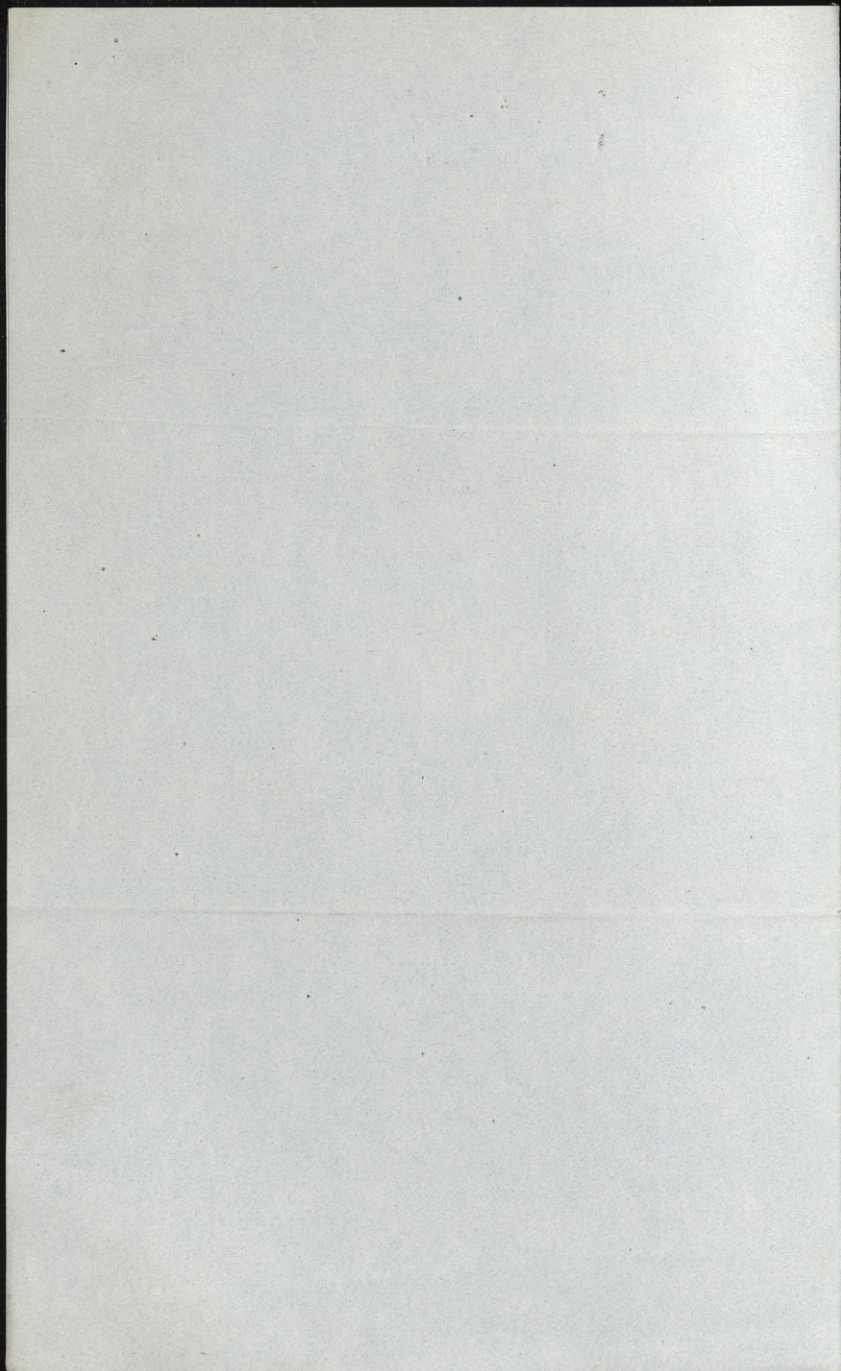
by postmaster to

2 vol. by Mr. C. H. Williams

For cash

P. S. S. S. S.

911



Przemysław Łowczyński 1850.

912

10. Duke Street
London
1. 2^a Lutego 1850

Kochany Miodziwicki

Wasze słowa w sprawie
miłości - przysięgi i
nie trawisz. Osi obie
Osi i Ambasadu Franc
cukier, gdzie o Pa
publicznie bardzo wiele
mały wyobrażenia

Przemysław Łowczyński
Cent wasz tanie
i Angielski - Niech
Pani Adamson jest
przedmiotem uwzględnienia
Twoje atencji - Jest to
piszcie Angielski
more unia, Angielski
i nie

Bye very

to thank

A. S. [unclear]

913



Memorandum

Wrocław 7 Lutego 1850.

Lit.

914

10. Duke Street

J. Farmer

3rd Lutego 1850.

V. N.

Łączy interesy
moje, Łódź u Pan
Kamienie Wdowcy u
Kwartale wprawa. O
Dziś i noc tryma u
Sibie. nie mam czasu
iść do C. pod ręką
wsi u infirmary u
natury. Droga
Thyja i mperne u.
nes Fabryki i's wyszkic.

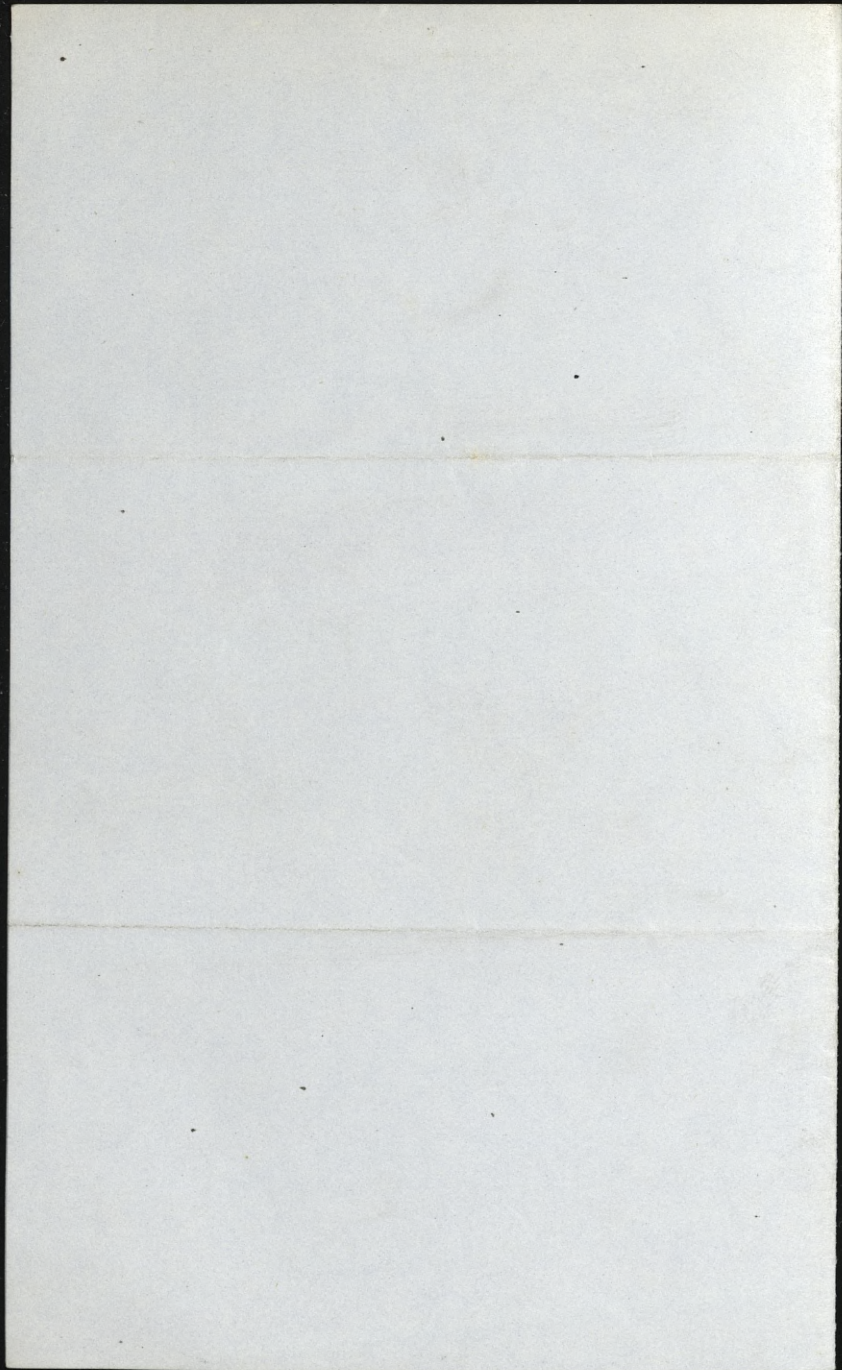
Łódź do Łódź do
Pan. Dział Kowaliny, ma
u Sobie przymierze
całkowicie u Sibie

proki syn Tur pa
takowy si mięzłost

Jan F. Szwabowski

915

1
5



Wpisy 1902-1903

916

Londyn d. 9^{go} Lutego
1858

Kochany Niewieściu

Jeszcze nas czeka
cała praca Lambolla
złoty, ale przyjdzie
poimiodorenie Angielskie
zapobiegła smutnym
wypadku skutkiem

Podobem Ci Jura
z moją o Wypach pover
dosta emisji - Bytem
w Parlamencie, dwa
były dyskusje - Lud
C. Hamilton musi
zajawem co do emisji
złoty. Nawet Izraeli
nie broni Austrii, sam
tylko Hamilton stał
isk na przegranej

Jeżeli chodzi o
wkruczenie szereży
mondy Franking i
całego Wien Franking
Franking - Franking
Franking Franking Franking

Jeżeli chodzi o

V. Franking

Franking Franking Franking
Franking Franking Franking
i Franking Franking Franking

Franking Franking Franking

Franking Franking Franking
Franking Franking Franking
Franking Franking Franking
Franking Franking Franking
Franking Franking Franking

917

Handwritten text on the left edge, including the letters "L", "be", and "su".



Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and illegible.

Strzyżewski 120. Kępczyński 639. Poczta

918

Londyn d. 11. Sierpnia 1862

10. Duke Street
St James

Kochany Władziuś

Twoja wprawa
na imię Mierzejewskiego
dziś odbrałem; za
komunikatem ^{mu} - go o
Szpitalu Leczniczym
do Londynu; Jeszcze
tutaj tego na prochy
wrzucił - Tu dasz mi
pamięć o tobie, po
drankach i zdrowiu
K. Sierżewski

Ambasada Francuska Strzyżewski
miał powierzenie wyjechać
mu parę godzin do Szwajcarii.
Ten wydzwonił, wyjechał do

100
100
100

Handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is mirrored and difficult to decipher due to the cursive style and bleed-through. It appears to contain several lines of text, possibly including names and dates, but is largely illegible.

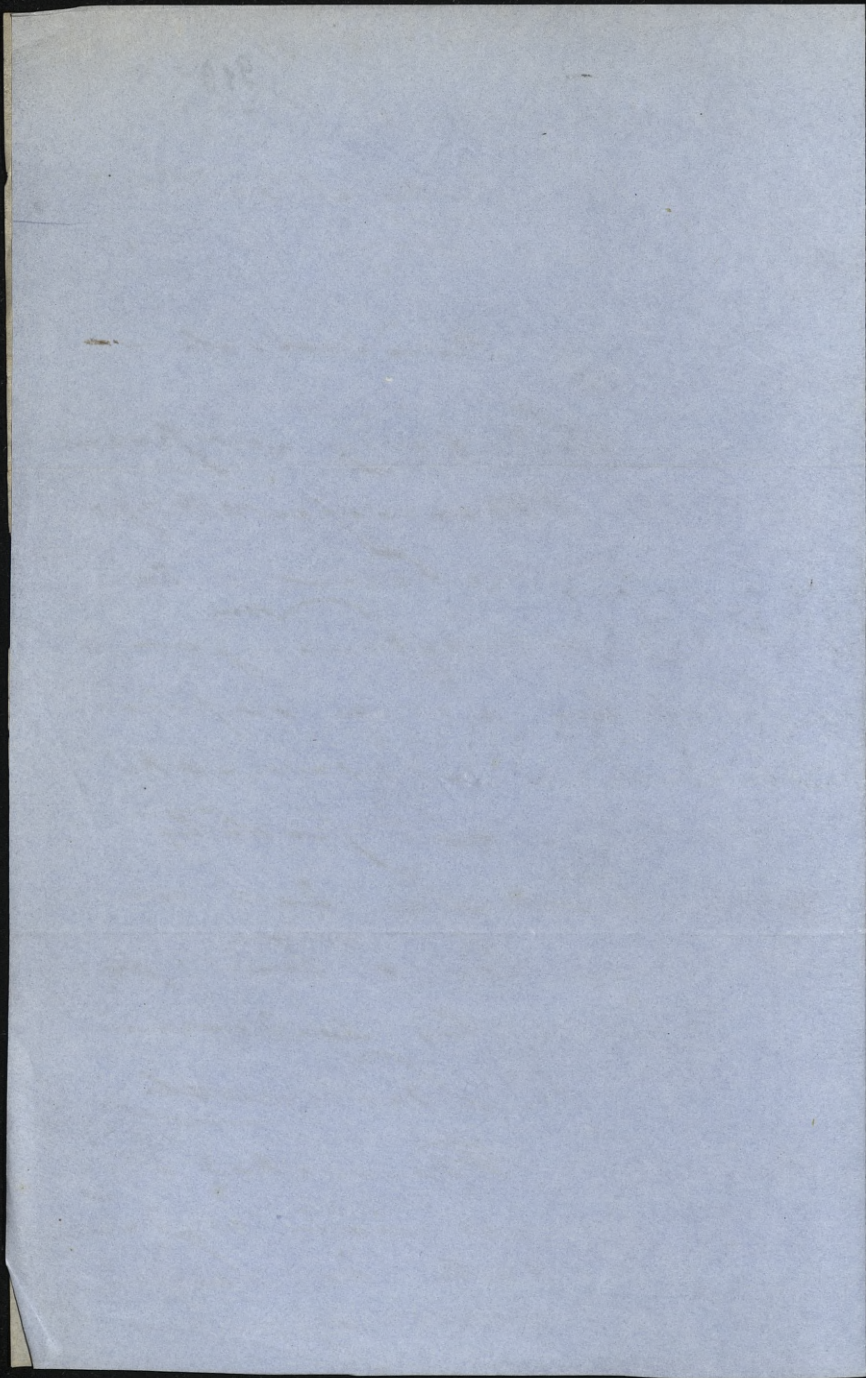
919

[Faint handwritten text, possibly "The..."]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]

[Faint handwritten text]



Przyjmuje 14 Lutego 1850

London, d. 18 Lutego 1850

Przepraszam Popisiele

Kochany Niedziśdi -

Przepraszam bardzo.
Numer La Pologne dawno
się wstrzymał o przyjęciu
Rozpisiskiej, odwołaniu - i
siedzi po przemyśleniu namy
że za wyjątkiem w tym
przedmiocie, to się ^{poście} ~~utrzymuje~~
iż ^{namy} o przedurządzeniu
o umieszczeniu w dzienn
kach Gazetkiskich.

Jednakże ja niedzi
wiem Cobdenowi w
miejscu Lorda o Wyrost
ładnego nie wiem i nie wiem
mimo iż mu propono
wam i Lord James
nielegat - Nie lubię tak

misłocznego postępowania

Winni Władystaw (Car
Czaryski) wkradł się do Grodu
węg. - i dności o obywateli
są postępowaniu List
& Kłopot; do obywateli

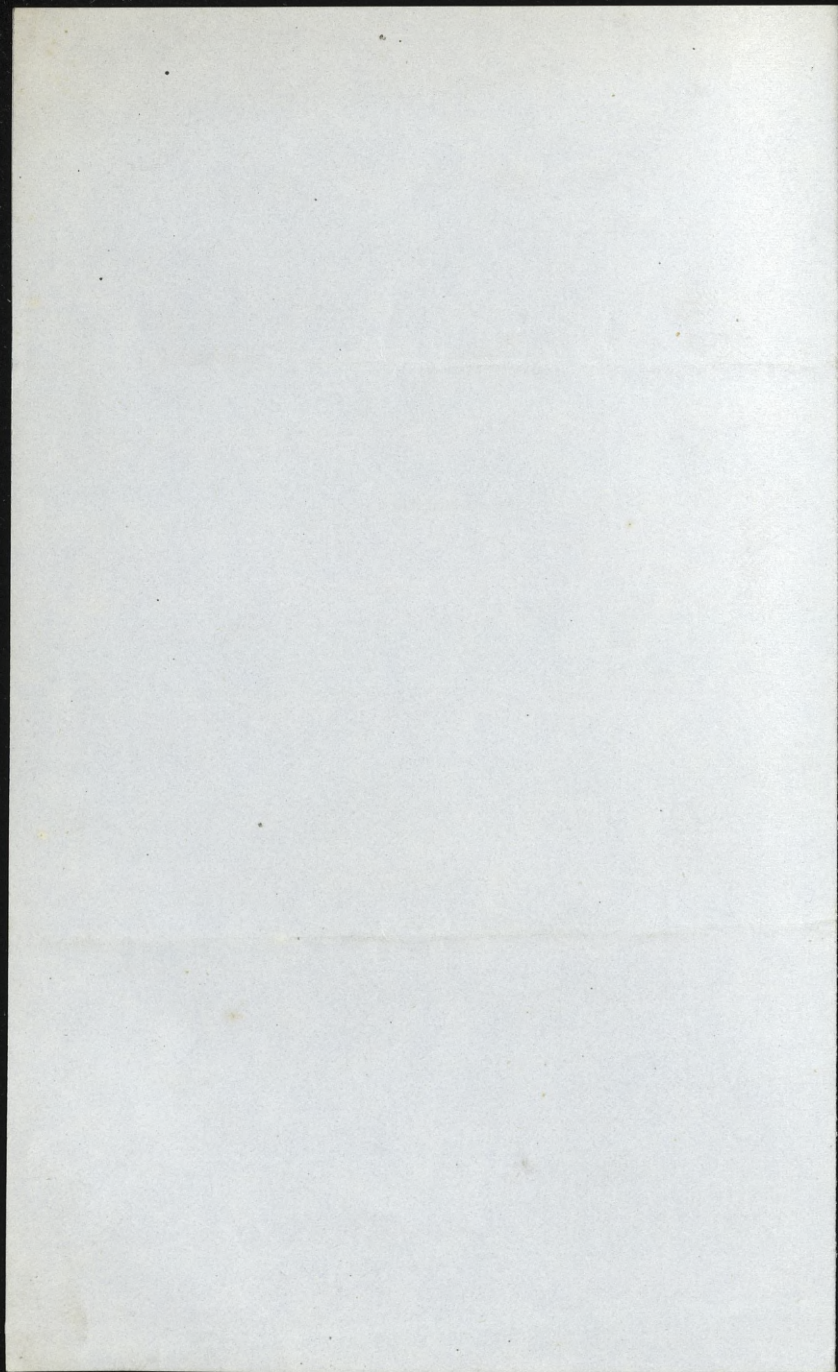
Ja wron (ostatki
Parnawatu) obywateli
w drodze i pracownicy
z. 4^{ty} rano. Poniżej
cetera do domu, w poł
z. 5^{ty} - So much
for the gaiety of the
English Carnival

Scythians

V. Sutermeister

Pomocni List do
Klimaszewskiego Pity
i wating - K. S.

[Faint handwritten text visible along the left edge of the page]



Raymond 20 Aug 1850.

London S. 15 July 1850
Pistol

L. N.

Dear General Pitt Rivers
I have the honor to acknowledge
the receipt of your letter of the
15th inst. in relation to the
purchase of a pair of pistols
for the use of the 1st
Regiment of Foot Guards.
I have the honor to inform
you that the same have been
ordered from the Ordnance
Office and will be ready for
delivery in about ten days.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
John Bull

Very truly
yours
John Bull

Dobry de iur aut
Laportis d. Diomant
Anjitskich More
prijimaj otelomozii
Rekus so u opri mo
mivisa - Kytum u
Kotku Reditorn
Sachauli y
V. Prutun

923

Mom. Niedzwiedzki

Przyjęty 23 Sierpnia 1850
Zm.

924

No. Duke Street
St James
D. 21: Luty 1850.

Kochany Niedziela -
Pieniądze w ten
tygodnia wzięte przysła. w
i innemi. Skoro wstanie
wyprawy.

Przy Bore by Sklepy
Francuskie Dobry wisty kie
ranko - by Stan Francuzi
byłby wyprzedz. prouiny
budni napawie' more
Czysta myśla przegada. mi
do stony sta. my. Kis. two
& Anglis. si. mi. pro
nias. - Dyst. k. by. mi. ni
na. prou. anin. i. ok. vi.
nisi. Sprawy. nast. e.

Ca stychei o P. Zu
mogskim Kiedy on
tu przybrow. Mowi
A. Wtad do was Lawta
ce przyrodni do Tanyu

Fus V. Suterwos

Terdi iert cheap Edition
Drida "chemi", to mi
Kup + przytlyg
K. S.

925

to

S

tion

Mrs. F. S. Smith

Germany 2 March 1850

Ln.

926

London J. 27 July 1850

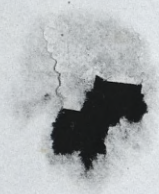
Kochung Niedmische

Obrigkuis Ci. 2

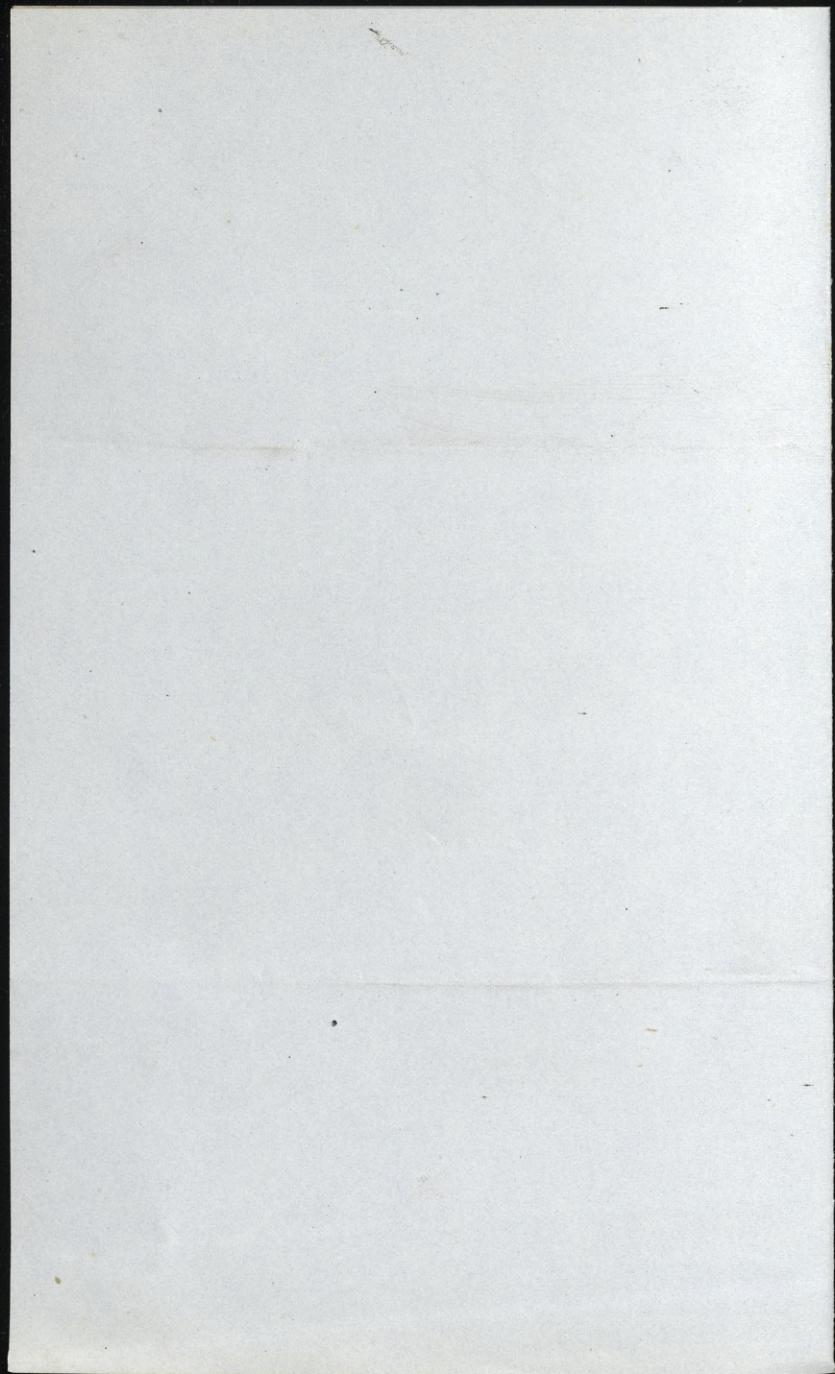
Oriente Chema, ist ein
Name i me poroi
prausdy.

Wenn Skizze wider
Laternen, Feins, to
handel, Landes ohne
idre. In wogstkin
man wistig wian
Bred Napoleon i wogst
Ktore aburseth swor
Spetnis. Nicht mordus
Socialistoi to the
vasa Stivickan

Fuy K. Sauter



927



Germany 4 March 1850

928

10. Duke Street

J. Farnis

D. 1^o March 1850.

Pisrok

Kochany Miłkuicki -

Twoj list urozumiem
jest wyśmienity. Owiadanie
republ. Konizmu do brzoche
jest niezgodny kalniczym.
I pewna ci dris we Fran-
cyi jest wielkie rozwolnienie
Kam pordry ich latwar
Orenis spoweda smine.
Latanj iz ani oras ani
moyz nie powalant mi
rozumajz zis ad memi
rozumajz. Ale wiel Cibr
to wiec dym ad ad in
Keni mi Dyle Dos
Konty

1. imposing a list

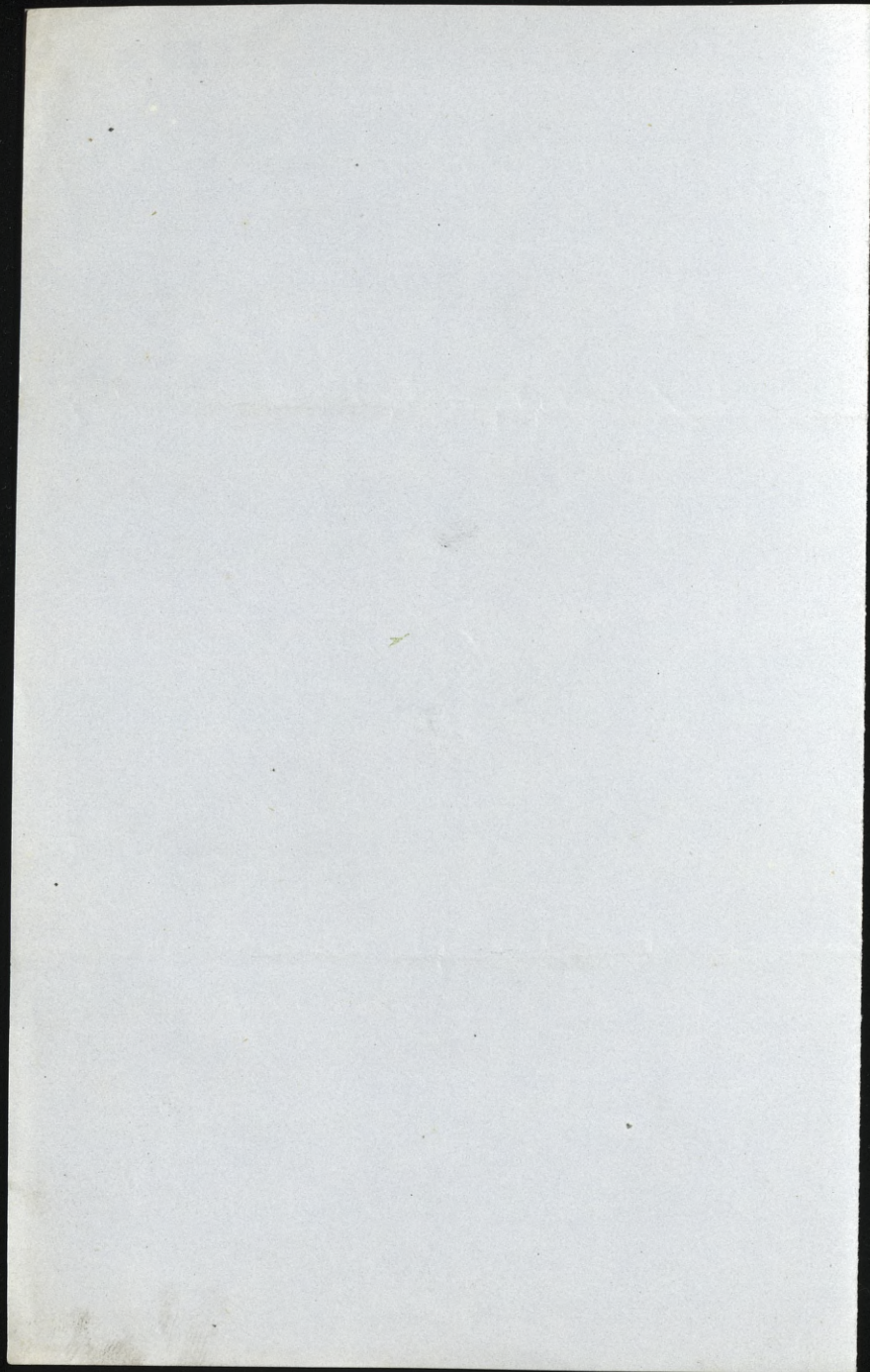
By a new Docket
spoke into my mind
myself.

Lord me si die
Dobne, less hard
atroditory Parliament
See 24.

F. P. P. P.

Parti mentation

un
ci
o



przymany 9 marca 1850.

930

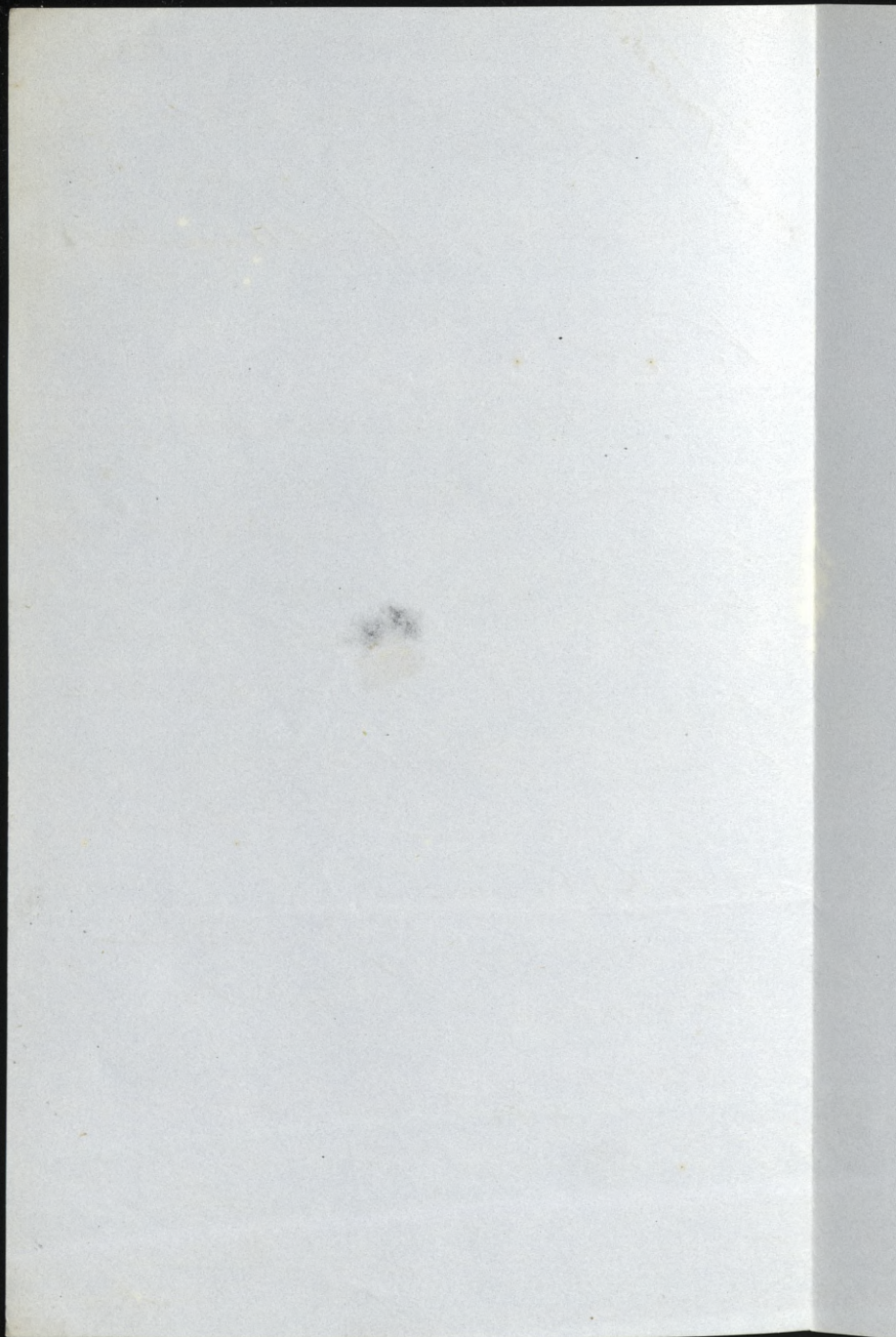
10. Duka Street
J. Farnes
D. 6. March 1850

K. S.

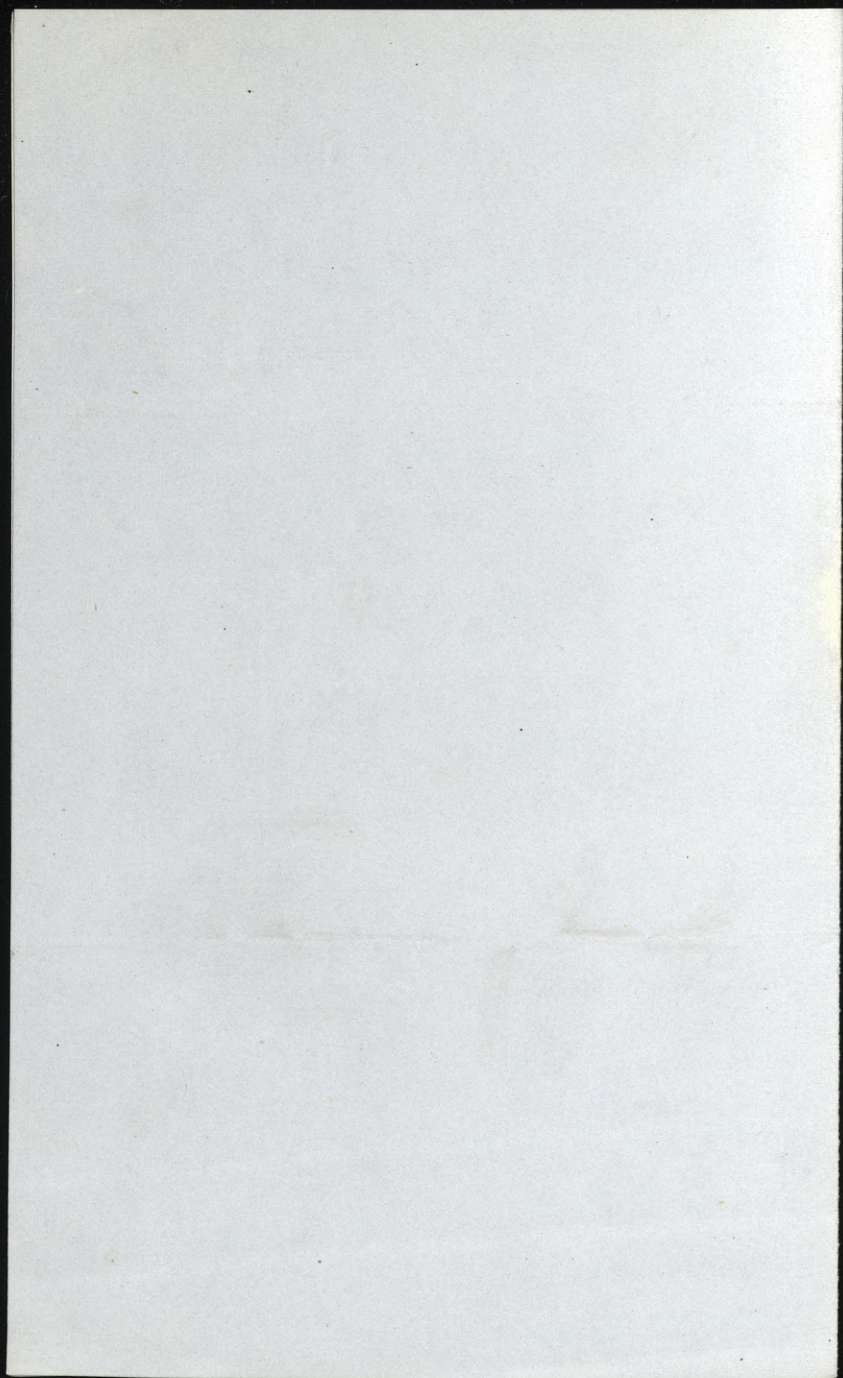
Co de niemowlive
famili Sapichai. Co
suntym rohu umast ten
synok tena znova umista
corkai. J. en watny
Kisic ladam nie bardzo
Dobrygo Drowia

Getkam tu Kivier
Wadypawo.

U nas pozoda
slivno - ste miatr
Linnay. Lord ma is doze
Dobne iako toi i. Fwaj
rupny
K. S.



931



Przymany 14 Marca 1850.

932

16. Duke Street
J. Farner
D. 12. March 1850
Włotom

Wochony Wiedziarski -

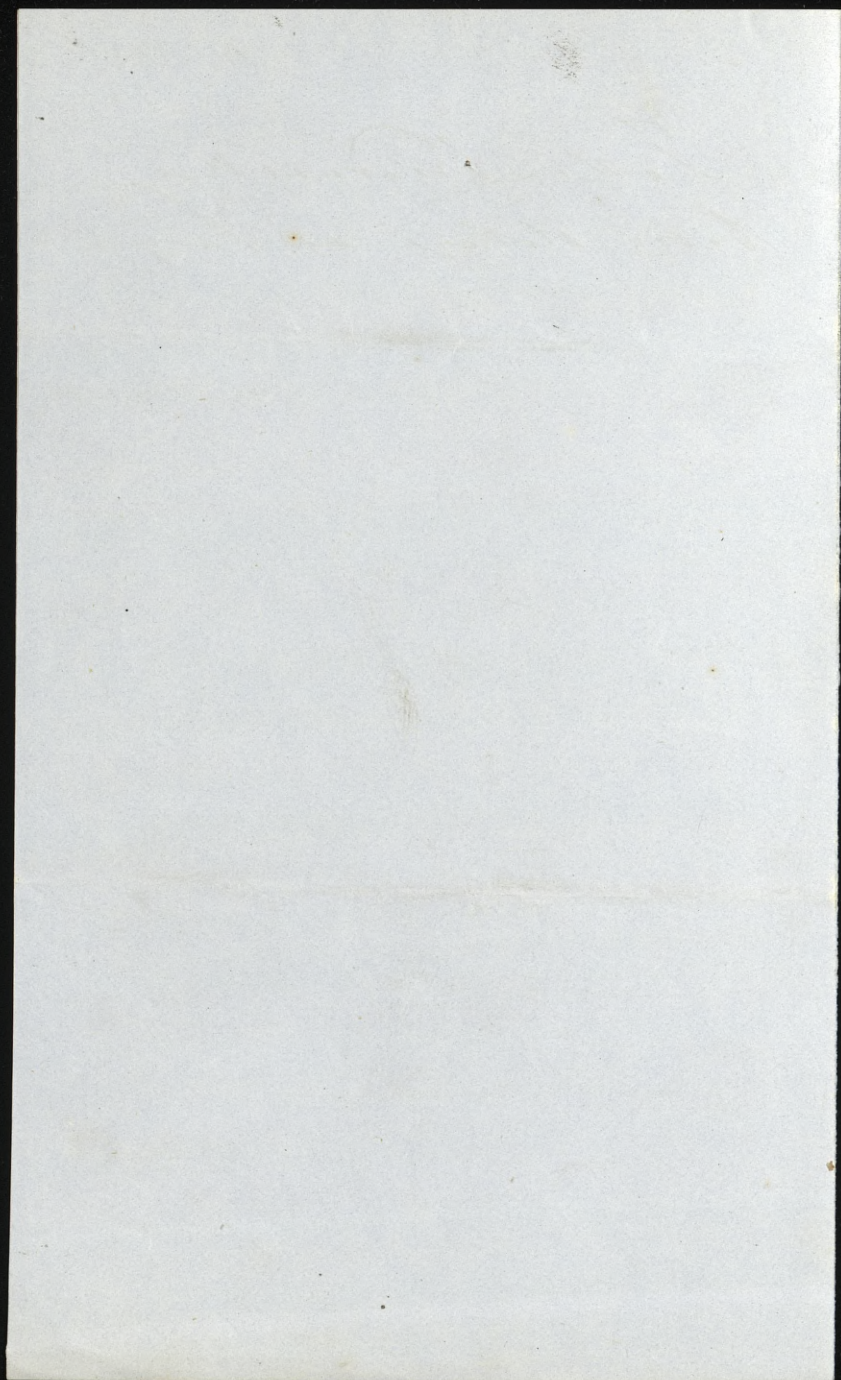
Lit Twój otrzyma
o wierze jest bardzo
złoty Zamunony
aby m potrafił doynie
Dna i naty tym Spe
sobem owiej wiedzy. Ktore
isk miara jest umytkiem

Ole tego poprostais
u wierze i rozumowaniu
u Twem piśmie zawar
tem. Tem smedniej
obwytem si ty drogi
le nie ku natwianiem
mysli, nadumyie wlad
umytkom, Ktorey dnie

made pretensions. had
proving no other. of the
literary testimony of the
sage of the 'innocent' book,
C. Dickens. - Douglas
Ferris. Charles
Knight & the Editor of
the Examiner: in
on the business of
Lambert a regular
literary feast.

Volcanic: in
but of C. Johnson,
Victory address in
man: of William
Newbury, in the
In the
V. Newbury

Jakki Kirjuri
Viore elokse ja Sanguin



Przejmamy 16. marca 1850

934

London d. 15 Miesiąca 1850

Woszeniu Niedźwiedzi

Strasny rezultat stępszy
Pomyślnie. Wojna domowa bez
wstąpienia następnego, a z nią, nie
postępnego upadku, ale upadku
jej niecałkowitego. - Apokaliptyczny
socializmu oraz emigracji, bary.
Karyki i własnych, ale nie
na obudowanie nowego systemu
wzrostu nie proponują. To ich ten
nie obchodzi.

Do Athenaeum od lat
kilku nie przymierzają się, bo
je man w klubie swoim do
którego należą. Tędyż są
stwierdzenia i do sprawy
naszej, gdyż w ogólności
w szczególności praca Ci. To
numera. Do dyktando wienie
sprawy Polska nie ma
siedzieć w tym kierunku pro-
wazić, ale a ten mój formowy.
Dawno i w starobliwych o
przygotowanie, ale ten nasz
kierunek administracyjny

1
Tęba byto lachodai her to kuc
nim i s. p. Chopiniec cos
wypytta - ^{Do la Polagne}
do primumerata to
more ktory z Polaku ich Zaleski
enajdrze - to Polonia biedna
mizdy Anglikiem przedmiot
tey dziennika, nie majdzie
pogromienia bo rozumie
niech. Nawet Daily News
amer. Transation, za proutade
Polnu - i kudy z Edytorem
rozumie, powiedz mi
ci to jest idea chimeryna
a nie praktyczna - Republika
Polka, a budo mierz wazym
dziejom podanie wki potrzympu
ludom - Wy ktorym wide imie
jest do wypraczenia angledom
wazym Polskiy lud, obicnie
lyfe innym - You are indeed
too fastidious a nation
Angliki imo ten wspomian.
Nawet Wolynia Krasinskiya
uwore za literaty ale nie
praktyczny edytorka - Chocin
wide w ten prawdy, je ne wypytta
nie propytha, - i o izdeniu ludu
nie wspomina Ang. V. S. S. S.

Przymano 21/3/1850

935

London d. 21. Marca
1850

Kochany Niedzwiedzi

Teraz nie braych
okazy to piemiore £3
poryle ci przez Contte
Ci nadziej wprostke
proszę wygadnia re
Kuzyn

Masz wiele rzeczy
w o uni onie inteligencji
Angielskiej w d. Kwestri
Hawajskiej. Nie
potrzeba i talerow
opini ony na Anglię
nie rzybie i d. przed
miota ta i a Polacy

i nie ma's top potrubny
Nawet ; mizdyj po
lokami ta kweslyp
Zawitane barda-
Dowid ie (Doly) imue
nie ma sustyptowu
poda mnu

Lech

W. S. S. S.

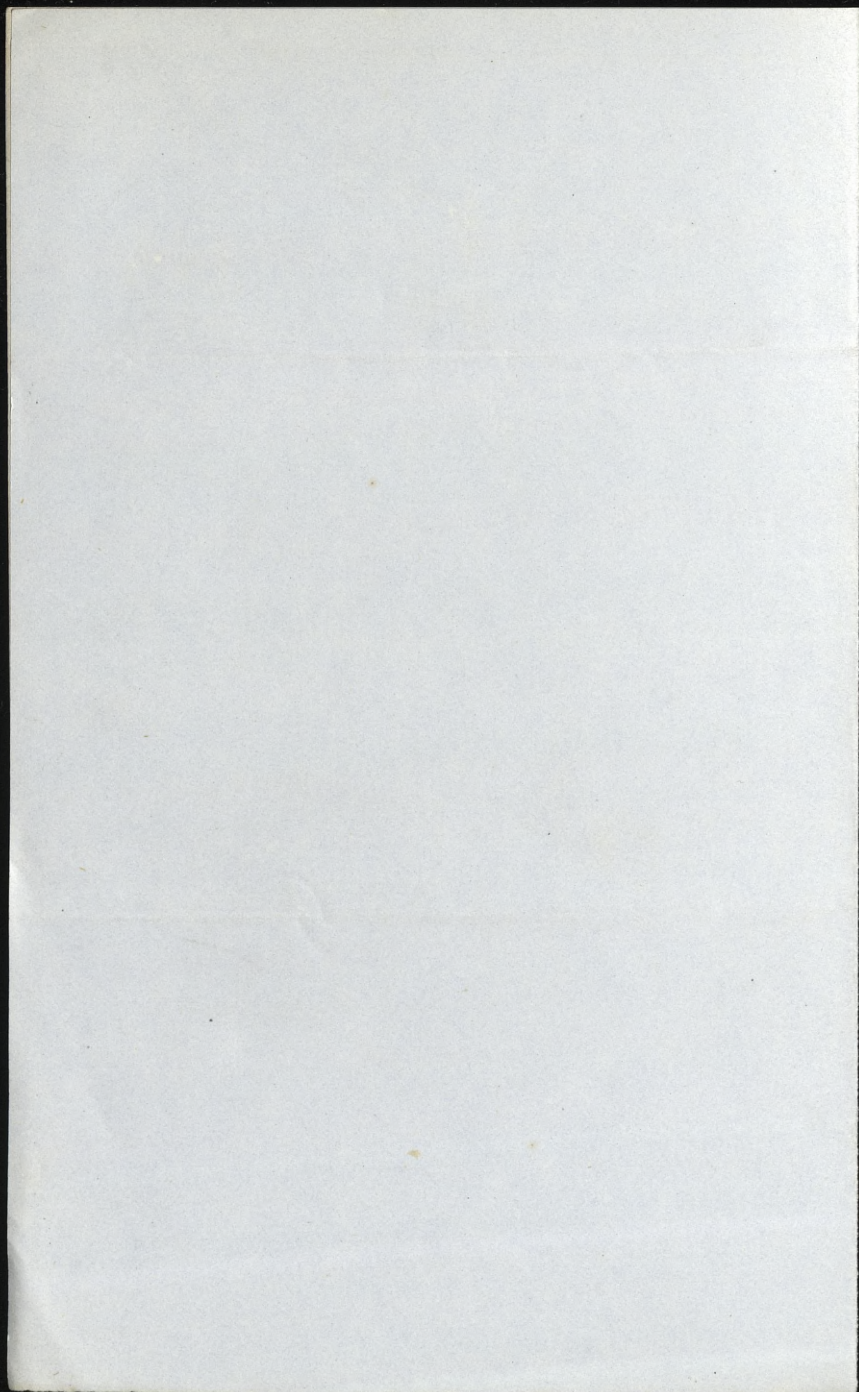
Somera Ci. let 20

Bastardly

936

by

ee



Przemysły 25 marca 1850

937

10. Duka Street

J. Fameri

20. March 1850

K. N.

Pani. try very
uspokojeni; ale o
20. marca Fergusonowi do
nieznie mi moge, bo mi
niekiedy waz do nich
pisac -

Lebanian the best
of Geneva Bern
Ed. Lord King
Lord Kerat present
do Hotelu Lambert
e. N. d. ma byc wypra
wionym odday do
Kocina Papierny

Klimasrewskiye dobuten
duskae i Lepnyyky
Lushanli

V. Serevovoy

U was spokoi si
bura. Klier miata
rei ryvete.

Lapozayzi K
Wadytam kidy
tu spodrievai si
mamy

ten

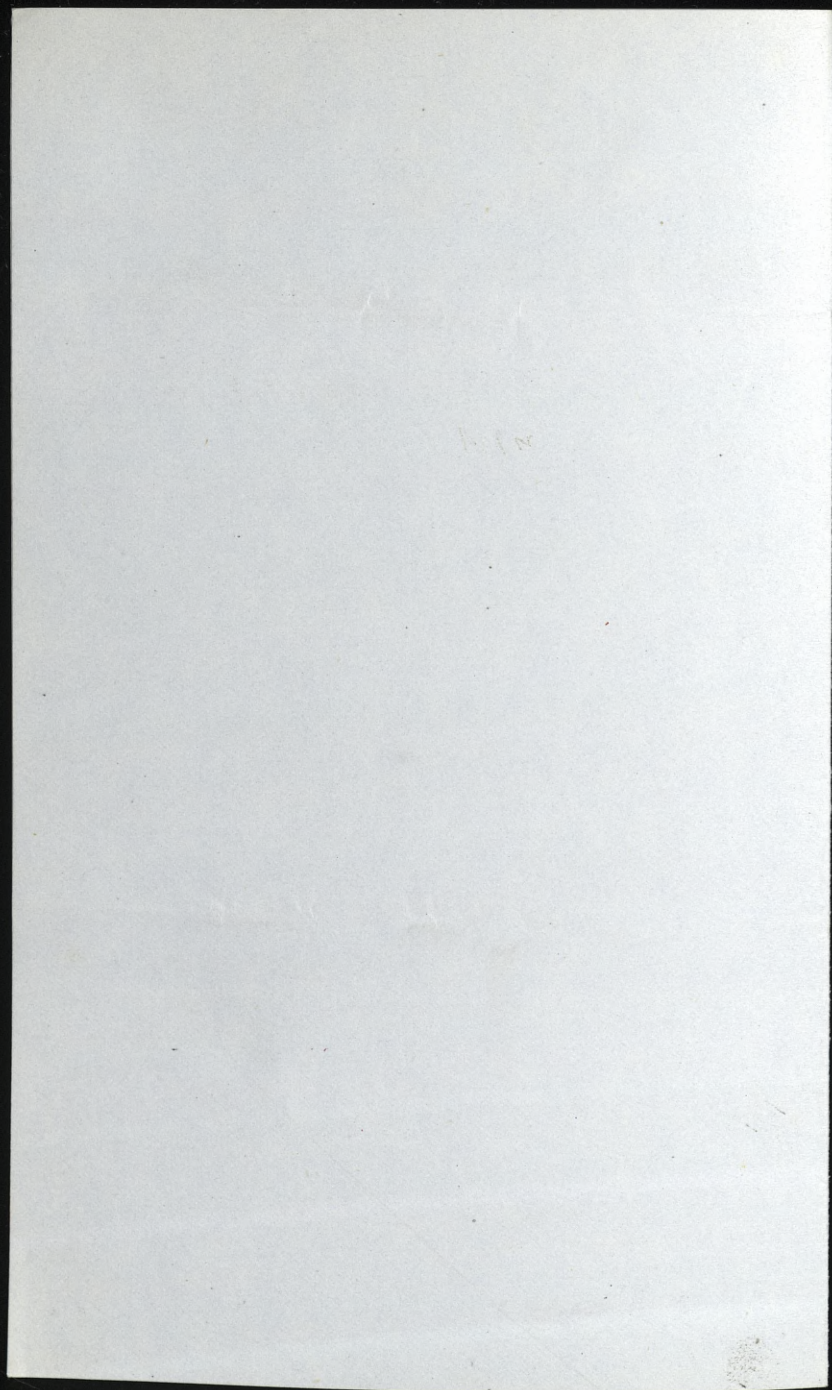
ly

is

o

on

is



St. Mary's Mission 1850.

10. Duke Street
S. Francis.

2. 30. March 1850

K. W.

Man lyfke skvilt,
met, crew, a wife Jones.
se in skviltan "Cutt,
£3, the Libe re
Kunye Womenschips.
Ktore a Lettles re
Paryn od boren. Roboton
grube prorytky pironidny
a wife varem i. Fote
moloinsie uppresvten.
Prystly in. Kunst
a bygdalsthem isyke.
U nes vironne iak
a Sphery - prysteni

Smutno a Poloniu -
kijdeh Suvicnyh nje
Adriany mudi, i
u Ruske Kletaj'e izgidi
nje prodokn -

And mis supny
voboly. De tje nje
moy G. mpyti moit
u kypokoch omiove
to mietkij moy adhe
men ie ne Dyngus

Tuz ršen
u Prutny.

940



ido
—
—
hic



Memorandum

May 5th Kilmie 1850

941

London S. 4th Sunday 1850

K. N.

W nec nigrum Swi-
cony ni byto. Smutet
lythe ogornie, bo know
Emigrants de Swag camp
is a Baden woiowala
Do was sis the diardra

Swi nieszmiemy. prosci
Brantroy o wicy, bo
i tak Sdachetnie sis
okazet i a Tyja restetiois
i unie po 6^o p. c. c. c. c.
the tyu obshenyra ban
rarkom rewolucyngre

Christygn mize Swy
sherket i powadze Swy
filozofy. sty sis oprowe
widokowi ne iatki wodriem
nie narriomy istom
Lut. P. P. P.
Lues

Adelphi.

Susannah

P. R. R. R.

By order of the E. R. R. R.
of the City of New York
of the City of New York
of the City of New York

942

Mons^r. Wiedwiecki

~~Prora potioi glouke Republiki~~
~~ne tseie do moieho brata~~ 943

10. Duke Street

J. Farnes

C. C. Kiviatun 1880

any man 11/10/1880

K. N.

Lupubnie sistemo
Povaim evoluntivnem cu do
povaienim budzi. Povai
sis vytkle tysh es ses kroche.
be nre moye p evolvuie
relofny povaienim beo sakroyoi
nomine 2 siva ptyrsoyo.
Do iost boko naturalnem
zi sa vohoy na sudnei
Tavre 2 Mirorostandhim
sivd rotem 2 shtetach:
istobne Krochaliemy sis do
oresu Povaienim kish vyshad
Koi. strastem do tej
epoki povaienim ota nryz
i voretkie nomine popyshim.
Tutko chertaten, ne vyshad

i. Pradobca his umirivaj.
Weiznie on Branickiye
u Kto. a idynie da
tezo se nitk lepky
nie legnuie si ~~nie~~ kim.
Wyzswy kije redne.
Kotiny postepoweniam
swam wtudle usano
wane i przyklynosci nie
widu nitogo. co by dlat
a ludu Koryty chieci.
wysci w duha nasu i
to ostowai syzka Ro.
Dekai w sposob inny
od tezo isk si to
w Kraie robto i rob
Ten se perone utowine
latie Ktoe mimo nej
Koprij chyi, odstoma
od siebie, i ma
nimmupie name te

wtośmiej się doleka kła-
 nymże u nas Polakom
 tak u innych narodów
 Jętko jedna z Węgryal-
 nych wad, która spęca
 przywrotny charakter Polak-
 Ode tego też powodu nierzadko
 porównawaniem między sobą,
 ciężej się kłócimy i
 więcej ich sercem rozrywamy.
 Bardzo upadku namę-
 nie spowrogę bykła na
 Drodni spowiedzi naszym
 względem Polaki dotychczas?
 ale na lepszym charakterze
 na na ^{indywidualny} ~~partyczny~~
przebiegu Dzierżawy, - zepsu-
 cie Wtore nierzadko! nie
 przywrotny, nasi wtrą-
 mywać musimy -
Lewośd nam też
strawomom przybywa

Swoy car a. Dwa razy na
 tygodniu ^{swy} jedytym, z Turca
 raz na miesiac regularnie,
 oprócz tego co francuz
 iako smierci na nam
 krzy wyznu. Masz z
 tego jedytym obrac swo-
 jemyj klon si. za
 wyzszkole bita, wyzszkole
 za swy kry - wyzszkole
 nasenniki wyzszkole.

Bodajbym mierzad,
 ze za miesiac ani imi
 zgonu nie bdrzemy, mi-
 kowic, bo nikt nie
 imi dawac niczemu. I
 have done enough for the
 Gods, let them help
 themselves now. is the
 answer, others might
 stragmucy. Fry car
 V. Andrew

List from his to Maffia

Przebieg choroby 15^{to} kwietnia 1850.

945

P. Duk Street

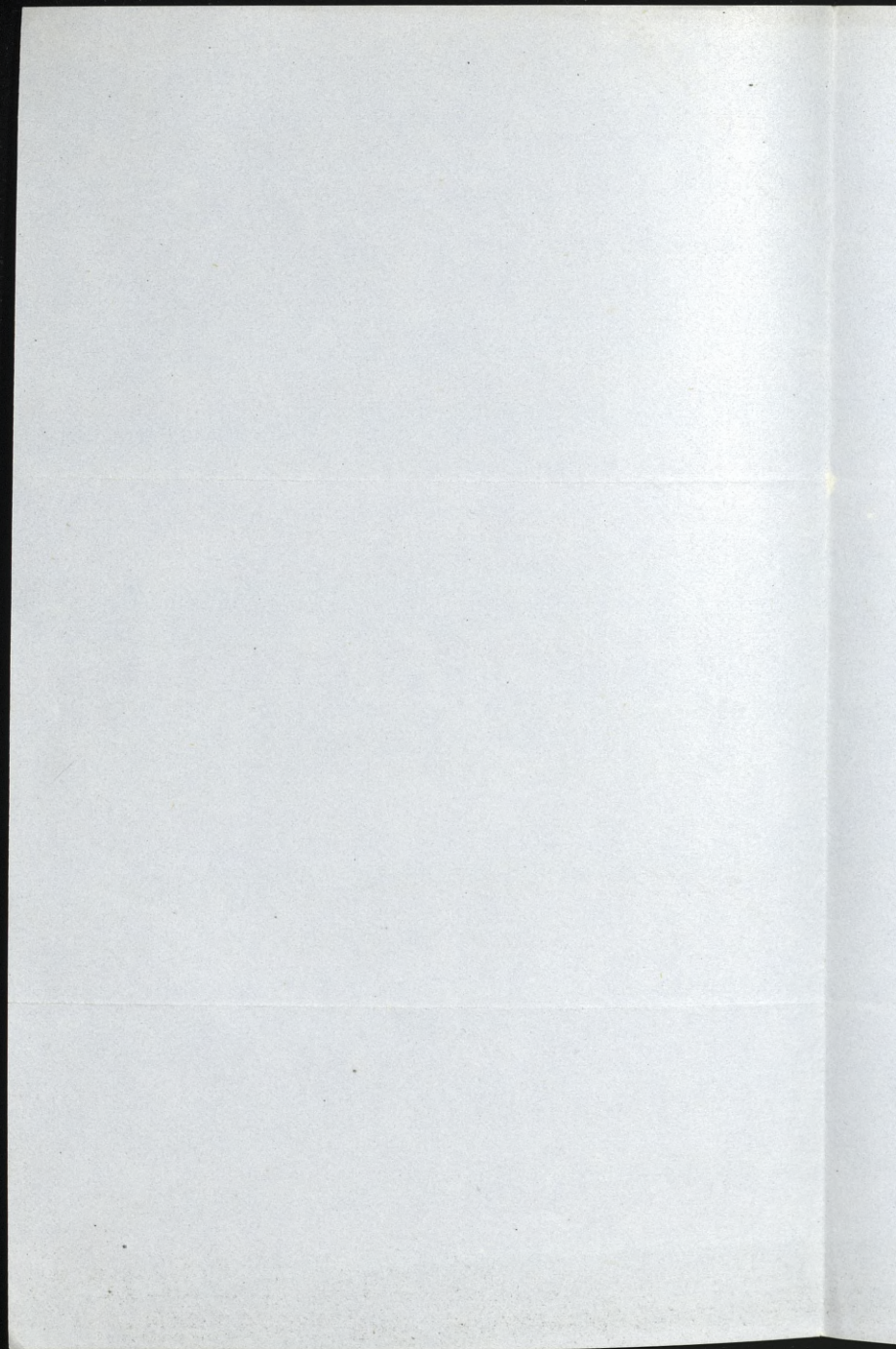
D. 10. kwietnia 1850

K. N.

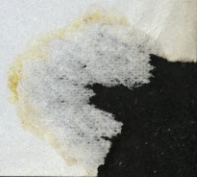
Mam sygnus oraz
wyprawy' prętki - które
są pełne i gło-
wiste.

Imię moje u Swoj-
cego tu się widzi.
Ilos' przedem 30. de-
mokraty u mundurach
gotowi być się u kogo
darem, aby byłto też
im i widać.

Ty V. S.



946



From Bridgford

Germany 15th Vienna 1850.

947

10. Duke Street
St James

D. 10th Vienna 1850

K. N.

Porozlyimy sij tute
noviy nam restora —
pomer P. Zernovskogo.
ste nas Zasmua steu
Lepo zdoru — Ikd ne
lyan Majae Bystronashko
Pakhovskiem — krysturij
v Wyzub — o tem nishim.
Nas imi noshue
Leknitvye — ste ia d
Kotku dui sva manis
Pobru. Dokker ni imue
uzij Zashadit.

Pod dat 30^o Mava
proshem C. E. 3. ra
Kuznera — teteve po
nimem tete ad brac

948

Mr. W. D. Smith

Magnum 18 kwietnia 1850.

10. Duke Street
J. Farnes

D. 17 kwietnia 1850

Kochany Niedźwiecki.

Dotyczy Sądów Sądów
włademu Abbotowi. Spodnie
wasze były przez niego
złożone.

o przedłożeniu
ci, to są rzeczy iwi na
ich odbranie nie mam
spesolu.

Ja tutaj drżę ci
Młoda

Siły 2 stworkami
na nich wyprawiam

P. Zamysłu wyprzed
niektóre przysług wypr. P.
Dokone, których w Wielce

Przyjeżdżając niechciano, ale
wizyta Jego Starościan
potem nielko gościn
noszący listy do starościan
; następnie gubernator
wysłał do Belgii, gdzie
podobno J. Wojska
mają być przyjeżdżać do
L. Zamoyshiem

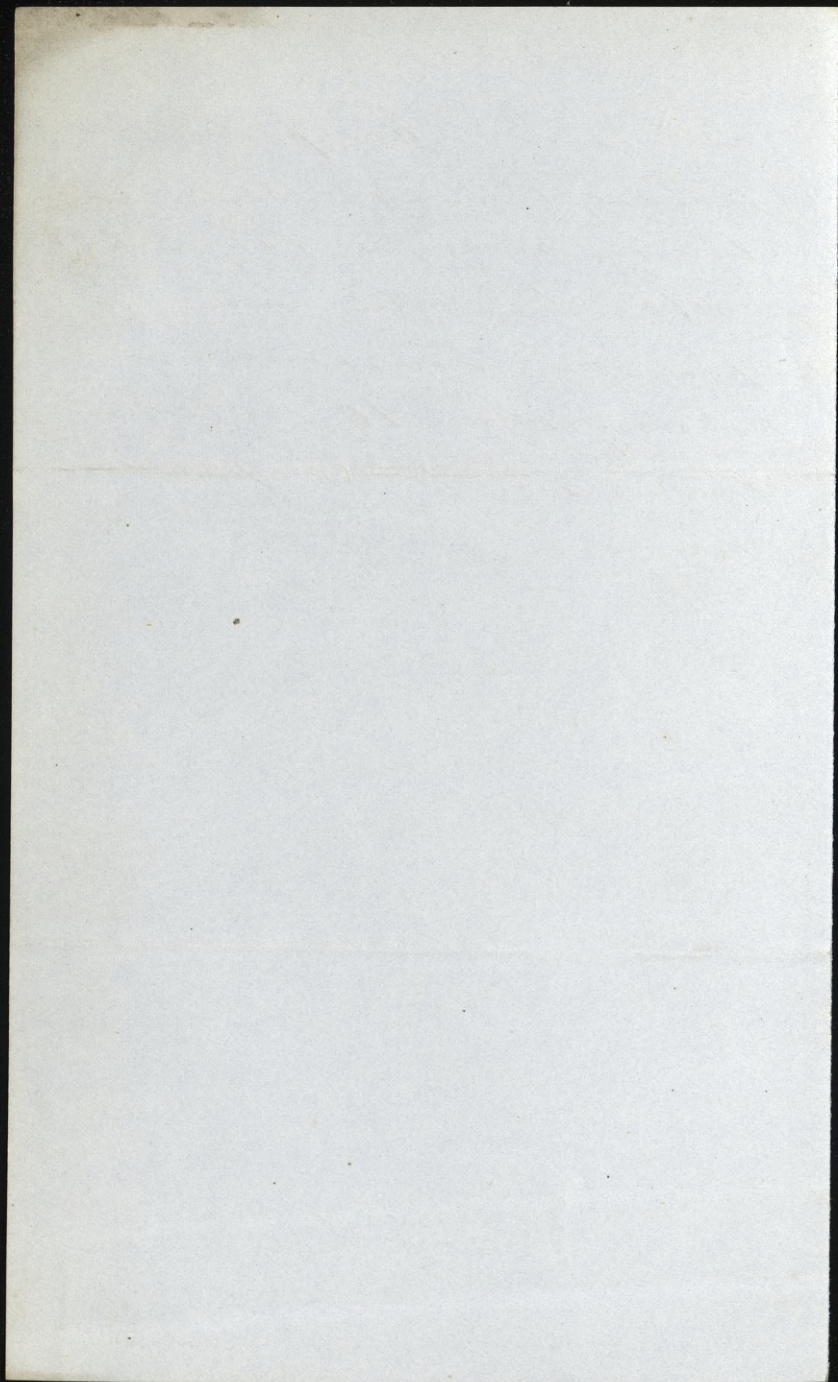
Skoro przyjechał do
Paw. Kaban na wyjeżdżać
Dziś jest zaraz

Przyjeżdżając

Wzrost tego postaw i
kraj mi także interesujący
Kierunek, w niedługim czasie
z rynekami, zabawa i
Kraj oprawie postaw, ale

nie dożyje - he present
 młodego Towarzystwa: &
 był w m. w. Paryżu.

Obecnie nie tak
 present. Porozumienie
 he wyjechał 10 sy. l. w. a
 m. w. m. to w. p. w. w.
 Księstwo Fryzów.
 K. S.



Chymany 29 kwietnia 1850

Londyn. 20 kwietnia

Wła

K. N.

Przejechałem przez
 Abozelen; ciekaw widok
 i piękne widoki krajoznawcze,
 a nie mniej i góry i
 jeziora -

Wczoraj poruszyłem się
 z domu i szedłem do Londynu
 do P. Branickiego, który
 odwiedził mnie wczoraj. Zapewnia
 że jest zdrowy i bardzo
 sobie dobrze powodzi - szedłem
 i do rodziny i wczoraj.

Trochę byś przeszedł
 niedzieli P. J. co mi się
 mówiło, że to spóźniło
 wczoraj - chętnie wysłuchał
 się do Londynu przyjechał -
 do tego przyjechał -
 i wczoraj wczoraj wczoraj

Stano Jordan p[ro]k[ur]ator
to p[ro]cur[ator] & p[ro]m[ote]r
in p[ro]p[ri]ety - & p[ro]m[ote]r
10 Oct 15 - p[ro]p[ri]ety
Dum in n[on] r[ati]o[n]e
& b[ro]yde b[ro]yde b[ro]yde
ni d[omi]n[us] n[on] n[on] n[on].

Prudentia
Kupicent in i[st]o
Francuski, p[ro]p[ri]ety
op[er]antij Kiv[er]ki Ha
m[od]er[is] Townshend
K[ro]y[er] & V[er]g[il] i[n] d[omi]n[us].
ob[er]v[er]ent[ur] n[on] p[ro]p[ri]ety
p[ro]p[ri]ety.

Edm[und] d[omi]n[us]
Abraham Custody &

Francus

V. P[ro]p[ri]ety
P[ro]p[ri]ety & P[ro]p[ri]ety
P[ro]p[ri]ety Co.

952



2
2
2

From Mrs. D. B. Smith

otrzymany 25 kwietnia 1880.

953

10. Duke Street
London

D. 24. kwietnia 1880

K. S.

Dear Sir,
I have received your letter of the 17th inst. and am glad to hear that you are interested in the same. I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper.

I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper.

I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper.

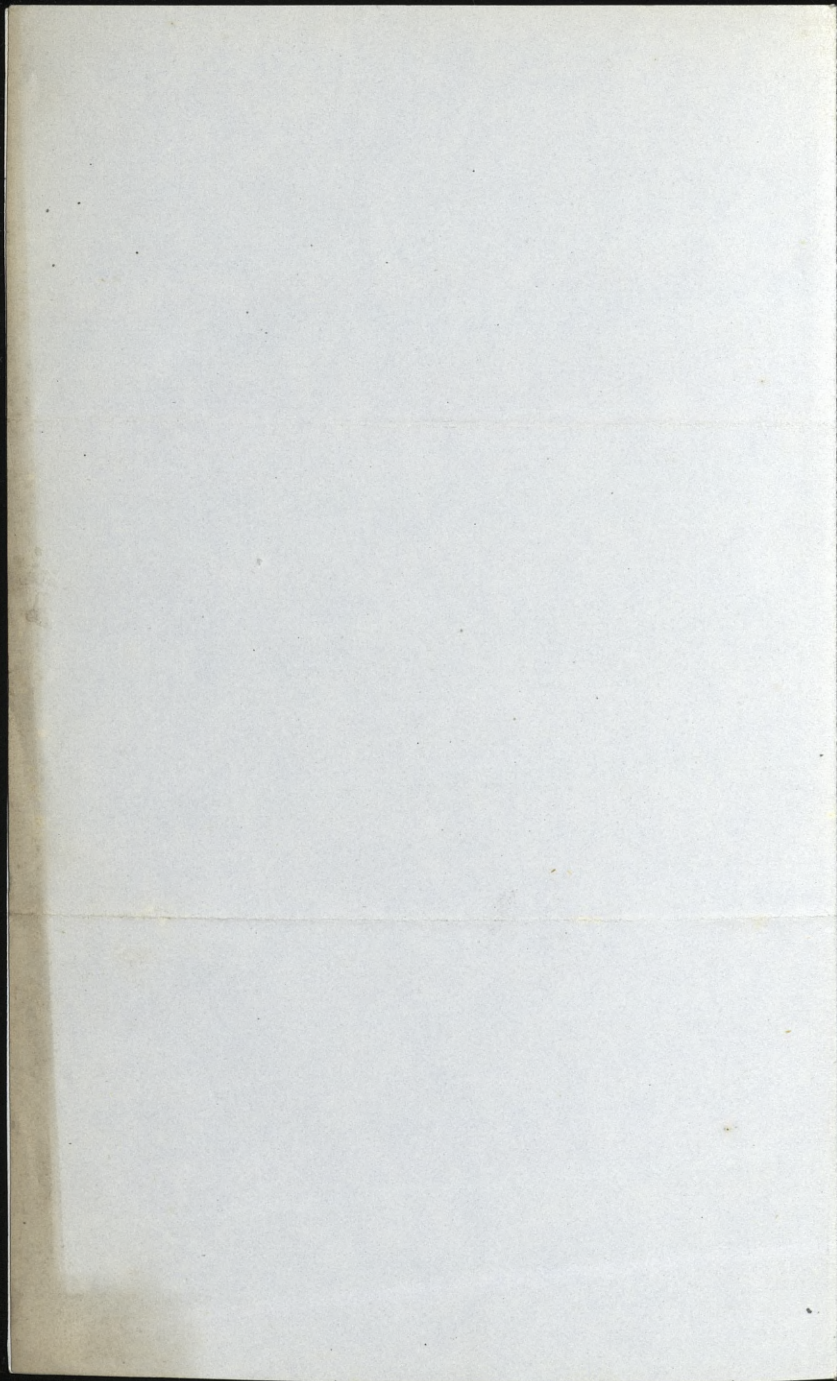
I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper. I have no objection to your using the same for your newspaper.

a body more wisely to
Polaris in the mind
as we get the Hawaiian
Islands -

London

V. S. M. W.

954





Chymany do Paryžia 30. května 1857.

W. Duke Street
J. Farmer
N. 26. května 1857.

K. N. v sobotu dle Pový
lut z oděvami do Prague
St. Mary's - Lake via
Prague. předtím to není
chocíci ubrání Amis
nie Amis vide -

Společný s
3. Maja - Lond chry,
i s ním na vsi. Dostie to
vide roboty i klopote.

Byl jsem lidem s
3. Maja -

Teriti mi eres poro.
li to pojde me otworeie
wytaw 1. Maja - Wltis
Kritaw z celo stare
Dostie me otawry
Teri wbratem s u Season

Ticket.

P. narem norem
possidendum (et) obsequium
de Libris piset.

Postquam verum hinc
procedit de nunc (et) hinc
Tobie peractum. Me on
hinc inchoa a Virginia te
hinc per hinc.

In hinc peractum

Twing Kord

Przyjęty 7 Maja 1850.

Konczyn 956
4 Maja 1850

Kochany Władysławie

Pan. Władysławie wiesz
moja Twój list i redygn. i zdania
Twoim zadosi nocy. ale
władysławie nie zgodzi się
niego. Sądowca Ci się
bezkrotkiemu. niekt nie
niekt nie dawca i nowa przy-
bywa i Władysławie bytka 6?
nie drwi do niego. Nie możemy
się z nim rozmówić bo
był ten Władysławie ci się
Władysławie wiesz. doświ. dobre
uścis -

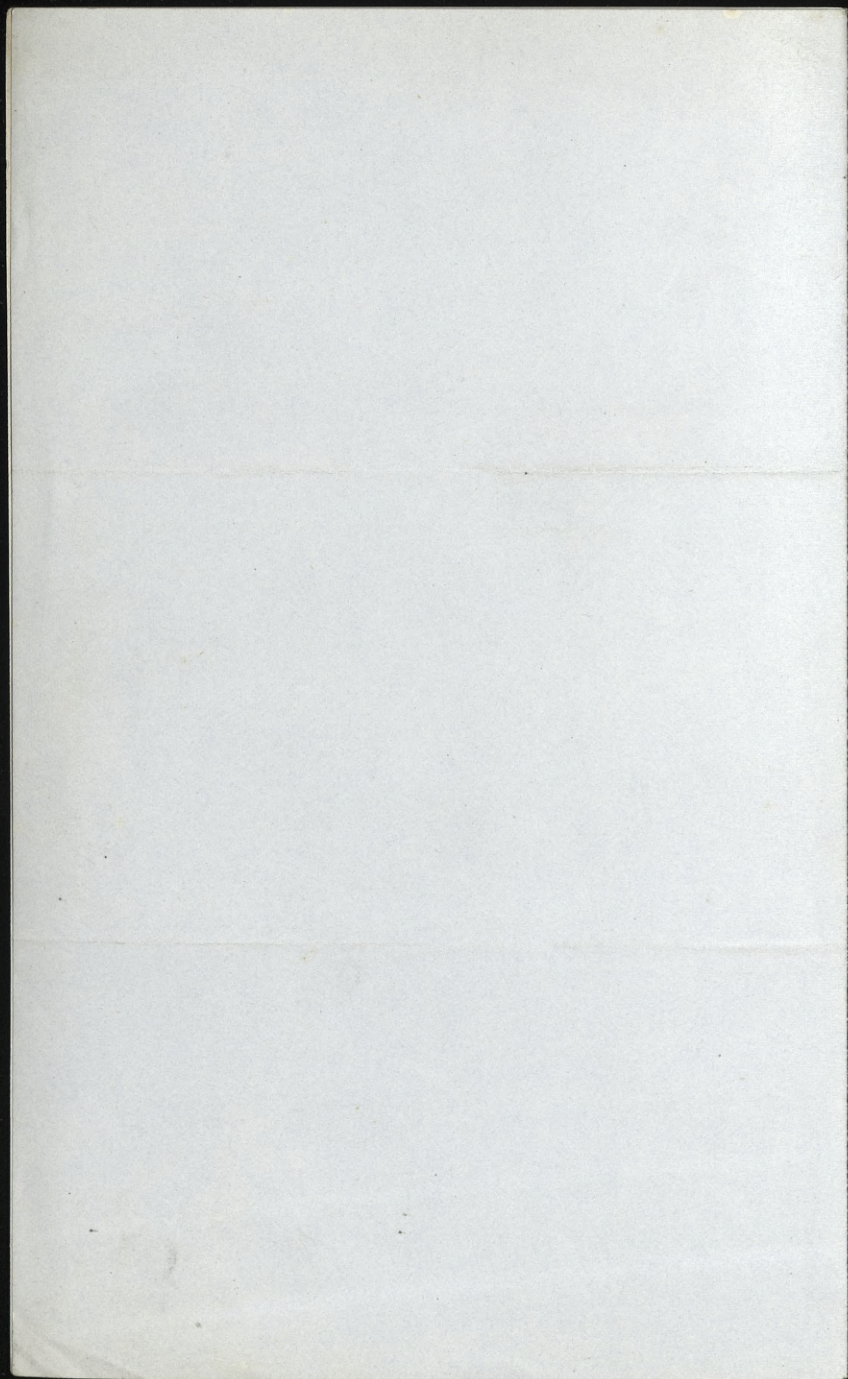
Piszę do T. Zamysłowi
przytępn. Haremski i Byrona
Tępa kup mi matrona,
i widać nie są drogi. to drwito
niektaj interesować się. Hare-
mski. P. K. P. i przytępn.
i Władysławie. P. K. P. i

presently - To be the
between trust & assurance
& from the beginning
in my mind do not
of the 6 words -
more exact - Herby
(The words)

Substantive

P. S. S. S.

957



obraniany 10 maja 1850

953

10. Duka Street

J. James

D. J. Maj 1850

Kochany Niedzioci

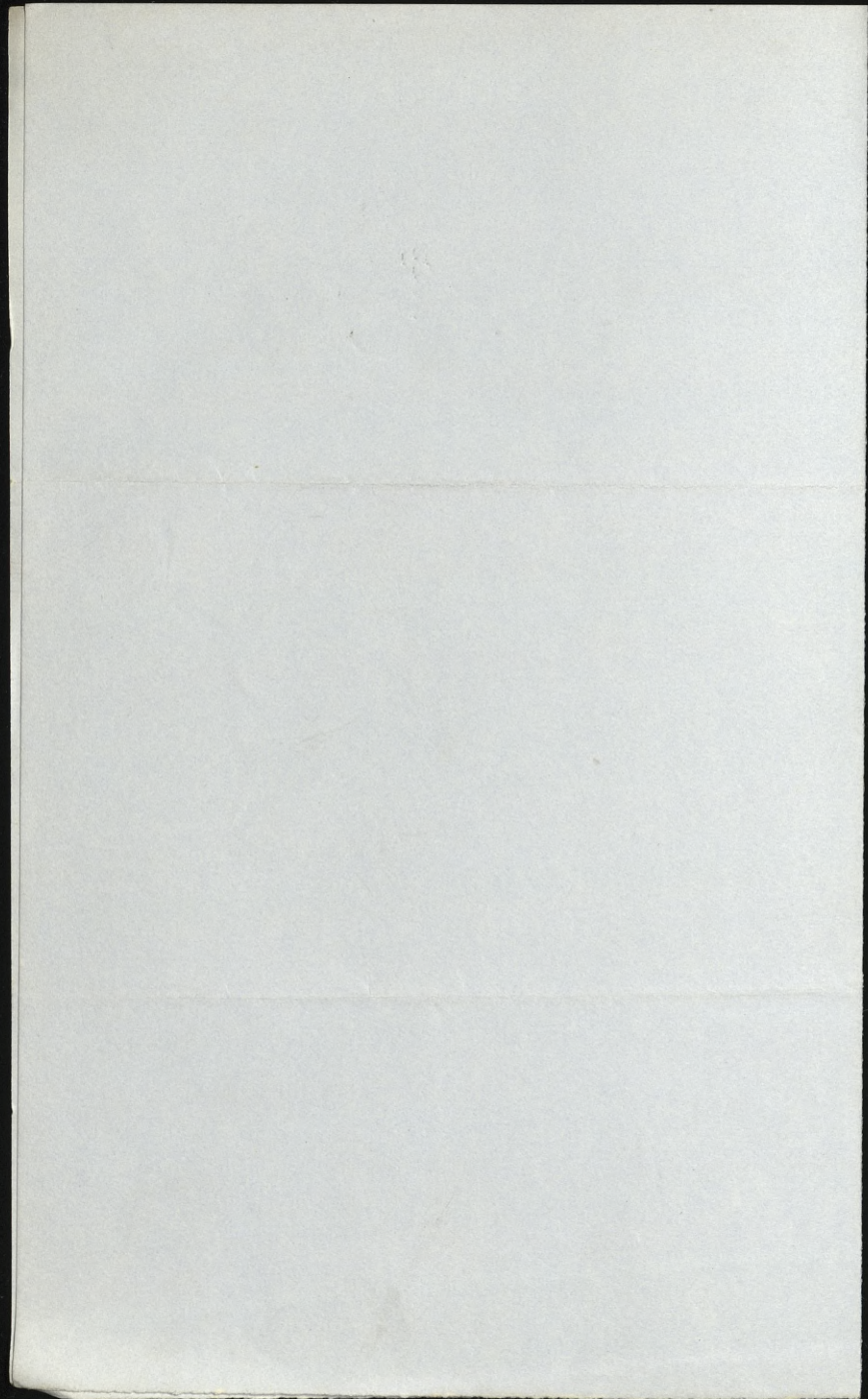
Zabawiam ci list do
mojego brata; opatr
ko głównemu powstowem
i czerer wypraw - tak
i tak i z Przymi Niekami
to czyni -

Przytemi polcem ci
Dwa listy od Londa i od
do Konstantynopola, drugo do Berna
po Niemiecku - Wtore
daj P. Zamojskiemu
aby i z przelaz. bo on
ma do tej sposobnosci.
Edyly Pan Zamojski
ini był i drodze do

Londyn. to Kijew in
day. Nie nie pisan any
list do P. Branski
dobre : taking new
postales. Best to puting
list ad Lorde - Pruski
nam adre P. Branski.

ken myting roeray
Ktozys spii (a Sun)
portem dobre is adre.
Joh P. Zamoyshi the
nie przybrze. Te
nieumrze is poore
a nowe przybyzynie
Ktozys kiorba dziennu
ei pommer.
Tuz S -

ey
co
u
k. y.
p.
mü



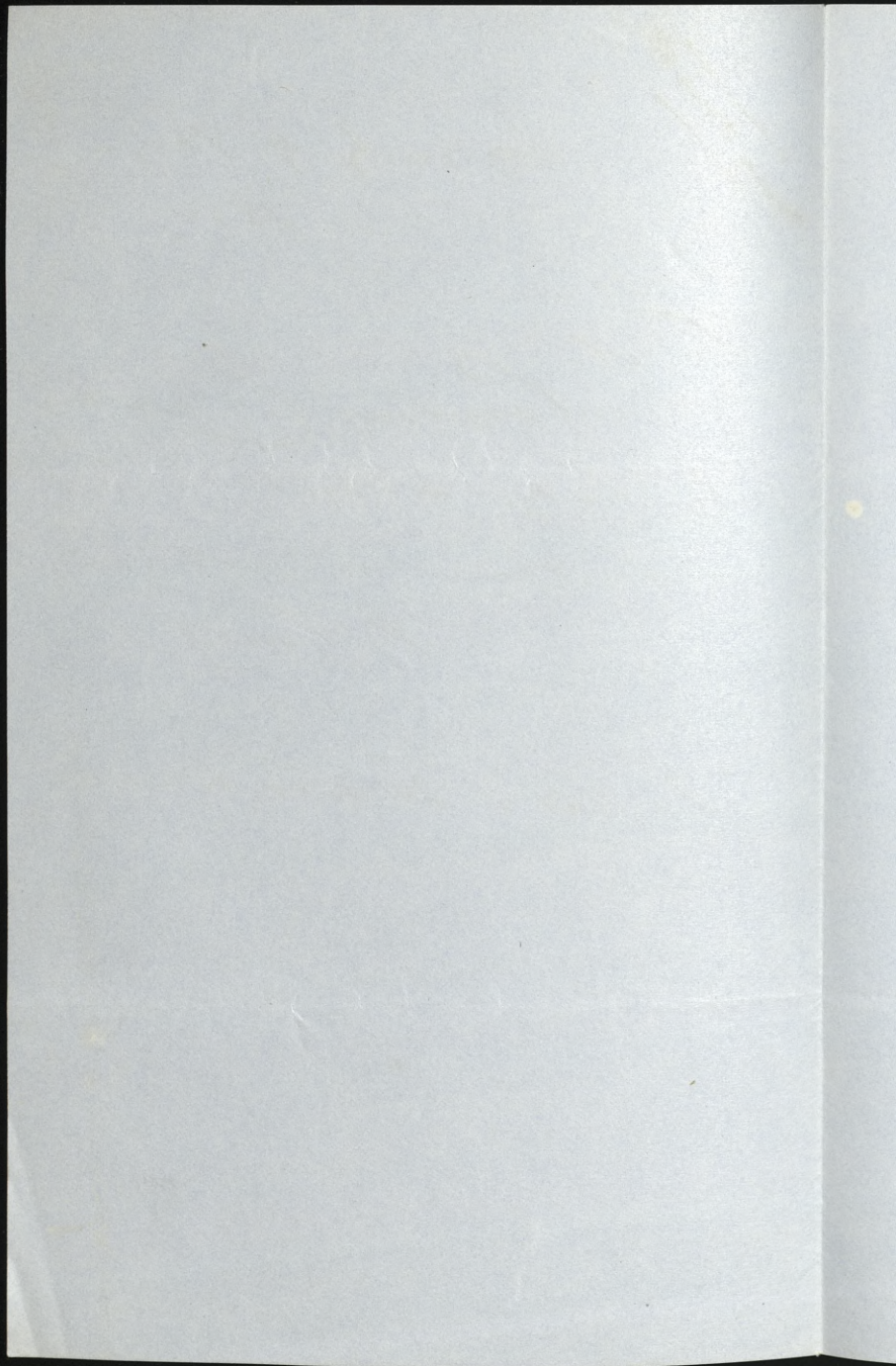
May 10th 1852

960

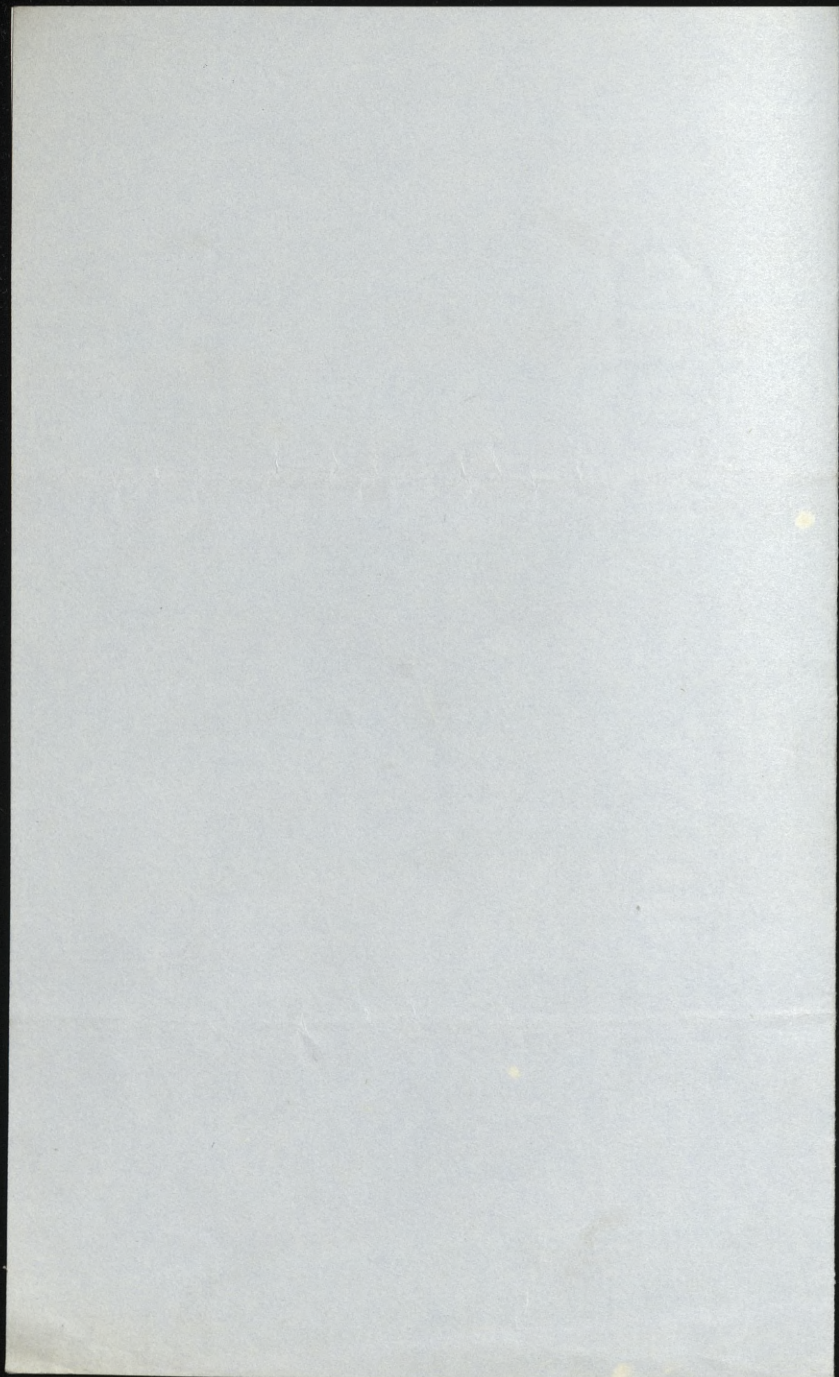
London 9th May
1852

Mr. W. P. Wood
to Lady Abbott
St. James's Palace
London

Dear Madam:



961



Stammung 140 mips 200

962

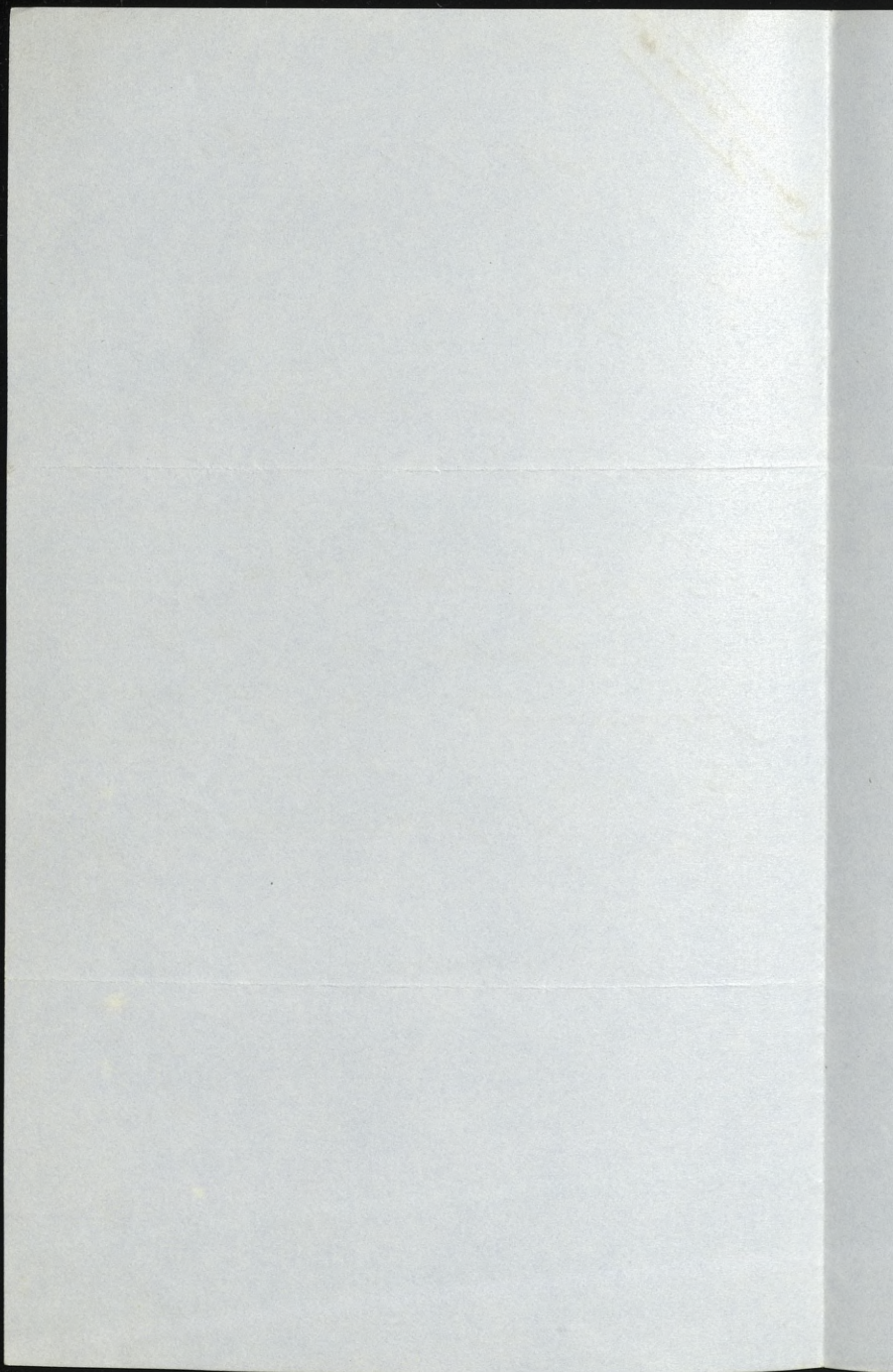
13^{te} März 1852

V. H.

Hierin bezeugen
dieses do mit unverse
o 11^{te} u. uney, sivey
i. choy, i. ch. soie -

Bisher in die
Jungfrauen der Linn
Lanshi 2 Jang the
verhandelt them unter
P. Linn

A more Kasiethi
P. Linn



963

From No. 2011

18 maj 1850

16. Maj 1850

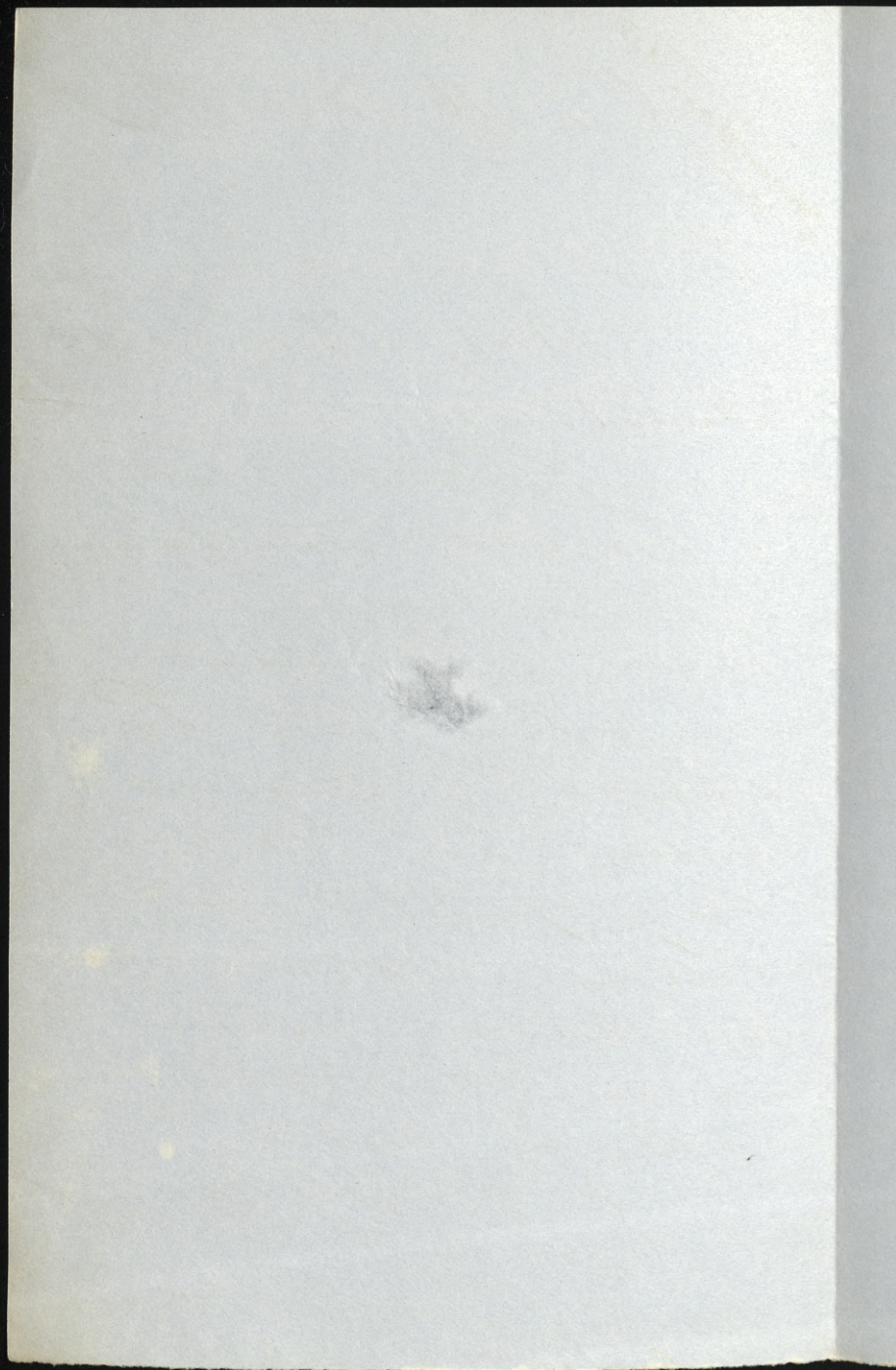
K. S.

Doty P. Lucas
adestibus

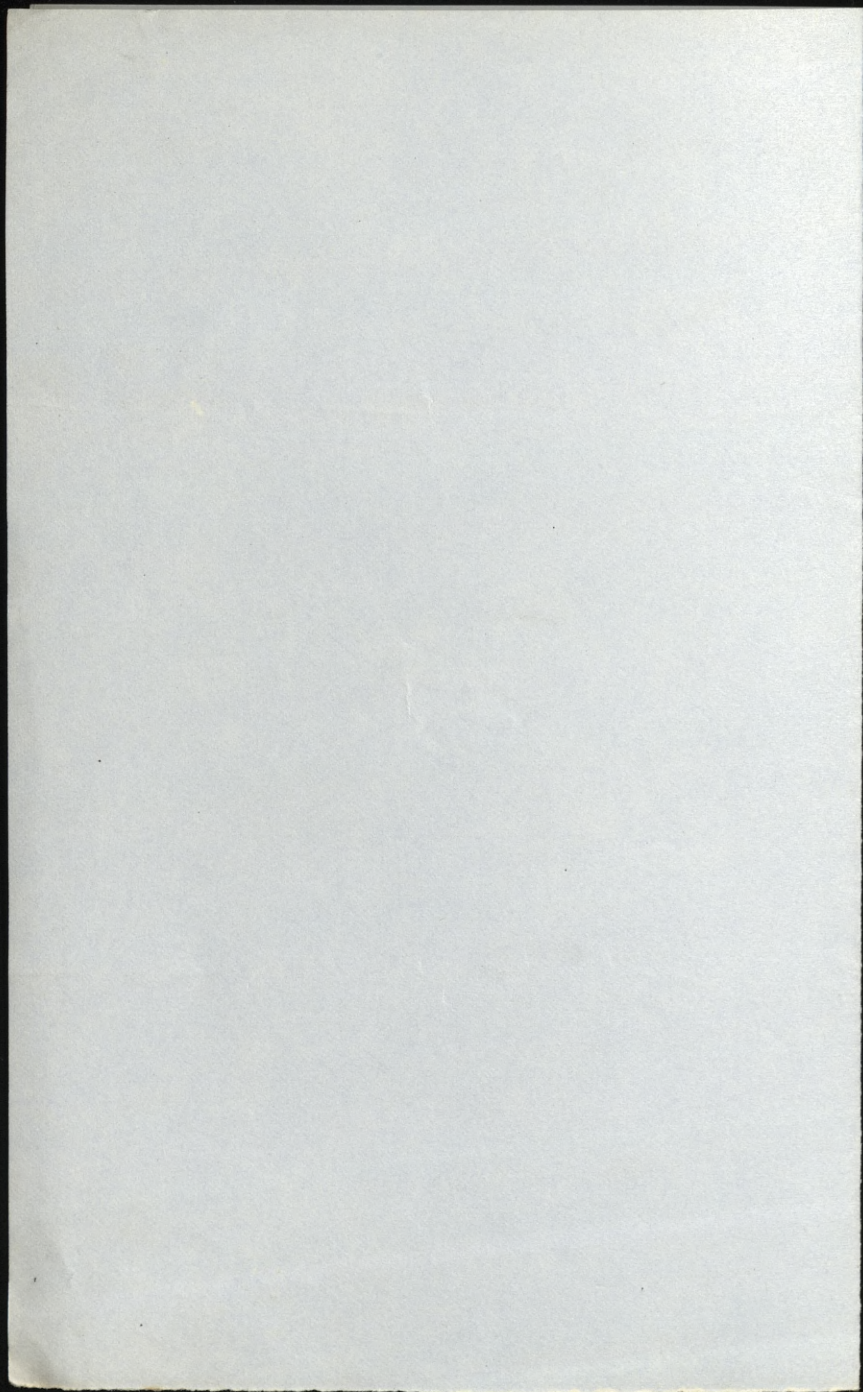
Konten i skilling
2 betydelse i Le Pologne
i narym Myttinger i
Arskunne i Lau-

beddy luty Peni
Abbott. i dag mi
kistorge Sig Doktore.
König proddes iert
Plek. Darnij miw
byd kideren potom
ei i skillingen i skillingen

Kon i iert -
i Welyshar drow
Luthy,
K. S.



965



18. maja 1850.

966

St. Duke Street
St. James

17th May 1850

L. N.

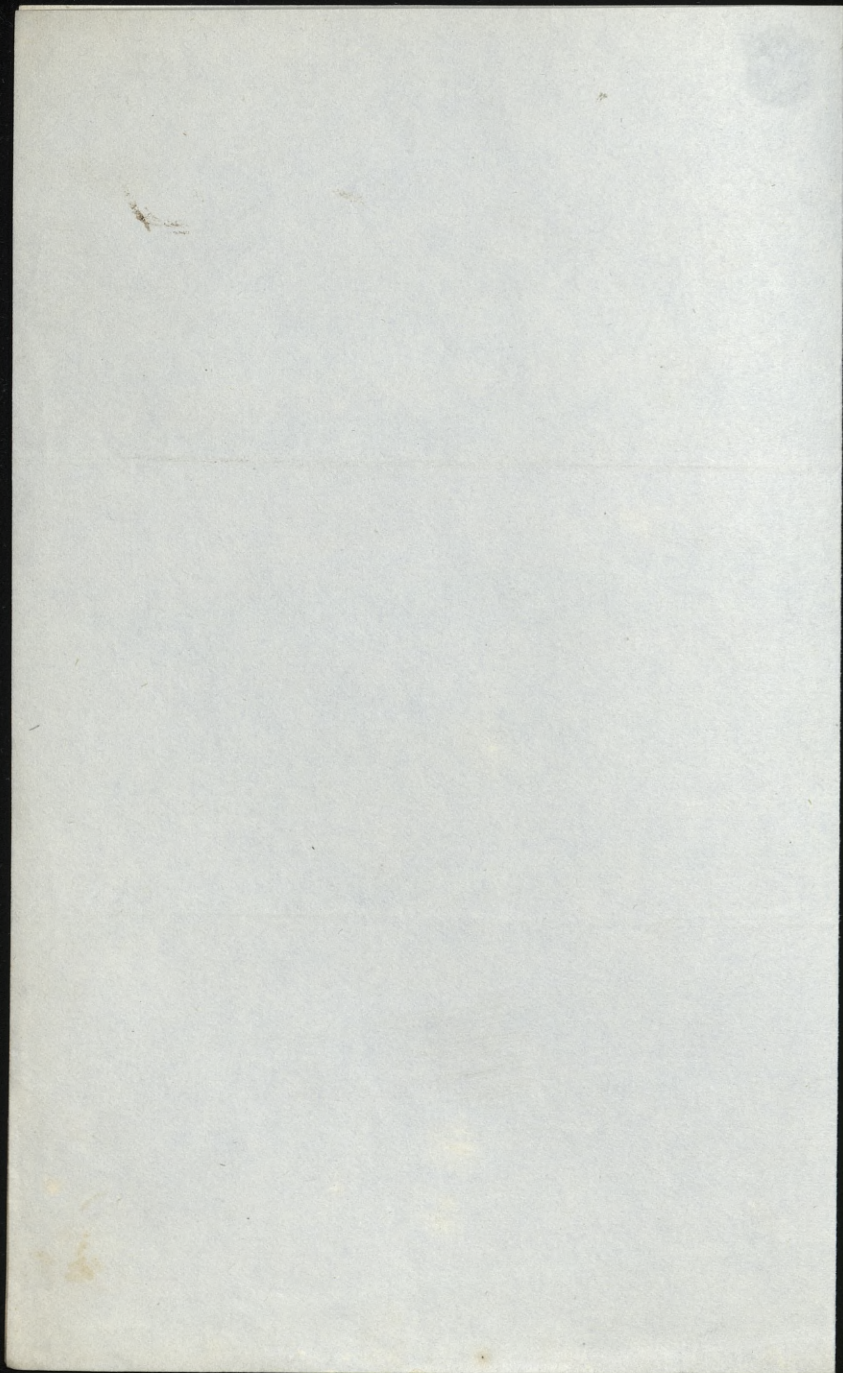
Władze się nie przybada
mi 1^o Univer. a opiszem
wypadek o przyrzeciu a
Bogom męsty.

Pris u nas miłki
kropek a powoda adwoka
nie ambona m. Han
Corking.

Władze sobie adwoka
nie mam wraze miłki
pisze — P. J. K. S. S.



967



Londya s. 18^o Maja

1850

10. Duke Street
J. Farnes

Kochany Kredytorze -

Oddawca tego listu
 jest Pan Kuzł po
 rozpirowany do Kongre
 sji udajcy. Polecam Ci
 to jako miodowicze
 przeszkadzajacy miedzy
 sdrze tytko sji matri
 snos. i to wazne sji
 by stowarym by wozem
 Lony sdrze wozem tetro
 dnoisnoie i S. Wozem
 do Kłazy i wozem sji
 wozem miodowicze
 wozem - Le sji miodowicze
 sji Wozem i S. Wozem

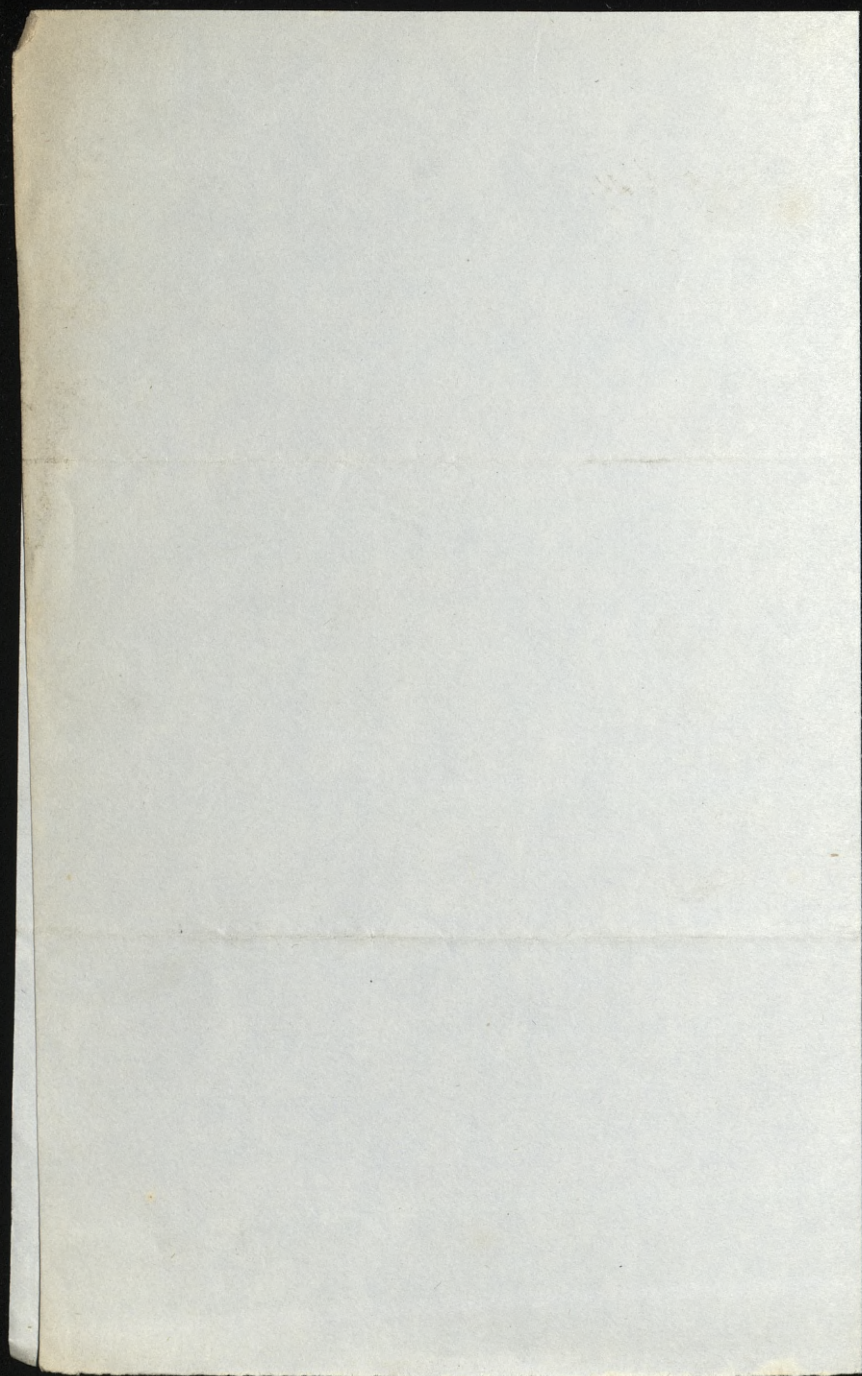
ad hunc in nomen
vide delect. o. Thuyll
respondens nre nre
crasa

S. Kambis

H. Kambis

969

[Faint, illegible handwriting]

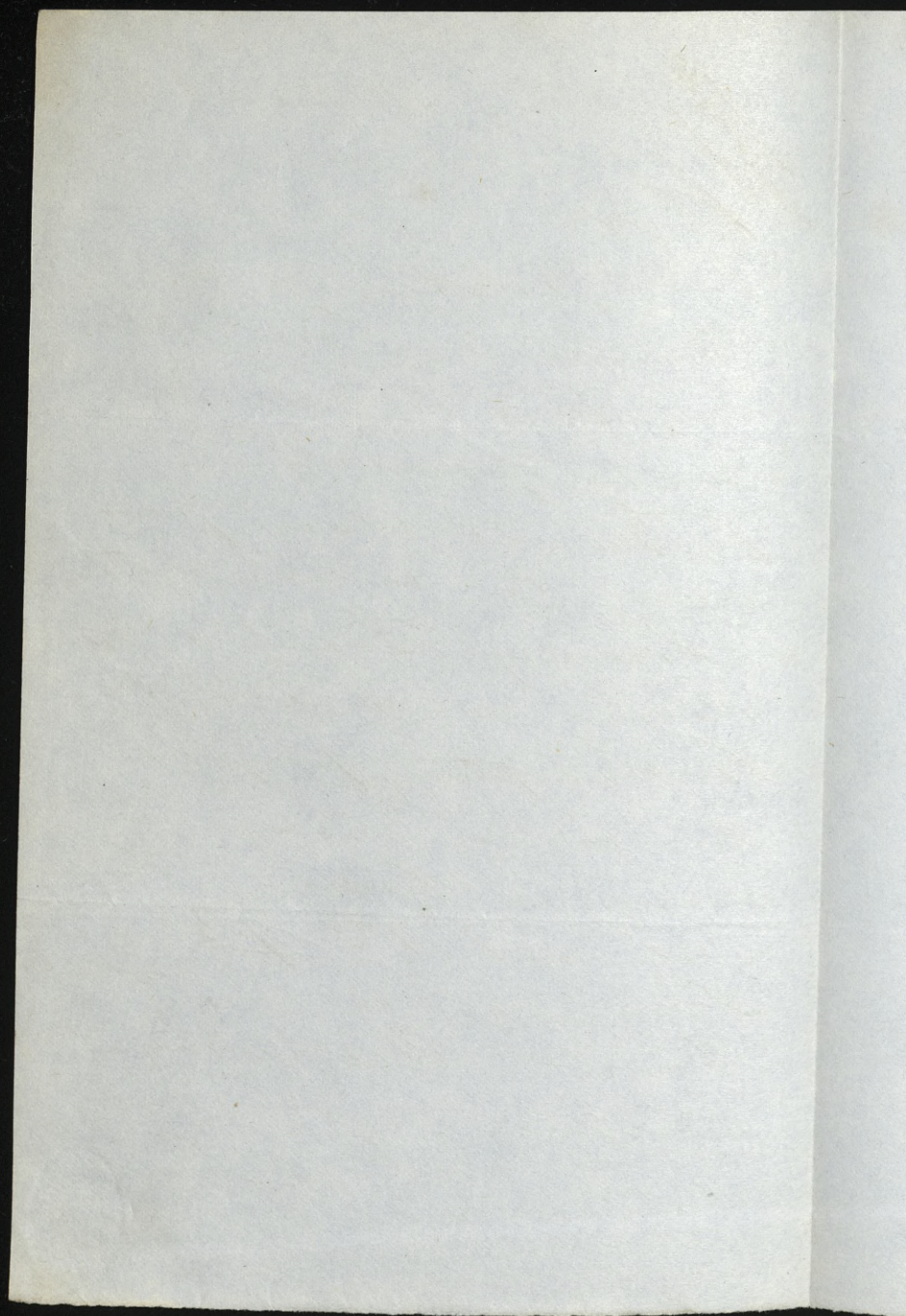


D. 22^o May 1812

May 24^o 1812

V. M.

Dithuis re vis
 domo e Bronickim
 Nam vobis de
 Mally pomici i
 p. 30. Hestam pao
 vomi the vobis vptam.
 Narway addit a 30.
 stering mist die de
 Southampton porybye
 An grom adage mi
 many v. Kemic de
 mid. sui de 73 re
 Swaycay co imi the
 bawis - Disperceye
 Okropna
 For 7. Bus



971

From Rossmore



May 29th 1850

972

10. Duke Street

W. J. Farmer

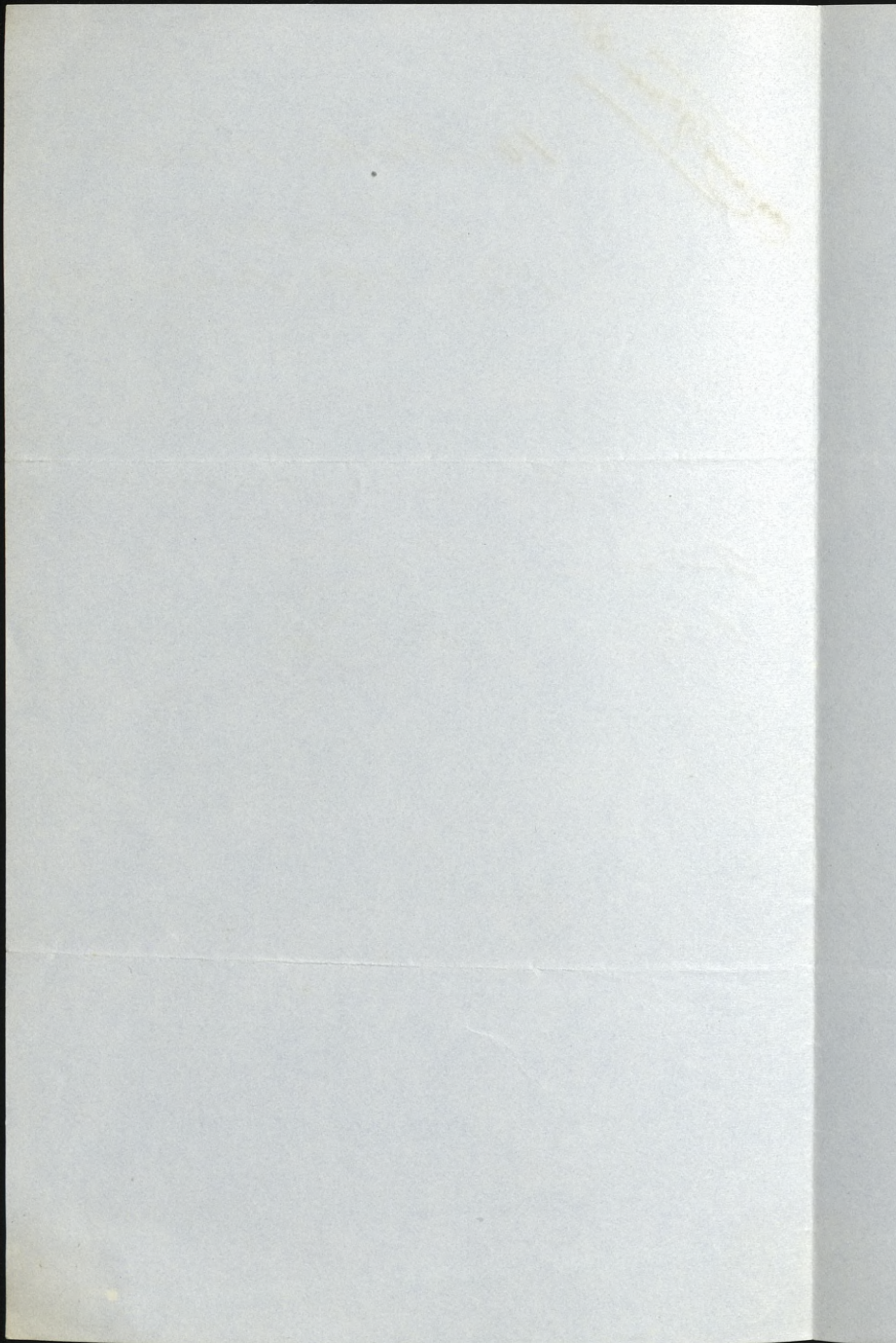
May 28th 1850

R. N.

My dear woman

Please - order from the

city -
Yours R. N.



973

From "The ..."

Starym 8. Czerwca 1850.

974

D. 31 Maja 1850

K. Lidzinska

O sprawie K.

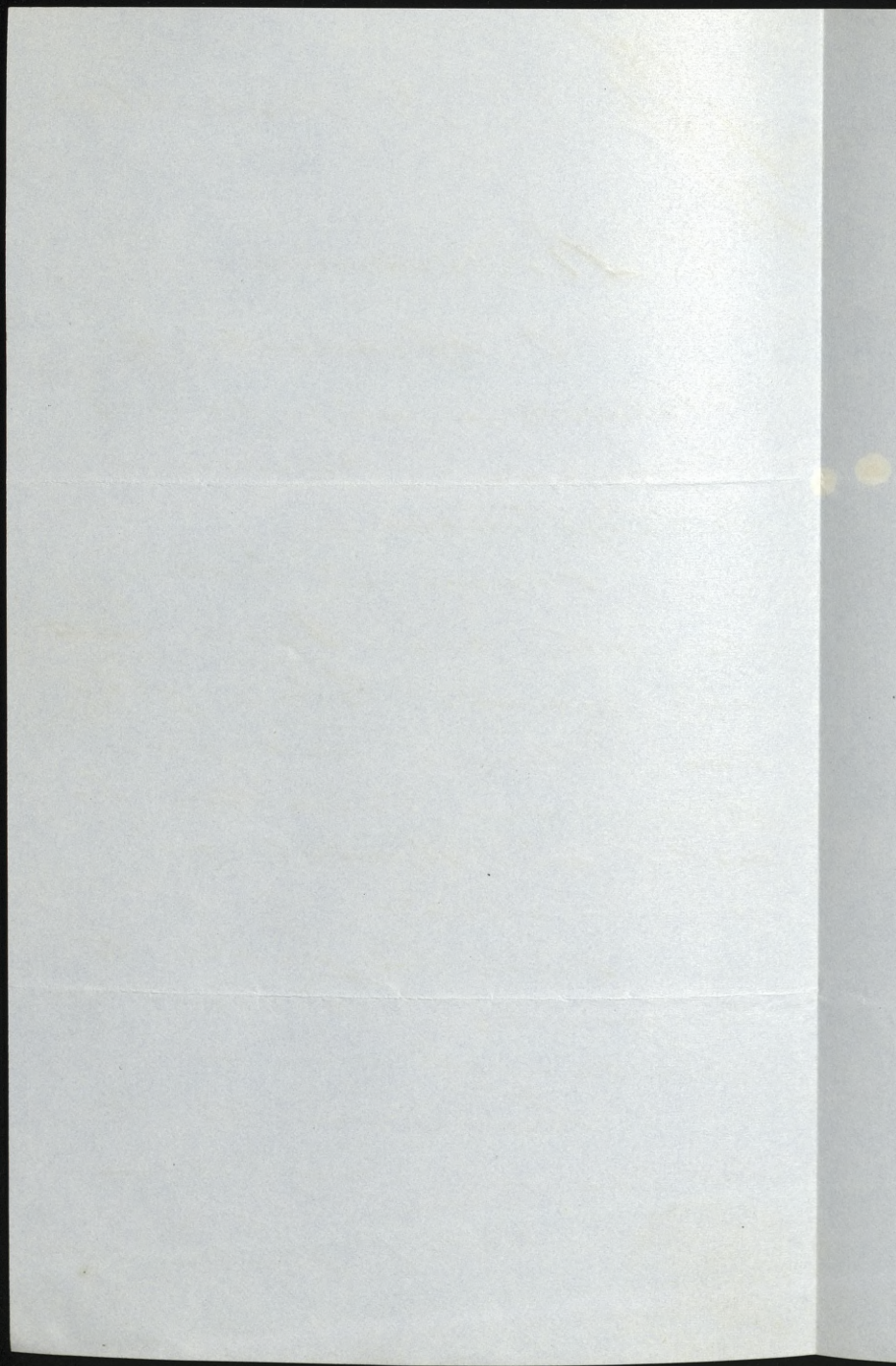
Botnickiego ni raporow,
i pominięciu Kivisem
Wiedzytemem -

Adwoci ni tralimij
sta obropne Curra witi
na nani. Glid glid
iur. Botnora naszym.
prawdine i strakti. bo
nikt ni ot nich ni
skud dawac

Przez hi posty to
to powas Tabernasi
Krosna skimm. -

Spod riewan hi i
supten hi Inydzem

1850 K. Lidzinska



975



Memorandum

May 9th Geneva 1850

976

London

5th Avenue W 32

N. N.

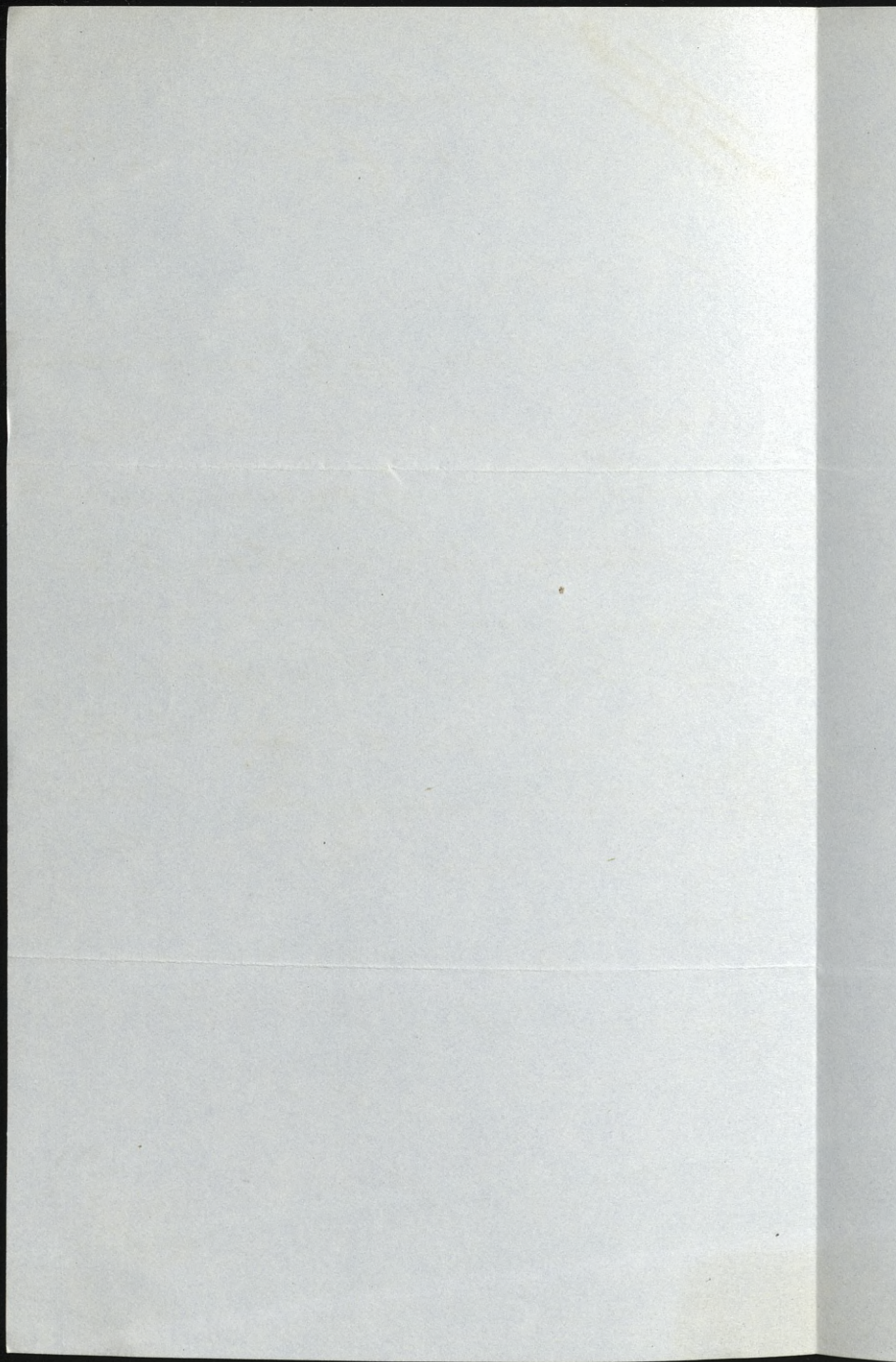
Dear city and man
Lately I have been
with my family in
a party to Southampton.
Many a day is it
in the richly
equipped.

My best
and I am
kindly
and to
and to

Kind
wishes
to

P. S.

of the same kind



977



From + Birdland



May 9. Geneva 1850

978

C. J. Ferrel 1850

V. N. J. cher: vity:
 l'esperance lit & N. Zampoly
 l'admirable l'ouvrage: oddey
 ady l'union. l'union
 l'admirable l'union
 l'admirable l'union
 l'admirable l'union

Mrs. Richardson



Strasburg Th. Czerwiec 1850

10. Duke Street ⁹⁷⁹
18 Czerwiec 1850

K. N.

Wszystko mi, i tak
mam nadzieję że wstąpię
do waszkiej

Cierpięć na przebieg
i nie chcę - i proszę by
Wszystko co tu mam,
mi wiem co się re ma
stać.

Wszystko w Southampton
i mam proszę by o
się nie godzi nie - do
Ameryki bardzo nie
chcę jechać. Wszystko do
Londonu się rybacz.
Wszystko do się do
Ameryki do Ameryki
nie tylko nie, nie nie
co inne

Obiter subsero tu
lity de Parisi Abbott.

Swiss

A. S. Williams

Swiss Waldy, St. Pierre
mi taw zorra gola-
catari adp ad de
Hambur no totum
strymatem me panye
de Imaiy stom ens.

Propter porig entem
me sup ingni divisio
Terli me ad esse
ped ridim at at
ba

980

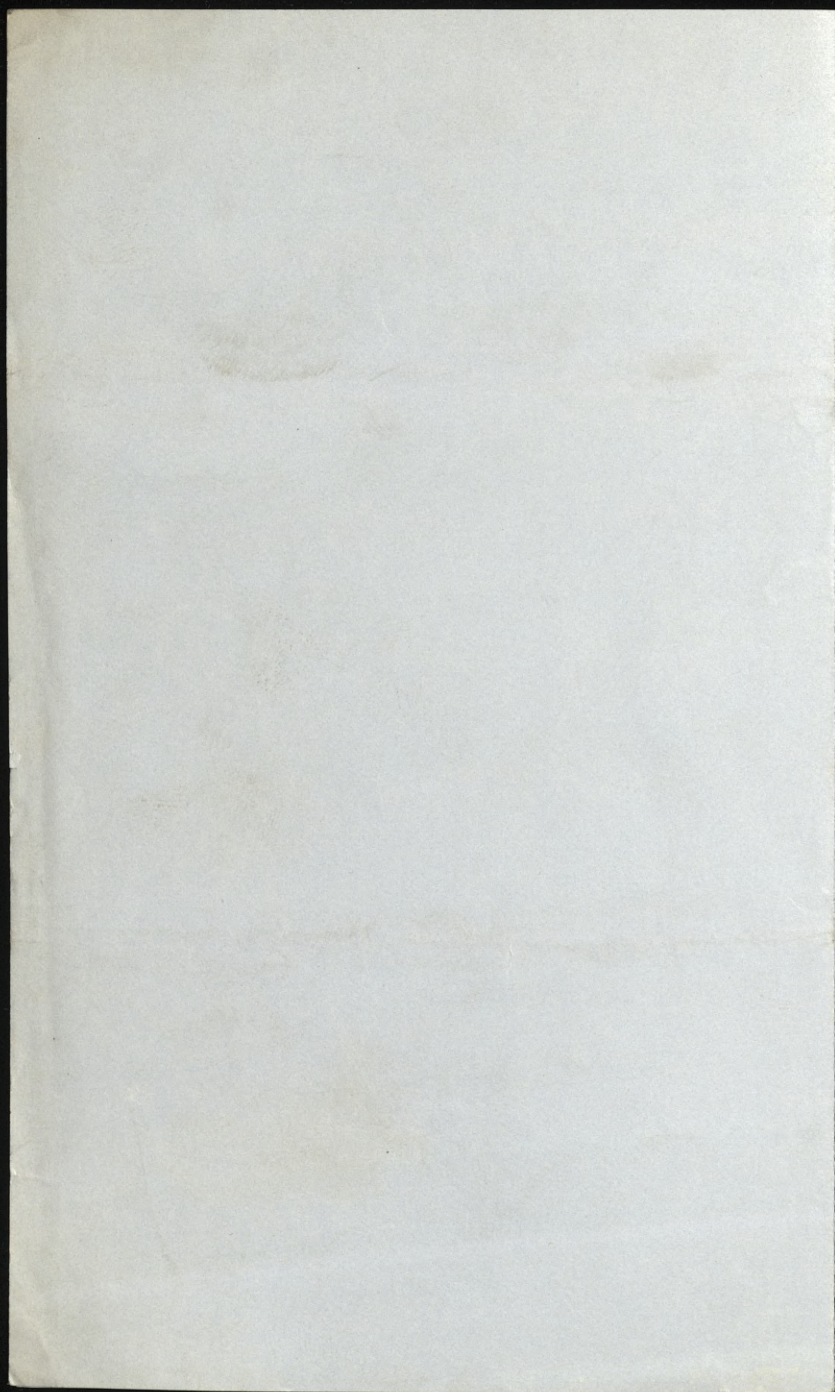
D
A

no

m

te

is



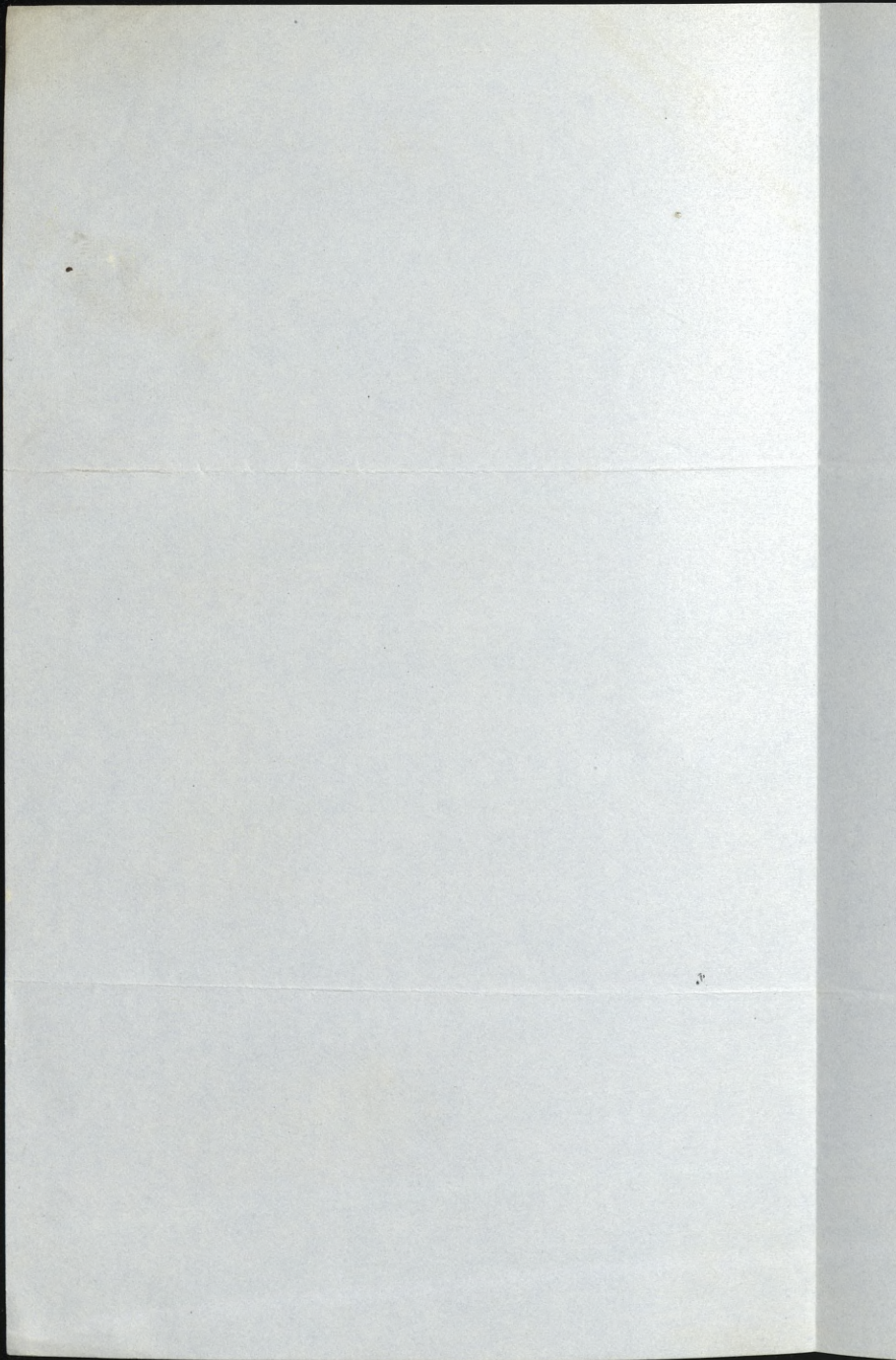
Summary 18th General 1850.

981

P. 15 Curran M-

P. N.

System to be
a standard
to be used



982





From the American



Przyjmuje 240 Gens. ca
1850

D. 20 Czerwca 1850

H. N.

Ł listu P. Zamoyckiego
mussielis zii dowiadriess
o miy missygi do Southampton
i o skutku onis - do wypra
wieniu 46. Do Nowyż Yorku
ruszte ruszte zii, i dżis 20.
ta przytyto na piechoty dżis.
oleni, i edzie w sparcie
Pominstem i polioz z
dosna wyprawadze Korabem
Admirał Pat. Zamoyckiego iest
pietna i tżelcu. sta po.
petnot tżelcu, miwisi i
Przed przerwany fundus
re udano zii P. Ameryka
Przed nie iżyj sobie aby to
byto publicznem, a miwisi
isa zii dowie. bżed przed
rezytyto, który dżis
zii do wyprzedzenia ustaj
re przytyto. Ł tżelcu

procedu, zatorumatim
Dreki po powrocie, chci
Kotke iwi byly soubraw.
Dla tego teri: Zdobuwanie
tej aderyj nie porzecz

Nie wyobrazisz sobie
co se ktopot mamy z
pruhywiez Emigracyj
Dzi Innow iedem z
Francji wyprzedzaj
Liamt in

Scisli P. 3. lat
Kivri nie maie tyle
wplywu aby Prus spos
wodoweli D. Karzenie
a Siebin, nie dai do
transportowania se wozy,
to tu wskrzece cote
Pelonia hi skione

Scyptyng Kesiorki
de Poudskend

Scythanli

P. K. Sudoj

Mon. Pi Di uic di -



otrzymany 27 stycznia 1850

W. Duke Street
St. James
D. 26 czerwca 1850

K. N. Lehman lut. D. A. Zamorski
Książę pruski i wice
Książę pruski Antoni minister
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister

Polonia tu uspokojona
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister
Książę pruski i wice minister

Minister Niedzwiedzki



Nie umiemy dajcie nam
przygotować sobie i przetrzymać
dawnie wydane Parlamentarne
papiery - To powinnoby
przekazać ich ostrożnie
w tym przedmiocie i po
nowościach.

O D. moim Samym
Wistawia Ci że przyjąłś Ty
moją opinię - i w rzeczy
samej, w sobie i przeko-
naniu swoim i w
pojęciu - Mnie kto
spodziewa (wobec nas),
a niektórzy mnie wgo-
dnie o studyach moich
mnie - Samiś mi
powtarza, że Ci w powinno
2 Dolekta moich regimien
sich spraw Polak. i Anglii
i, że się przez indyę wie-
szere i ludzkie
i w o stanie wyobrażenia

wydotaci: Okoliczności tej
 Emienty: Lord ni. może
 tak myślnie sprawa się
 oddawać. Wby mi bytko
 Dniem strajka to wygotko
 będąc dnie. To sprawa
 ni. bykam: ziętych bez niej
 nie moją -

Łódź przez uprzą
 wione.

Dziś rano Północna
 : Między innymi Russell
 do niego wyjeżdża w kierunku
 46. stacji. Może być
 w czasie to z przedmiocem
 polityki demokratycznej,
 Kłóci się z Radą,
 Kłóci się z Radą z wyjątkiem
 urzędów z tymi samymi
 kłótniemi Radą; kłótniemi
 pryncypialnym -

Podobny zawód w
 powstaniu, lecz d. może
 być - bez polityki.

apt Fairway notes.

Scramble

V. S. Fairway

dywan 6: lipca 1850

London d. 3^o lipca 1850
Broda

K. S. Odbrotem mi' list
 Twój z 1^o b. m.

Ciesze się przybyciem
 P. Zamorskiego, bo tam
 imi zapewne nam omdlewać.

Orestus ci ze
 wyprawieniem Księżki - da
 mi potrzeba. Druzina
 procenta da młodszej
 siostry Jęży o ce piers
 do Księcia Władysława.
 Widy mi krapst i z sobą
 przysięż - tam ci
 porównaj się z nim
 i żeb' mi ten Kromi S.
 Pytko widym to ma
 przed 23^o b. m. as ~~that~~
 is her birth day.

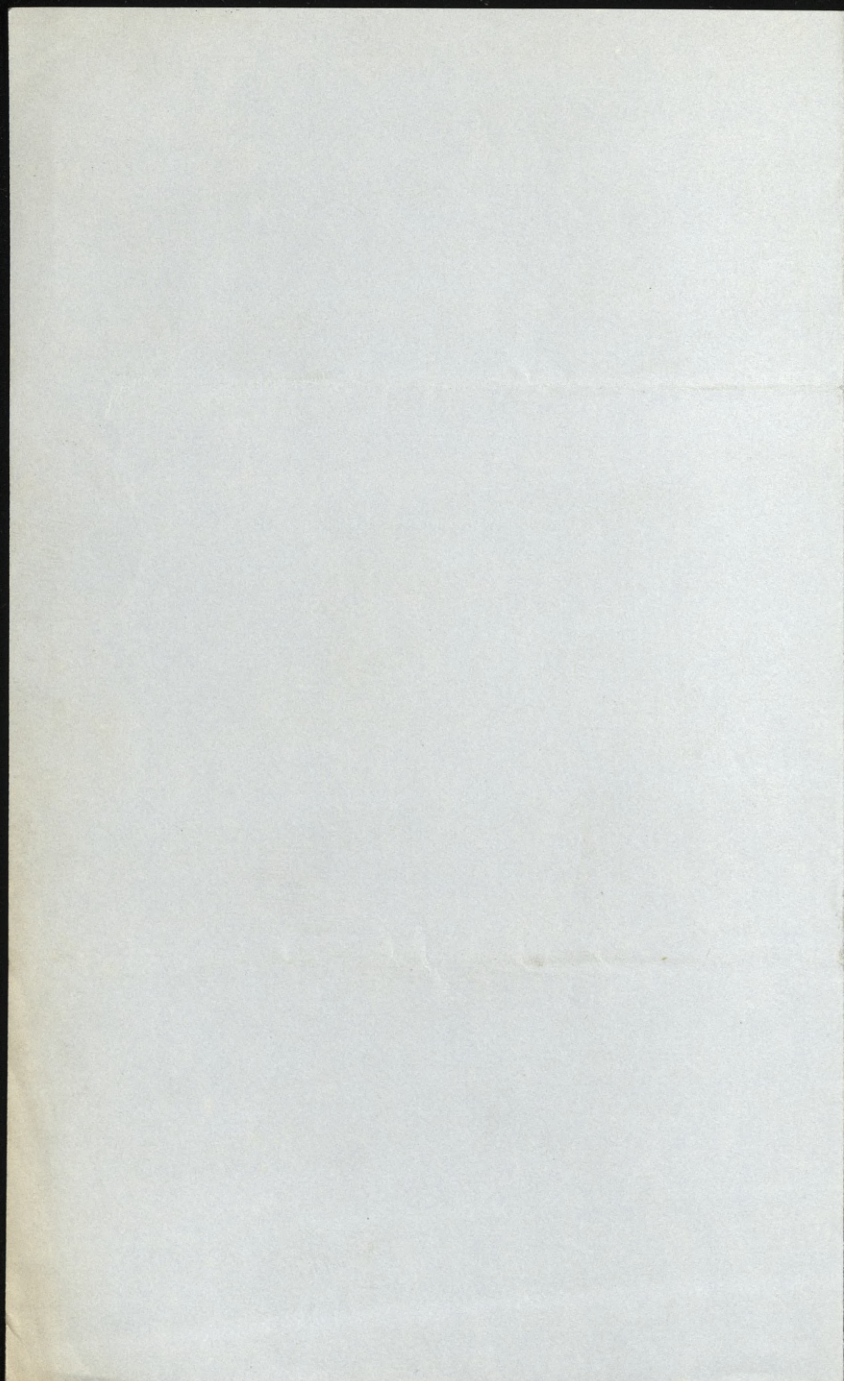
Pris u no cy

small Sir Robert
Pels & shuckles wyppeth
ish: mast & bobble
spatry & knowe i
Shamewy setre boyswyk.
Stretle narrowe wyppeth
ho Detair -

Let to brate Labran
ohery & rarer wyppeth
Scopetoryny strplem
proctoryny.

Two up
Vi. Durney

Labran list & Lord
& Polkin's possession li-
Vhoi deposit adve to
Montmorency: set of
is lepij Zepewy
edre Polki misthe



Wojewódzki 8. lipca 1850

990

D. 6. Lipca 1850.
(Duke Street)

V. N.

Ciesząc się przyby-
ciem H. Zamoyckiego
i H. W. Dystawa, do-
szedł nie wiele z innymi
ministrami.

Wrono obywateli my-
słów z Lordem. poiring
pomocni byliśmy, więc
nie było czasu -

Osi wstawił
Klubu zdecydował się
obed Lordem Palmerston,
i do tego czasu.

Strata Pol jest
niepowstała
Angli - Par Lucas i inne

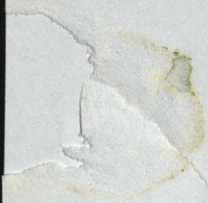
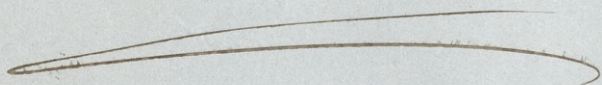
unpenned -

Miss M. L.

K. S. S. S.

991

Monsieur Niedziński



Londyn. d. 10. Lipca
1850

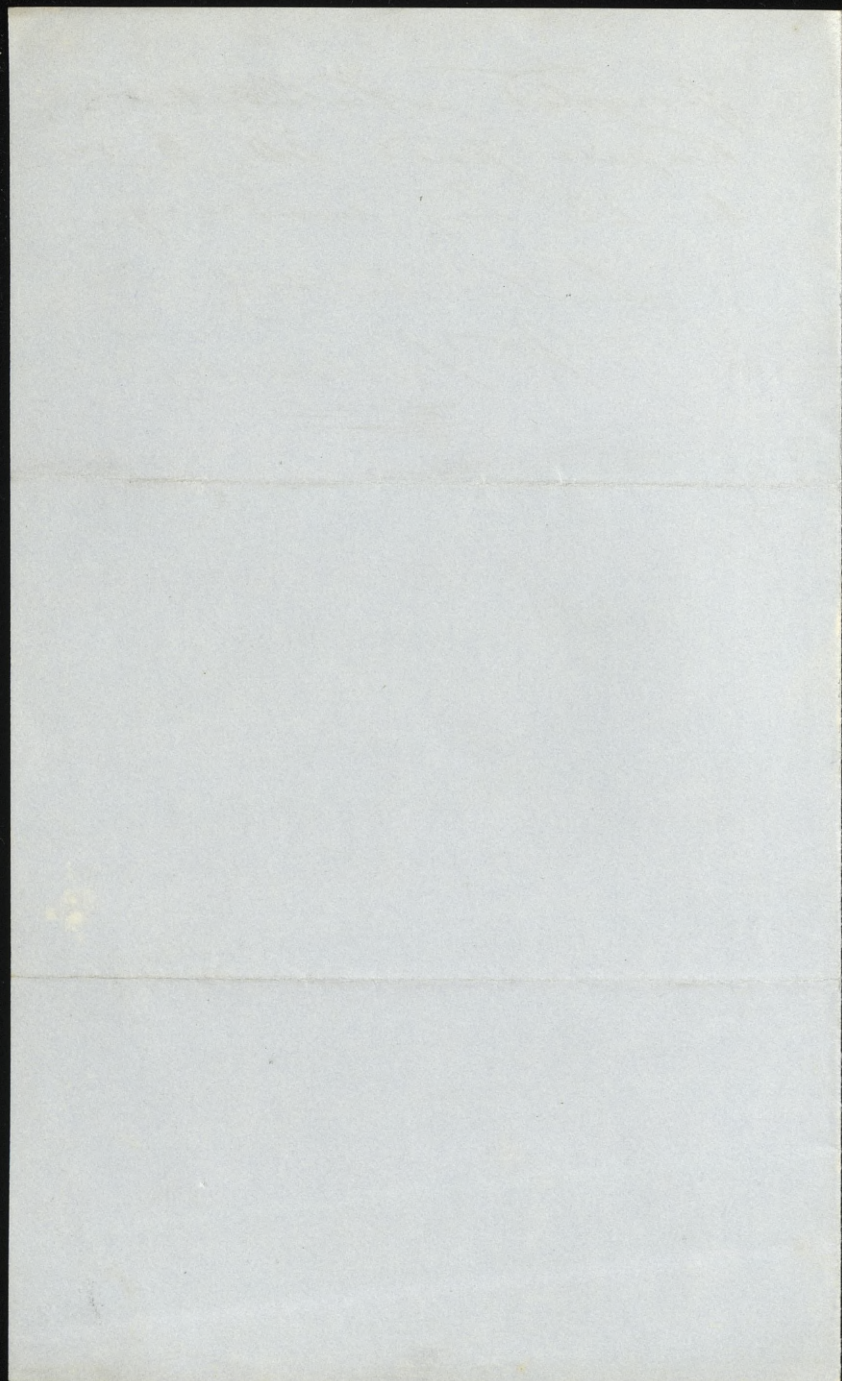
Wochony Kiednicze -

Driz Twij list
adnotowany. i. pomyślnie
do Kierownika Rady Starostwa:
1. Zamyszkony Adnotowany
1. Lucey pomyślnie
na Kierownika Les Starostwa
Kierownika na waznym sposobie
Pobytu. Wdrzyjony e.
i. wstern de ten Kierownik;
nie wie nic na co za duzo
drizta. Sedestem na to
wlasnie podczasy de
miodziej Lancy wlasnie
i. de ten wstern na waznym
e. danim ze Kierownikom.
Lucey na waznym co to drizta
de Kierownik i. Lucey i. waznym.

Journal de l'expédition
Kupik pendant 20. 6. 1855.
à 22. Leij modring.

Senken le 22

P. S. Pedersen



Przywieziony przez
Pazang 13: Lipca 1850.

994

22.
10. Duke Street
J. Farnes
D. 12: Lipca 1850
Lisak

K. N.

Qui patitur dicitur
vixit vixit vixit ad vultum

O proutand me
nam me, vixit dicitur
piter piter. Jamonkip
Kivig dicitur vixit
piter me des dicitur.
vixit vixit dicitur. vixit
dicitur ad vixit dicitur
vixit dicitur. Kivig vixit
vixit dicitur vixit dicitur
vixit dicitur. vixit
vixit dicitur vixit dicitur
vixit dicitur. vixit dicitur
vixit dicitur. vixit dicitur
vixit dicitur. vixit dicitur

Paniomki:

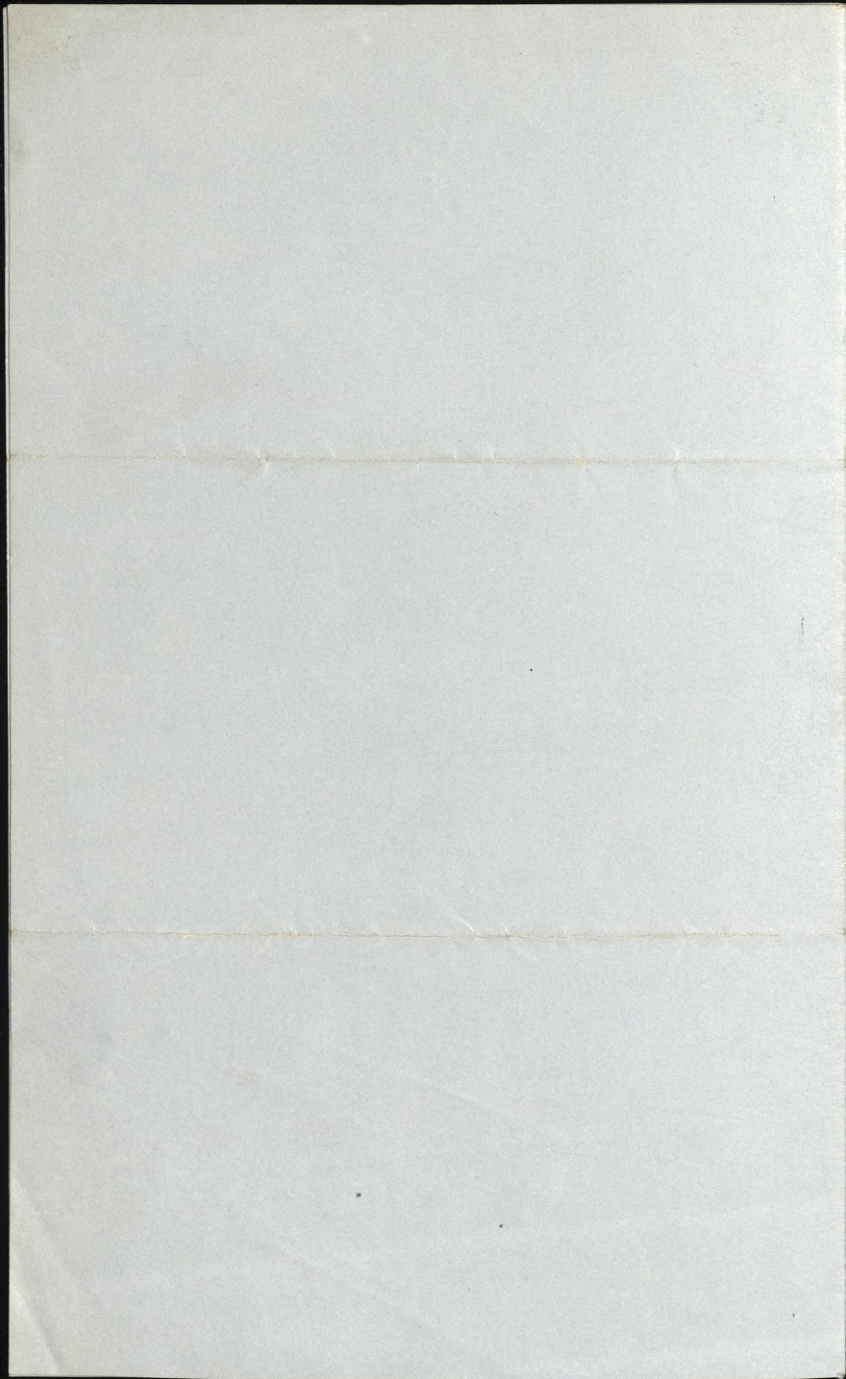
2 Penen Benzofin
2 ledwie mianow, bo
to byt leisty wigni
interesami -

Pogadentka z nim
ostroji musu -
pogoty smiot - bo tu
ledwie kiedy wotnogo
restoi go musie - w
Pogoty lasi nigdy.

Arshali:

Two K. S. S. S. S.

995



306

London d. 19th lipca
1850

10. Duke Street

J. Farnes

Kathery Niedzielski

Przebieg twoj choroby

nie odchodzić może z opisami

przebiegu na listy twoje z 11^o

t. m. domowego i w nocy 12^o

pięta. Tu był co 11 a później

do upadku dnia i do poniedziałku

był w sobotę 28^o tej choroby.

Przebieg choroby tu w Londynie

nie był tej choroby nigdy

dalej w południu. Był

orazem przymiarem i dreszczami

mi zimnymi i ciepłymi, i

zwiększaniem i zmniejszaniem

ciężkości i ciężkości

wprowadzenia. Niektóre

Wszystko, co było tu

w sobotę, to wczoraj

przebieg choroby i

nowy. Co do upadku

P. Zamojski. pisał mi 17^{to}
b. m. w Kottu ma tu
był w Kottu pomyślnie.
Lepiej wiez mozdowie
iako to bydzie krotka,
iako wiedzisz na co lidze.
Coty fundam P. Z. Dzia
wynosi £ 48. a w K. w idy
ptaci sia (£ 6. 5. 0). Ciura
a to 10%. Do wyptaczenia
przy wyptaczeniu w New York.
a zatem iako w idziez nazywaj
J. moza w ystia - a tu i w
miej Kottu wandydata
Le Lion to same sia pta
w i de mpa.

Widley moga Dancie
pomoze od P. Zamojski p.
stary na dygodzenie Lomu
Lomem. Do my na wie
pewny nie mozeby krotki
i w idie na to w idy pta
browe Kottu krotka w idy

Prostej de wyprawieni s
 Ameryki by nie wie sie
 tu mamy jedno kandydatur
 Le les Fleurs. Dostaw
 Ci bardzo - nie podobna idy
 do nie podobaty - i gust
 Fung nie strygnat zastawionij
 Stany - Jytko dy niewol
 Dwie w kieszce Emigranta.
 Prawda ci to tenis, de
 he ten moj ce droga. Le
 miastem idy kieszka jedne
 nie podobat lita 15 fu. Kieszka
 Jak sie zobasz z idugim
 z Kieszka to poprosz idy
 Ci Kieszka wyprawieni miedzian
 w Kieszka, w wyprawieniam
 moj kieszka tutaj.

Le w Kieszka wypraw
 do Ostendy i Niemce
 gdzie probywa bosc moj
 z Polski, lewe sie wodami
 mineralnymi. Dobra jest waz
 sie z nami w Ostendy

Polity iustitiae et f. lucas

hinc vultu hinc uylgide

Per iurem pntarum

et f. Wette i iuni (de

nie uile) pury hie i

Londynii u Soboty 28

b. m. u pol dnie

Superioris

V. Ludwowski

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

...

10. Duke Street

J. James 388

D. 20. Lipca 1850

Kochany Niedzielu

Wczora przyslan do
Ciebie wiadomosci, ze
potrzeba przyszytych bych us
Do Ameryki udacis sie w
Sobote 28: - Wskazywac musze,
ze byc powinno w Sobote
27: Lipca. Spieram
z te poprawke. I
tego list ten na swoj
wyprawniam.

Dwój ramie

K. Swolnowski

Oryjinal D: Zetyrawski.
w Langui, i oalki Japo
adres?

Ja w przyszłym tygodniu
wyzwidam do Bostonu.

London 17th June 1791

Dear Madam
I have the pleasure to receive
your kind letter of the 14th
and am glad to hear that
you are well and happy
I am well at present
and hope these few lines
will find you the same
I have not time to write
you more at present
but will do so again
very soon

I am
Dear Madam
Yours
Mrs. [Name]

10. Duke Street
 I. James

D. 2^e Septembre 1857

K. N.

O Panu Ludwiku
 Solimie wie zapomnia.

Swój karton z
 Konstantynopola także
 tu jest, ale kluczem
 mu nie przysłałem.

Pod d. 31 Lipca
 pisalem do Rostkowski
 przez szyni Dawidka,
 że jest Jan Bogucki
 mieszkający w Rue St.
Jacques n. 28 - i
Stanisław Konstanty-
nowski mieszkający

u Hotelu d'Espagne.
Rue St Jacques n. 34

oświadczyć że konduktę do
sobie wyją z stacji
soboty konnu i proku
sowie lub utrymnie
Kogo sąym konstem

O tem trzeba się
Dowiedzieć przywalcie.

Siędi Konstemu ten
sowie nie mogą być, to
nie Cabiolet na mój
konst. i dowiedzieć się
odpisać mi proszę.

Dowiesz mi także
czy siedziła Twój i
Paryżu czy u Hanne
Be i siędi u Paryżu
i maen de Cibi.

1000

maty interwizk →

Si skemli sur

K. Sidorowicz



[Faint, illegible text or markings on the page]

Londyn d. 10 Paź. 1850

Kochany Kuzynie -

P. Jak Stajewski ma
 czerwiec, może mi jest po-
 wstać cis choroba, summa
 mego pro zdrowie i
 K. Komisarski i morze.

J. i. Jak i. Kuzyni,
 Dosta Dupa
 Skutkiem

Bani tu u nas Pat.
 Zamyski - Kuzyni 2 Paź
 Dziwno do Paździ-
 2 Lepo polecać. Za
 Bona Dithens Manuskrypt
 adrese Pawanyma Kuzyni
 Lam bierz drukować
 pod Dupa dozwolenie.
 Korrektę angielską, musicie
 Lam wstąpić, lub Dupa i
 ichnie urowne Paździ

Liby Ci dopomogę. Co
do Piskip, to tak ja
moyshi moim do ty z
P. Botnickim. Nie
temu radz - o to jest
suer glowa. Chocia
Stumawem. Zdar mi
sz byc wiecne. Dobre
bytoby dobre gylpysie
z P. Botnickim. Daj
teli, i sie do potrzebe
poprawki robot. Czysto
Zdarza sz presupie
iaki nre, a potem
do Piskip, a tam
widz Botnickim
Mozety sz do tej przy
czyni P. Siemkiewicz
Wzypominam szaki
ostatnie. Komu z
to. sz

Dostępu wstępu Ci
 wstępu wstępu i ichim
 Korbak's maie. Dru
 Kowca. 2 wstępy P. J.
 tem. Kowca - to maie
 sei. Kę paradzi; oho
 ciao. Edydwadym
 2 maie wrygsko
 sunij. mizij.

Na ostadze me
~~publika~~ bye. Jpis
 publikacyi. Kowca system
 Kowca i oho i wrygsko
 Kowca.

Serbanki w
 K. Kowca

$$38 \times 31 =$$

$$\begin{array}{r} 38 \\ 31 \\ \hline 38 \\ 114 \\ \hline 1178 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 20000 \\ 8220 \\ 974 \\ \hline 1178 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 2 \\ 30 \\ \hline 60 \end{array}$$

to będzie morze z nim
daj się wyspy i ziemie
mieszka

Jan Kłopot
K. Kłopot

1904





Messrs. Nisbet & Co.

Na tej stronie, gdzie jest mowa o sumie
gratu: gdzie jest wyrażone "and in the result
instead of (£10000) £ 15000, were voted for
this year. to be refused for next year
over which w. Hummerston ne wko fraga nastę
przejęty :-

Sam gdzie było napisane u adyflacem
"Her Grace the Duchess of Sutherland",
tożba umiścić w tem Samem miejscu ioko
noty - co następuje :-

~~The army which proceeded to
join with the French army
with. Under the title of the
voluntary militia of the
House of Commons
Kania Kiera i Kivina
Sutherland - Kivina Pani.
Klara w ty liście obelga -
nawołanie do walki
sua symptomat de sprawy
Polskiej, a Klara nigdy
nie miała w niej udziału.
Istotnie była more przy-
jęciem i jej organizacją
wobec niekorzystnych
warunków usprawnienia
tych warunków do gości ożył
i. Istotnie ich wyrażenie
nie było. Ona była przedmiotem
nie ich. Dawno było i
Klara jej wstawiła Laurę
był niepewny. Jej poręczenie
półce reputacji był osobami
niepewnymi dostrzeżeniami, a
leżał nie wyczerpano było dwie
guineas (84. 100 Pol.) Lyst
Klara Pola Kary nie
był nie nie~~

[Faint, illegible handwriting on a piece of paper, possibly a letter or document fragment.]

[A larger piece of paper with dense, illegible handwriting, likely a letter or document fragment.]

Londyn d. 16. Października 1850
10. Duke Street. Francis
8. godine wierszom

Kochany Niedzielu

Przemku D. Dookensa, noty do
Prakowicy w adrese. Strze o maty Imieny i
o dachach w adythem o Kivnie Sutherland.
Dopelnicy teze rarem i przegrypi. Ite
mancence Diabli wredy iak oddae po
polsku entertainment - w tym sencie
Ja prattumawym przedimowem i bo
nie wiem czy wpry zabawa lub rozrywka
prygotowis - P. Zamysli mi wierszom

W tymi adythem - podist si su -
pewnych drukku - Beer wye 2 Kim
si moze i onar Dookens. Niech
P. Z. wredy iak non idie i edmi swe
Dacie Jak Kochany Dookens temu
de sus dristury zarobek - wistkey
to domow i Low mow dristur

Sadkanli London
K. Suterewolig

Peromowcy w P. Z. lub P. Ochnicki
iak prattumawym entertainment - Mow i
Kowca zabawa bdyw kapiy iak przedis -
wistkey -

George & W. Palmer
10, Rue de Valenciennes
Paris

Madame
Paris
Rue de Valenciennes
10

Paris
Rue de Valenciennes
10

Leonard A. Mansfield
V. Divisione

Hôtel Lambert
Rue de Valenciennes 2.
Paris

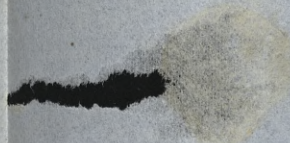
Paris
Rue de Valenciennes
10

Paris
Rue de Valenciennes
10

na 1.11.74 tuż otymyamy wczoraj w księży
porośnięty je adwocedialności ja druk
pisma Jan Łonog - "leży w
p. Janog i a nie na kim innym"
adwocedialności w takim razie, diuże
ty iś sobie radat pisał pisanie
na rad, wway xel Skoro wway dęś
m do myśleć i wpełniciecia
wskazyw bierny je ad tyż który
mają ad powiedzi aluosi i ad dęś
a w obecnym razie ady adwoced
dialuż meddyż Now Koryż jeż
młkajmy Kłw V. Janog
mogły wpeł pnie w dęci i w wży
dęże na nie m ty me przydęż -
dęż: tyż obciw k je r w dęci
do wyprawdęż wam skry pny
kpeł przy dęż towadęś ad dęż
oty m dęż w stane
wpeł m; nich w dęż f z e

Handwritten fragments on the left edge of the page, including characters like 'm', 'y', 'i', 'r', and 'y'.

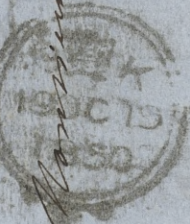
Main body of handwritten text in cursive script, appearing to be a list or series of entries, possibly names or dates.



6000



A. Nonwicki



Massius Leonard Niedzwiecki

Robert Lambert

2. Rue St. Louis
Paris



Arzymano 26 Lipca
1850.

1009

10. Duke Street
J. Farnes

7. 22. Listop. 1850

Kochany Niedziwiedzi.

Wyobrażam sobie
iż prawnik nad Kowalka
adwog. to takis po
Polsku narywa się malarz
nie ma adwog. a malarz
inne nad angielskiego.
To brzmi że w Anglii
nie ma drukarzy an-
gielskich - prawnik tyle
dostał tam wychodzi po
angielsku i. Religijni
także się drukują.

Czy wymyślił się
iż wdrunkeni spis po
Włocławcu. P. Janusz iż
zdanie tak P. angielsku.
Lecar po Polsku pod Szadom
Kierdyg dyktator drukowania,
tote

ickta iert shopiswone

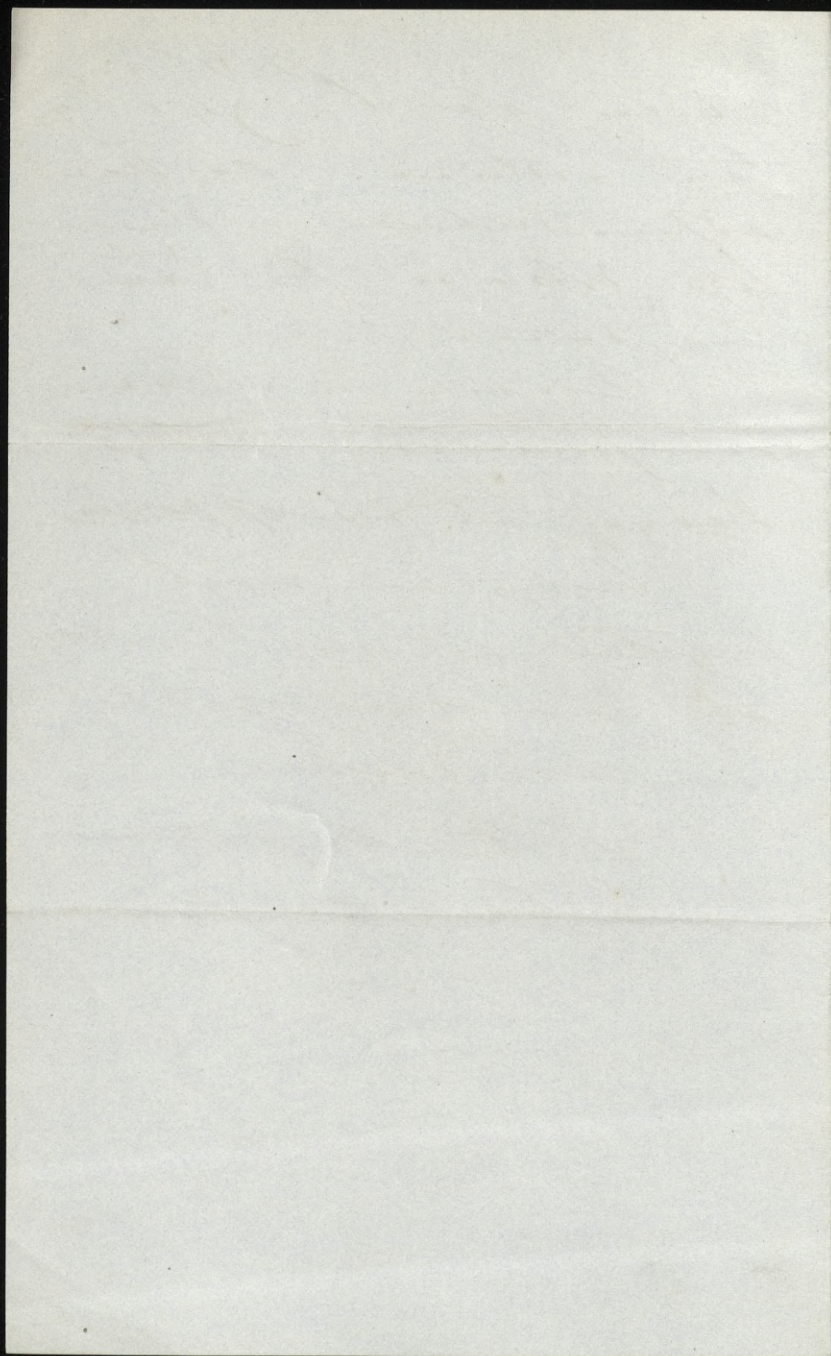
Provincii a listy

Rady Tawarystow a nielkoi
wepa syntu mowu byt
na Petke prustanowen
Kawmka. wi nielkoi
latereni drukowone byt
pewnyj sy adwini a
syntu Rijej Flex^{ble} i
innyh.

Re Strannicy
gdzi adwini adwini
su pewne napisat byu
Gdow Tawarystow
Laterenby pewnyj
Petke.

Potkane

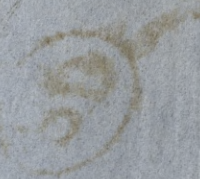
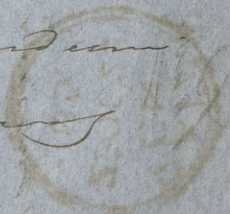
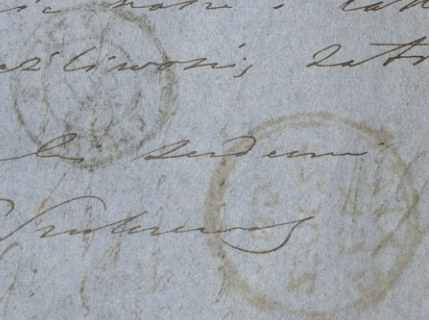
a na Kowen. Potkane
i adwini nielkoi
pewnyj sy
Potkane nielkoi



uczynienia i innych o przegromie kła
maszynie. Potay bowiem nie miałem
pod ręką żadnej gtań. Wskazywać też
w stancie to przez przegromie-

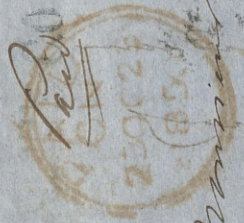
Luzem ten list i nie gajimay
si' noisuj - Dziej nam i tak krotko
Litying go. Wzrostowis; Litying
mich - Luzem C. Luzem

V. P. Luzem



1010

[Faint, mostly illegible handwritten text at the top of the page]



10

A Monsieur

Monsieur Viduovic

Hotel de la

2. Rue de la

Paris



[Large area of faint, illegible handwritten text on the right side of the page]

Literary Listop.
Wrymany 1850.

1013

Association of the Friends of Poland,

Sussex Chambers, Duke Street, St. James's.

D. 29 Persp. 1850

K. N.

List Twój ostreń ory-
tatem i przymianowien. bo-
sis w nim maluje wygłose
co ci dobi i celnie.

Wskazik jest i do
względas: podpada mi nym
skali i nosim, a nasem
staie si i do pastus.

Przy Włopucie istki
miotki, pewno le nie rouse
nawet Twój wyspiany
kuzna, kochawie morie.
Pracowatei wide, a nikt
nie to nie potrud, nikt
nie wgotari sobie co to by
de Gorytose skuska i do.
wobnieni miotki' trube
w samem de Tesca

Doktore przymianowien;
potrzeba mi i do

Manuscript odnowy. Pisto
1, Dobrze wydrukowane, ale
ponieważ jest kilka
small errors w tekście,
wypadek liter i motywy
si i datum odwołaniem
Dopoki tego nie poro-
zumiemy. Nie ma si i
oim spierają, a to jest
meta osób wosieruina

Na koniec odnowy
niepotrzebnie adwos
Pewnych, a budy
sady, mowimy na koniec
potowji, tem sdsz jest
Kotolaj wydany z public. Kery
i to mowimy ze sied nę
i miastu, po krajolsku i i odnowy
z po Polsku, z drugiej strony
i w tym prozekt
nie wydawaly si do burdy.

Attakwie's Bel. - Dated
wings of the tree to be.

See the same

V. S. S. S.

Lepidoptera in P. P. P. P. P.
King my tree me
me per Dr. S. S. S. S.
& King's last return
Tenth last ad Amphipod
Amphipod. Tenth &
with a P. P. P. P. P. P.
: me just ten many
to check me ten list
Dussier, S. S. S. S. S.
polany to intercom
V. S. S.

otpravany 21. Listopadu 1850

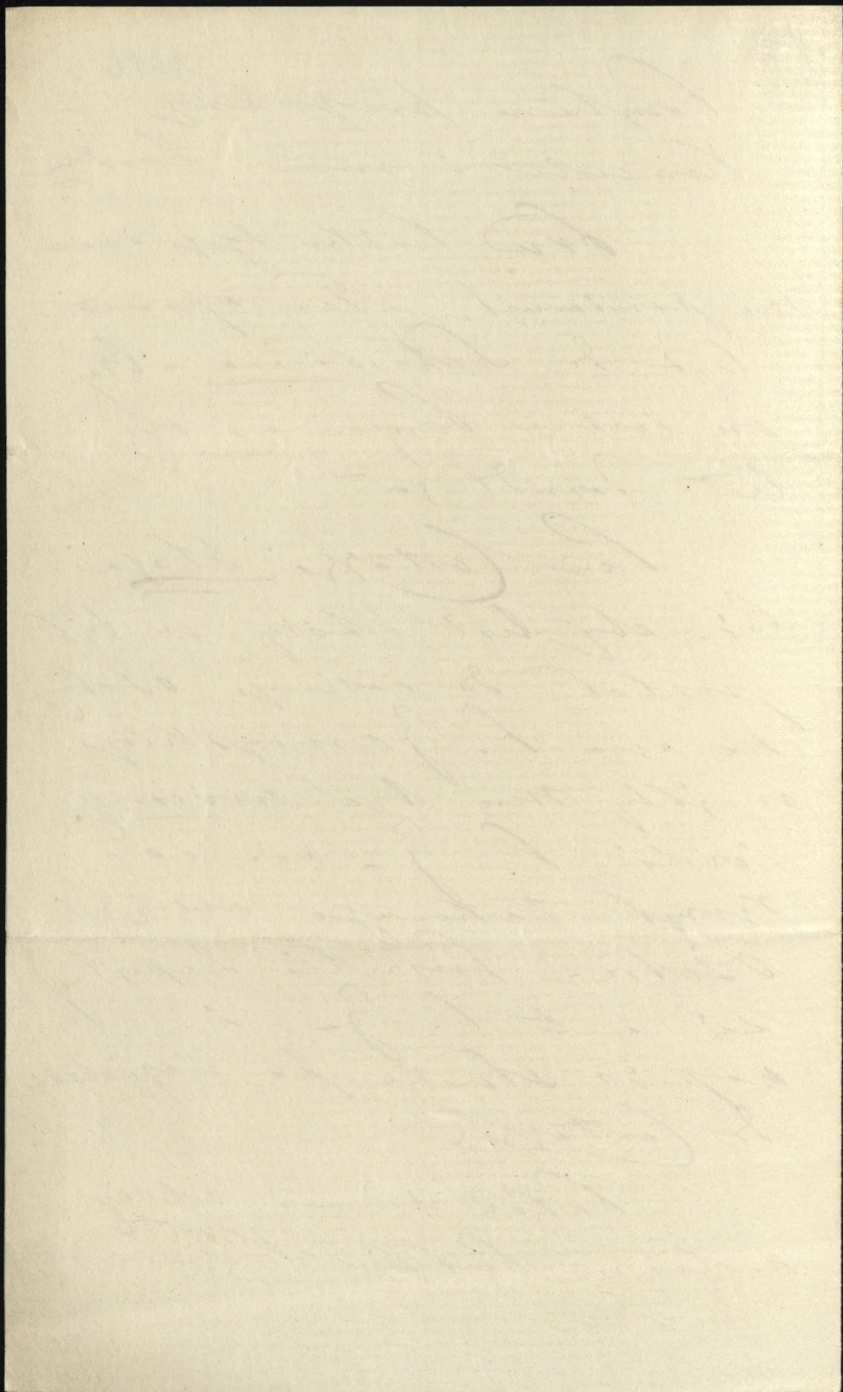
Ln/10.

1015
Dukle Street
J. Farmer

D. 26. Listopadu 1850

K. N. P. tak stupim mi-
deniu odlyvam si do Libce.
choi' berde krotka. bo jinne
votoly navaat. Druzi i nov
s3 kuste a Pak udab Lis
i s3m ze isk otstavim v
1848. pryznivie ototo £400.

Konstatate to pravy nie
mate, a vyzitniny Jerry
Stabozie Lorda i Sego Zmar-
thronick domnyoh. nie mate
baleie mu spravato. Prvki
nerwany, irrilitivny si, ber
melody a pravy, potome
bui. Hry vazy tyte ovf.
co mate vytraven Lisnyy
temperamentu brobi by
moyta - Lord Starvia si
i sudrany Spravs rask.
de to vize jinne matorie
vbasne i shave vliovny
vohyt iako obviea sprav



Stymany 28 List 4 1850

1017

10. Duke Street
J. James

D. 23. Listopada
1850

Sobota

Kochany Niedzieli

Dziś jest tak samo
tak i pod nos ostrożny
boku postać wam - Lander
i Pimer ostrożny na
był wyrażony, Prawda że
ostrożny był wylkał, i Ke
tyż more i skorpiowano na
pociesz.

Lubian C. tu 3.

Właściwie jest tak i tak
duplikaty. Dziś jest
na nos i do. Niedzieli
pociesz był. Opie boku
był a Pimer 2 17. b. na
niepociesz. Kpić sobie że
był to Kury i policjan
na boku był. Tunc ras

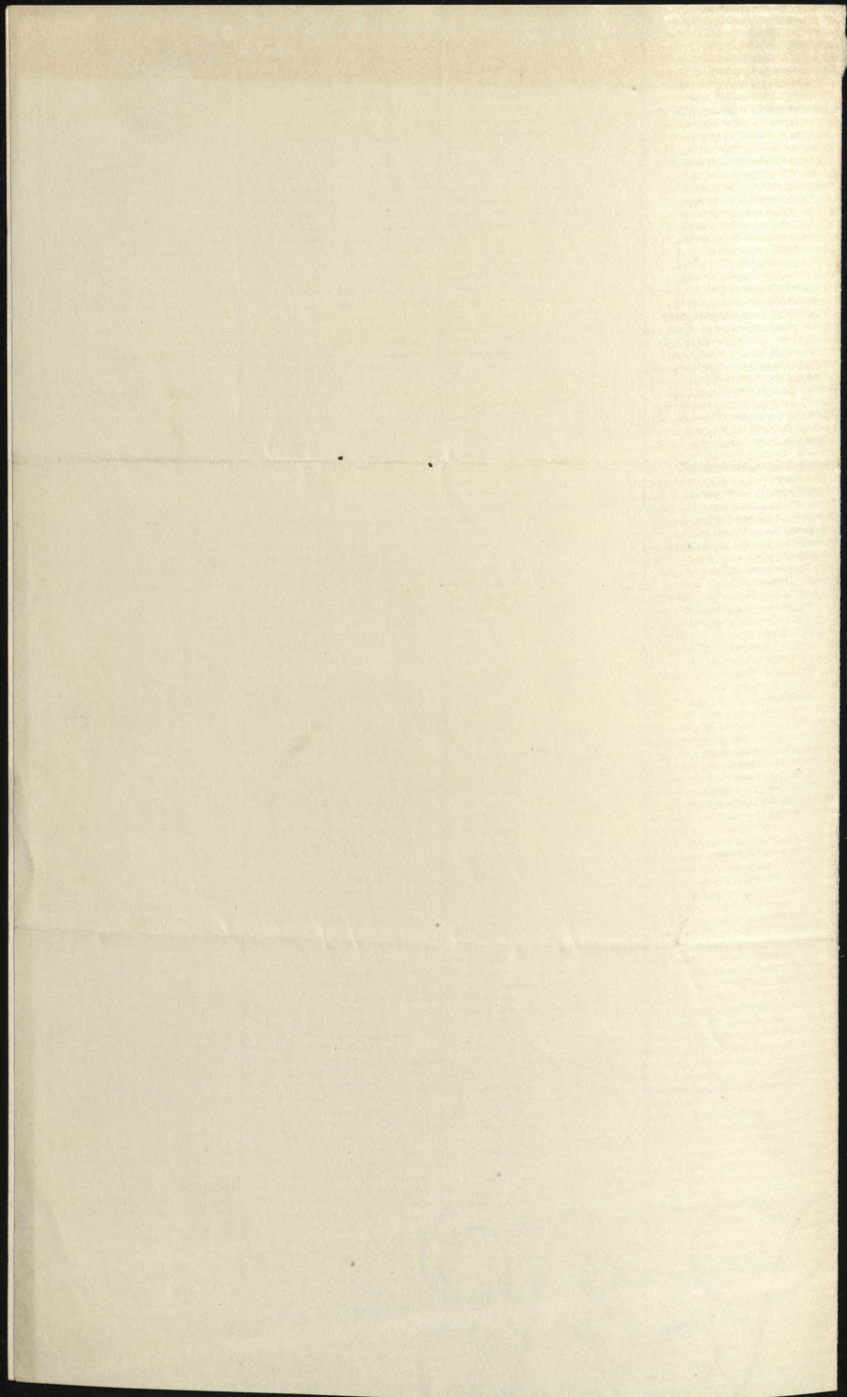
Bliznitski Knoska, de
Dobre perepisy siasety.
Chci wysytku Bel sis
udal. iok pisetem. de
jonne dokladnie nie
wim, co bzdric la dychad.

Chudo Boyu, de
Kisri moie chodric
de 2. Wt. Zabranant.

Plac jonne polceim
ci douidremu cis
linked P. Cortassa i
Schweizer .. a um
a ostetium myn liwre
asporumtem.

W nas wyzna re
kizigne. Kardynat
Weissman wydat dokke
aty pamphlet, Wsioy ci
porytam. kapiemy wy
mieni. Jas kapi
W Swoboda

1018



otrzymany 28 Listopada
1850.

London s. 26 ¹⁰¹⁹ Listopada
1850
5' Kadria

Depisus u promienstem
i City, i Komitetu balowczym
Andrzejowi miasto przeszło £400
tytułu i dowożeni - w ten
sposób u to £40 - dowożeni
przez Pan 3 - redaktor

W Anglii pamiłki
Niemiecki - Nie wiem kto to
był w Humeryt -

Taki ten Bishop
był tutaj i wotował pewnie
do Mr - i bspoke Karol
i's religioznosci - co
uzupełnia i dalszym
i'kier' rady d'aworkie.
Prytem G i e

Prytem polecam
rozgłoszaj Dwie opiewa
tę do dzisiaj obje
Bagnatione pochadzi

2 *Arctii Stragnowski*
Skon na domowine z rina
mianka a Bergin i adde
ten list: Jest on od Jane
Michalskiego z Nowego Yorka.
Kling z Malley to przyjaciel.
pod David Steven S. Za
miejsciego; Dr. Lemay's
peptyk. Jestto ostro
wzrostkiego usposobieni. ale
teno skony; pisze do
Swij Ciotki S. J. bowa
moje Ci powiedziec wy
dzis nie iest a Bergin
Mnie a Ambrosjady. Ros-
syjskiego (dokt) pomyslenu
pewnie dzis ci one iest
a Bergin; me Swij
Hotel - Dylko twoba
zaprosz; Dawidowci wy
pochodzi z *Arctii Strag-*
nowskiego. List ten
iest milkiy wapi, a

Lotem pilnaw sity xim
 gind -

Nieodpisuise mi nie
 o liscie Certeser i

Schwieru & Ktore do
 przytymu sio popondnie -

Colerri takki nerowoz
 i zpe mo sio dopytanie -

Przejawia sie
 zapowiadajac o mysl

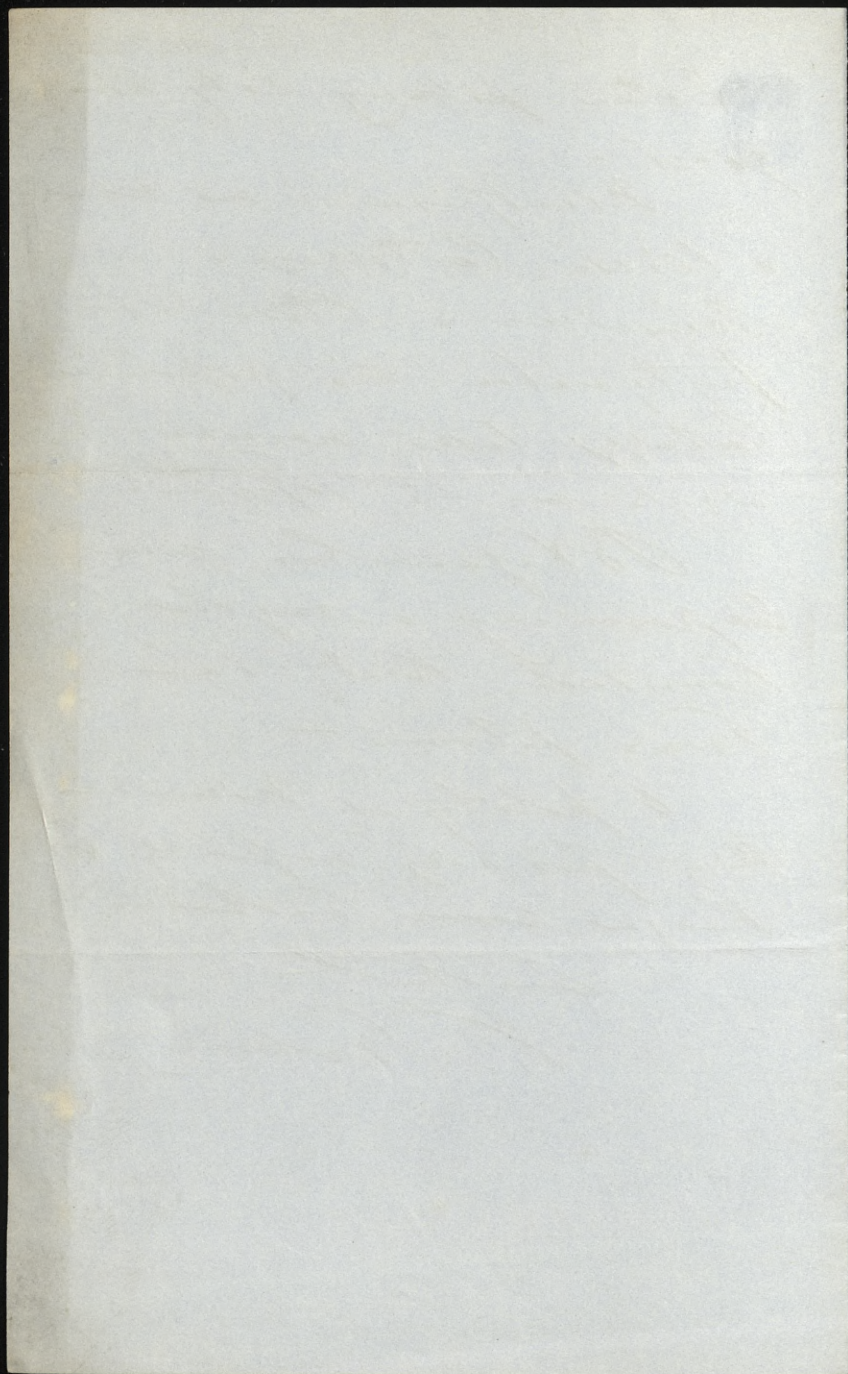
Komited. Kiedy ja

Przeje pilnow -

O poloty w Niemiec
 King pryncip napisz. Co
 Kuzer rowaz adhadu -

Siiska h.

K. Szwarc



10. Duke Street
S. Farnes

D. 30. Lestopad 1850

K. N.

Baron Ci. Michalski
 Le obywateli i przedmowa
 listu (obywateli). Był on tu
 i ogłasza go i zapowiada
 a był nerwowo, Ona są
 na dzień dopływał do

List Swedenowa list
 tryma. potki cos pewnego
 nie wytrzyma i o nim
 ma do niego dłużej
 list i ambasadę kusa
 trymając

Obne vis mis mura.
 Dowid wto jest P. Bishop
 Nie widziałem to nigdy
 i imie to pewnie

w Anglii -

U nas nie do-
mokraty nie mała po-
siedzenie i nie nie nie.
Poradka do nie nie
i nie nie nie
do nie nie nie
opisy, nie nie
nie.

Am. 2. 11.

K. S. S. S.

10. Duke Street
St Francis

D. 6. Gradua 1850

Kochany Niedziela

Byt tu dwa razy
the Rev. W. Palmer, i
niezastawony sam, coska
nie blot bez adresu. Mo-
nit tu li podatki & niez
ie tu, jakis parceat the
niez przyszedli. Dobra
iżre nie nie przyszedli,
Możiżiż trzyer co
przyniesi.

Je iada & Lorde
ne miesi i nie przymi ci
incho. Syn Syn mo si
terer dobra.

Przyniesi ci raz
iżre u list o Collegio
lisie. Wlony on impet

i zostal teni zadowolony

Sierkani sci.

K. Szwarcow

Portane Ktor Globa
wrazymy z Dobym
aktywnym. Bales,
ale jacyz i polityczny
punkt w drazni rzyg.

Londyn d. 11. Grudnia 1850

Kochany Miśdziejczy

Polecam Twój uprzej-
mosii oddawać tego listu b.

Dotknie Szweryne Wieloby-
czy. Książko moim i inne
sobie przypominasz że
przebiegi Twój w Anglii.

Dotknie Wielobydy, iako
też i brat Twój Dyoniuz
osiadły w Wiedniu. Stawi-
se w Lawodach Szwach-
Włniszli się na powrocie
ne potowienie wygnawion.
i Twój dopomogais Szwach-
e stawi się w Anglii
Larwy i imieniami Półkijem.

Wziewa podnawie się
e P. Wielobydy. i in.

Премуд. братъ Владъ Пав
внученый Препимновъ -
Сестренка твоя
К. Пубревскій

Londyn d. 13^o Decembris
1850

K. N.

Lord nasz propozycy
wzdyt sie z J. Faneis
Place, na Stratford
Place N^o 6. (Oxford Street).
Na kartach wygotowach
kresat ad br. Lytke Stratford
Place, bo innyg top nar-
wzke no. me z Londynie.

Pien mi naty: Dwook
exemplary Deid, ktori caly
croy propozycy wymanio
kwi.: i przyslyg pocy kwi
ryera. Mraz Dofn maid
ce Lopiutkiego Kliwe Mus
wyptentem z Gwozo pole-
ceni na rachunek Plotnie
Kiy - Labman. Ci Dimes
z Klygum iot wymanio
z propozycyem Free L

Duty, we remove it from
Doubtless from Lieber
in Paris, & Henry Decker
prejudice -

It was my duty to
misapprehension was -

Decker's work.

H. Decker

10. Duke Street
 J. Fameri

D. 19. Gruzni 1850

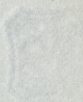
Kochony Niedziadzi

Gy 2 Flare a i e
 2 Londynu do Ameryki
 wyprawy. Gy mare
 Duri Amatorii?

Na Kunyze War

stawskiego. Deprecumery
 muse. P. w. idu po
 Nowym Roku 1854.
 Siotheli

V. S. S. S.



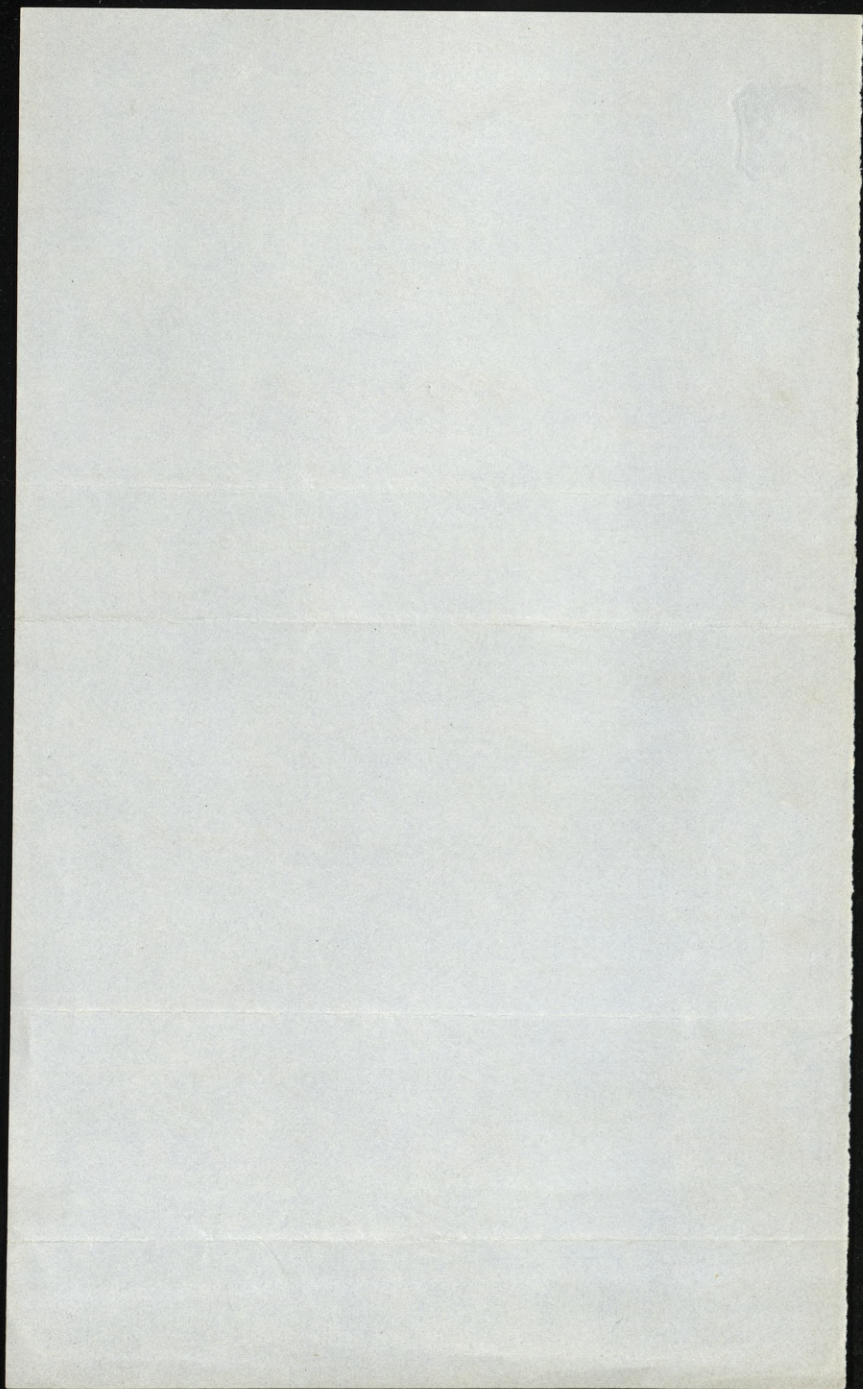
10 Duke Street
St James

D. 27^o Grudnia 1850.

Kochany Niemiecki -

Winszuję Ci dobre
Kandydat Szwajc. Bojch
i wszech ogół Młodzień.
Język Ci w podarunku
fioru i prochy i masy
ste wtyłch. I tu Ci się
zdaje, bo o nie nigdy
protekt.

I tak Ci się wdata
wyprawa naszyt i am
rytki. Proba abysie
nam tu nie naszyteli.
Kiedy więcej Młodzień.
sem tu ił posty
Sutherlandy
K. Sutherlandy



Zatwierdził ten list P. P.
Petrykowski i wyptac
Im 12 fr 50^c, na mioty
rachunek w 20 fr. Ktore
od P. Botnickiego w
sumie odbrat, i ktore
i ista wyptac
Lepinskiemu. Edy
P. Botnicki i inne
Ci ty kwoty niemiast,
to miast w wyptac - ke
wzrostki - przypadek przy
Ci ty P. Petrykowski
nie miast zarodek w
adbranie swig wle
nowi - Kiere W. 20
i ista Miodriawny
kadezien - Lond w
Kommendia tyby Si 8
Doktora na miastkencie

represented, to the two
 a syndicate London, being
 two million 11⁰ 6.

Stratford Place

Oxford Street

Susannah's Pottery

K. Susannah

